

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 1

Lauantaina tammikuun 7 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkäriin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina jumalanpalvelus Pikkukirkossa klo 10.

Kirkkokuoron harjoitusta ei ole ensi maanantaina vaan seuraavana maanantaina 16. 1. klo 19,30.

Ensi tiistaina klo 19 lähetysompeluseura Berliinissä rva Kyöstilän luona.

Diakoniaompeluseura Vähikkälässä A. Hietasella keskiviikkona 11. 1. klo 19.

Sunnuntaina 15. 1. klo 13 hartausseurat Hallakorven koulussa.

JANAKKALAN KIRKKOKUORO

piti laulajaiset Tervakosken kirkossa 18. 12. 1949 klo 14. Kuoroa johti kanttori Lukka, urkusolistina oli past. Maunumaa ja puhujana past. Mäkinen.

Past. Maunumaa soitti aluksi J. S. Bachin Preludin ja fuugan C-molli, jonka jälkeen kuoro lauloi A. Brucknerin Soinnuin kirkkain, O. Elokkaan Suo usko palava, G. F. Händelin Riemuitse tytär Siionin ja C. Steinin Tähän asti.

Tauon jälkeen piti pastori Mäkinen satuttavan joulupuheen raamatunlauseesta Kiitos olkoon Jumalalle hänen sanomattomasta lahjastaan.

Ohjelman jälkiosan aloitti pastori Maunumaa soittamalla Bachin Preludin ja fuugan h-molli. Kuoro lauloi kaksi Bachin laulua: Oi Herra, sulle tahdon laulaa ja Keskel' elon pauhinna, sitten Maalon Ratki taivaassa. Konsertti päättyi Bachin Motetilla, jonka kuoro ja urut yhteisesti esittivät.

Tilaisuus oli läsnäololle hiljentävä ylevä hetki joulun odotuksessa jumalasanan ja musiikin parissa. Joulukiirekö lienee ollut syynä, että kuuntelijoita oli aivan vähän.

Uusi vuosi

vastaanotettiin Tervakoskella tavallisuudesta poikkeavalla tavalla. Tavallisesti on uuden vuoden aattona järjestetty „hauskat tanssit” Seuralla, mutta nyt oli Tervakosken Mieskuoro järjestänyt ohjelmallisen illan arvokkaalla ja hauskalla ohjelmalla, josta mainittakoon torvisoittokunnan esitykset, op. Markkulan tervehdyspuhe, jonka huumorinsa ansiosta julkaisemme, op. Salmelan laulu ja viuluesitykset, mieskuoron esitykset sekä kokonaisuudessaan, että pienempänä kvartetina ja duettonakin, jolloin opettajat Salmela ja Kasanko lauloivat Wennerbergin Gluntin „Maisterin epäonnistunut serenaadi” elävänä kuvaelmana. Elävinä kuvaelmina esitti myöskin kuoro laulut „Talkootanssit”, „Kyöpin laulu” ja „Poika ajoi punaruunilla”, joista varsinkin punaruuni herätti tavatonta hilpeyttä. Ohjelma-umeroiden välillä tanssittiin Ja-Ma-Kan hoitaessa tahtia kapelimestari Eron avustuksella, juotiin virvokkeita ja syötiin nakkimakkaroita. Viereisessä huoneessa ennusti tulevaisuutta kaksi äsken köyhtynyttä intialaista maharadjaa. Tanssi jatkui kunnes kello lähenteli kahta-toista, jolloin mieskuoro kokonaisuudessaan ja suuri osa yleisöstä siirtyi torille kirkkaasti valaistun kuusen ympäri vastaanottamaan Uutta Vuotta laulamalla pari virttä ja kuuntelemalla pastori Jääskeläisen mietteitä hetken merkityksestä. Torvisoittokunta ei pakkasen takia voinut esiintyä.

Op. Markkulan tervehdyspuhe:

— — — —
Siis arvoisa yleisö! Minun on syytä kehua teitä, sillä me odotamme teiltä paljon. Te ette varmaan arvaakaan, minkä takia me olemme teidät tänne houkutelleet. Ja senkö takia, että me pääsisimme ensi kesänä Ruotsiin. Suuri erehdys! Kun me kerran olemme päättäneet, että me menemme sinne, niin me menemme. Hinnalla millä hyvänsä ja sillä siisti. Mutta me tarvitsemme teidän taloudellista tukeanne sitä varten, että me pääsisimme pois Ruotsista.

Viime vuosien aikana on nimittäin käynyt toteen se tunnettu lauselmä,

että paljon on sinne menneitä, mutta vähän palanneita. En tiedä, mistä se sitten johtuu, että niin on asian laita. Mutta jos mieskuoro sattuisi sinne jäämään, niin se johtuisi yksinomaan tämän juhlan kannattamattomuudesta. Tajuatte itsekkin, että se olisi suorastaan häpeällistä.

Ottakaa lisäksi huomioon, että meilläkin on rajoitetut mahdollisuudet ansaita Ruotsissa kotiintulorahoja, sillä emmehän me, Luoja paratkoon, ainakaan kaikki ole Aurervaaroja, jotta pääsisimme mukavasti valtioneuvostoon kotiin. Ja sitäpaitsi merikapteeni Algot Niskakin on nyt Suomessa ja pysyy, joten emme voi hänenkään puoleensa hädässämme kääntyä.

Te ette voi näin äkkiarvaamatta kuvitellakaan, mitä haittoja siitä koituisi, jos 40 parhaissa voimissa olevaa musikaalista miestä jäisi Ruotsiin. Ajatellaan nyt esimerkiksi kotiin jääviä miehiä. Ei olisi totisesti mukava painaa kolmea tuuria tehtaassa moniakaan viikkoja, tai sanotaan nyt vaikkapa vain kahta tuuria tehtaassa ja kolmatta kotona. Ei, hiki niissä tulisi ja tehdas pian pysähtyisi, sillä mistä sitä koulutettua henkilökuntaa niin äkkiä ottaisi. Ja ajatellaan kuorolaitten perheitä, mihin asemaan he joutuisivat, jos lasten hellä isi olisi kauan vieraalla maalla. Ja koululaiset, mitä he sanoisivat, jos moni heille niin rakas, läheinen ja herttainen opettaja jäisi iäksi päiviksi Ruotsiin.

Tällaisia ja monia muita vielä pahempia haittoja syntyisi, jos Tervakosken Mieskuorosta tulisi paikkakuntalaisten väärän säästäväisyyden takia Tumban mieskuoro. Meille tämä muutos olisi helppo ja yksinkertainen, sillä siellähän me tulisimme toimeen nykyisellä kuoromerkillämme, koska molempien paikkakuntien nimet alkavat samalla kirjaimella.

Arvoisat naiset ja herrat! Ette suinkaan halua meidän jäävän Ruotsiin, vaan sijoitatte rahanne kaukonäköisesti tulevaisuutta silmälläpitäen. Samalla kun kiitän teitä siitä, että jo olette saapuneet tänne, toivotan teille oikein rattoisaa iltaa ja oikein paljon rahan menoa.

— — — —

TASAVALLAN PRESIDENTTI

Hallitusta, ylintä toimeenpanovaltaa koskevan perussäännöksen lausuu HM 2 §:ssä 3 momentissa. Tämän lainkohdan mukaan on ylin toimeenpanovalta Suomessa uskottu tasavallan presidentille. Tämän ohessa on valtion yleistä hallitusta ja hallintoa varten oleva valtioneuvosto, johon kuuluu pääministeri ja tarpeellinen määrä ministereitä.

Presidentti valitaan säännöllisissä oloissa kuudeksi vuodeksi kerrallaan syn-typeräisten Suomen kansalaisten keskuudesta. Vaalin toimittavat valitsijamiehet, lukumäärältään kolmesataa. Valitsijamiesten vaali tapahtuu samaan tapaan kuin edustajain vaali eduskuntaan. Valitsijamiesten vaali toimitetaan 15 ja 16 päivänä tammikuuta ja seuraavan helmikuun 15 päivänä kokoontuvat valitsijamiehet pääministerin puheenjohtolla valitsemaan presidenttiä. Jos vaalissa, joka toimitetaan umpilipuun, joku saa enemmän kuin puolet annetuista äänistä, on hän valittu. Muussa tapauksessa toimitetaan heti uusi vaali, ja, jollei silloinkaan kukaan saa ehdotonta enemmistöä, vieläkin uusi vaali niiden kahden ehdokkaan välillä, jotka toisessa vaalissa ovat saaneet suurimman äänimäärän. Äänten mennessä tasan ratkaisee arpa.

HIIHTOA JA PAINIA

SVUL:n Uudenmaan piirin maakuntaviestihiihto ja kr. painimestaruuskilpailut suoritetaan ensi sunnuntaina t.k. 8 p:nä. Niskan vääntäjät pidetään Lohjalla L. V:n järjestäminä, jonne myös Padon pojat osallistuvat.

Viestihiihtoreitti kulkee Tervakosken ohi, alkaen Turengista klo 8,30, josta eri seurojen edustajat starttaavat Turkaata kohti. Turkaalta Tervakoskelle on seuraava taival. Tänne odotetaan hiihtäjien saapuvan noin klo 10,45 vaiheilla. Tästä jatkuu reitti edelleen Launosiin — Riihimäkeen — Karaan — Hikiälle ja loppuu Hyvinkäälle. Reitti kulkee koko ajan maantiellä. Vaihtopaikka Tervakoskella on pääportin kohdalla. Eri seurojen joukkueita osallistuu viestiin yhteensä 14. Padon joukkue hiihtää nimien mukaisessa järjestyksessä: 1. Mustonen, T., 2. Pohjantähti, E., 3. Surakka, P., 4. Nurmesniemi, I., 5. Ahonen, O., 6. Mäkinen, M., 7. Dahiman, R.

T.k. 15 p:nä pidetään Riihimäellä todennäköisesti aamupäivällä, Riihimäen seudun Palopäällystökerhon alueella toimivien palokuntien väliset hiihtokilpailut.

KIITOS

TERVAKOSKEN MIESKUORO kiittää kaikkia niitä henkilöitä, jotka uhrattavalla työllään ovat myötävaikuttaneet Uuden Vuoden juhlan onnistumiseen.

HO:n VIIHDEILTA
TERVAKOSKELLA.

Kuten aikaisemmin jo lyhyesti kerroimme, lähettää Härmäläis-Osakunta 12-henkisen "iskuryhmänsä" Tervakoskelle järjestämään reippaan viihdeillan Seuratolassa ensi sunnuntaina klo 19,30. Joululomillaan olevat opiskelijat haluavat täten omalta osaltaan tuoda hauskaa ja välitöntä vauhtia vasta alkaneen uuden vuosikymmenen iltamaelämälle paikkakunnallamme. Kiertue vieraillee samalla myös Forssassa ja Valkeakoskella.

Tulevalle viihdeillalle antaa erikoisen ja juhlan kokonaissävyn jo se, että kiertueen koko jäsenistö — 6 viehkeätä neitoa ja yhtä monta uljasta herraa — esittäytyy yleisölle juhlapuvuissaan. Kiertueen johtajana toimii osakunnan toiminnanohjaaja, maist. Sampo Sovijärvi, joka samalla esiintyy viulistina ja laulajana. Illan monipuolisesta muusta musiikkiohjelmasta huolehtivat m. m. Sibelius-Akatemian oppilaat, laulajatar-pianisti Aino Pätiälä ja pianisti Heikki Lehtonen sekä kiertueen sellotaitelija, lääket. kand. Matti Ignatius. Lisäksi ovat mukana mm. osakunnan sihteeri Tauri Aaltio sekä Amerikassa kaksi vuotta opiskellut näyttelijäläjäkkö Ritva Putkonen, joka nyt esiintyy sekä yksintanssijana että lausujana. Illan kuuluttajana ja suurena hauskuuttajana toimii jo laajan maineen saavuttanut humoristi Kai Koskimies. Kun ohjelmaan sitä paitsi sisältyy eräitä hauskoja yllätysnumeroita ja lopuksi 1½ tunnin yleinen tanssi, on illasta varmasti muodostuva tosihauska ja vauhdikas viihdelailaisuus niin nuorille kuin vanhoillekin.

KIITOKSIA

Parhaimmat kiitokset kaikille virkailijoille saamistamme joululahjoista.

Aug. ja Hilja Laine.
Talonmiehet.

Vilpittömät kiitoksemme avustuksista ja joululahjoista kaikille, jotka ovat muistaneet meitä vaikeuksissamme ja samalla toivotamme siunauksellista uutta vuotta.

Martti ja Lempi Lahtinen perh.

Parhaimmat kiitoksemme liikennöitsijä Airikkalalle joulukirkkomatkasta.
Tervakoskelaiset.

— KANSALAIPOISTON kevät-lukukausi alkaa kuluvan kuun 9 p:nä. Työjärjestys sama kuin syyskaudella. Keskustelupiiri kokoontuu tiistaina 17.1.

Uudet opiskelijat ovat tervetulleita kaikkiin piireihin.

SITÄ HENKILÖÄ, joka 30. 12. 1949 on lähettänyt minulle nimettömän kirjeen pyydän luottamuksella kääntymään puoleeni kirjeessä mainitun asian selvittämisestä varten.

M. T. Posti

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Kärmeenpesä

(Olivia de Havilland — Mark Stevens — Leo Genn)
Näytäntö: Lauantaina 7. 1. klo 19,30
Kiell. laps.

HÄMÄLÄIS-OSAKUNNAN
talvikiertueen

vauhdikas viihdeilta

Tervakosken Seuratolassa sunnuntaina
8. 1. 1950 klo 19,30.

Ohjelmassa mm.

Musiikkia Huumoria
Tanssiesityksiä Lausuntaa ym.

H u o m ! Kaikki eriintyjät juhlapuvuissa.

TANSSIA 1½ TUNTIA

Liput: 120:—, 100:—, 80:— ja koululaiset 50:—.
Ennakolta P. Pajuselta sekä ovelta klo 19,00 alkaen.

VEIKKAAJAT

Yksi tie, kaksi asiaa:

Tervakosken Pato on järjestänyt veikkauspalvelun Tervakosken Osuuskauppaan. Tehdessänne ostoksia k. o. paikassa, voitte samalla jättää veikkauskuponkinne. Kupongit vastaanottaa kirjainpitäjä neiti Hoikka.

Tuet Padon toimintaa, jättämällä veikkauskuponkisi Tervakosken Osuuskauppaan.

2 kk. kestävä

KUTOMAKURSSI

alkaa Paistossa 10. 1. 1950 klo 15. Osanottomaksu 1000:—
Tervetuloa!

SUOMEN POIKAURHEILULIITON

Talviurheilupäivät

Liiton talviurheilupäivät pidetään Jyväskylässä 25—26. 2. 1950. Kilpailut järjestää Jyväskylän hiihtoseura. Ohjelma on seuraava: Alle 16 v. pojat: 7 km hiihto, mäenlasku, yhdistetty kilpailu ja pujottelu; alle 16 v. tytöt: 5 km hiihto ja pujottelu.

Nuorisijohtajakurssit

17. nuorisijohtajien peruskurssi pidetään Vierumäellä Suomen Urheiluopistossa 27. 2.—11. 3. 1950. Kurseille voivat hakea kaikki vähintään 18 vuotta täyttäneet poika- ja tyttöjohtajiksi aikovat jäsenet.

TERVAKOSKEN PATO

Tervakosken Työnjohtajakerhon

K O K O U S

pidetään tiistaina tammik. 10 p:nä alkaen klo 19 Seuratalon alakerran kerhuhuoneessa.

Jatketaan edellisessä kokouksessa aloitettujen asioiden käsittelyä.

Sihteeri.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 2

Luantaina tammikuun 14 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUNTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina jumalanpal-
velus klo 10 ja klo 13 hartausseurat
Hallakorven koulussa.

Kirkkokuoron harjoitus ensi maan-
nantaina klo 19,30.

Rippi ja H. p. ehtoollinen sunnun-
taina 22. 1. Pikkukirkossa klo 10.

— Vuoden 1949 veroilmoi-
tuskaavakkeiden jako- ja jättöaika
on tammikuun 23—31 päivien välisenä
aikana. Tarkemmat ohjeet kaavakkeiden
täytöstä y. m. 21. 1. Kaiussa.

— Puhuttu. Tervakosken kes-
kuksen kautta on v. 1949 välitetty seu-
raava määrä puheluita:

Lähteviä:

| | |
|---------------------|--------|
| Tavallisia | 11.969 |
| Kiireellisiä | 7.172 |
| Eritt. kiireellisiä | 1.248 |
| Henkilö | 166 |
| Aika | 9 |
| Yhteensä | 20 564 |
| Tulleita | 15.207 |
| Kaikki yhteensä | 35.771 |

Ulkomaille on puhuttu 92 kertaa

ja sieltä on tullut 139 puhelua.

— Lastentarha aloittaa toi-
mintansa ensi maanantaina 16. 1. 1950
tavalliseen aikaan.

Entiset ja uudet oppilaat tervetul-
eita.

Antamisen ilo

Lueskellessani erään aikakausilehden
joulunumeroa tässä ennen joulua, sai
erällä sivulla oleva kirjoitus aikaan anta-
misen ilon tunnetta muutamissa perheissä
täällä.

Kansakoulunopettaja Martta Tahka-
la Kuusamon Keskikirkosta kirjoitti:
„...ollessani hyvin huolissani ja mieli
masennuksissa kaiken sen puutteen ja
kurjuuden vuoksi, jota näen joka päivä
ympäriini, niin työssä kuin kotona-
kin... talvi on edessä, ajattelin: mistä
lapsille, joita täkäläisissä perheissä on
5—10, saadaan vaatteet kuluneiden
sijaan...”

Lehden toimitus lähetti mk 10.000 ja
ja kirjoittaa: „... Lukija! Keskikirkon
koulun lapset odottavat apua. Ehkäpä
sinulla on komerossasi pieniksi käyneet
kengät ja käyttökelpoisia pukimia, joista
voit luopua. Lähetä ne...!”

Me muutamat naapurit keräsimme
keskuudestamme kenkiä, vaatteita y. m.
ja lähetimme lähes 30 kg. sinne.

Nyt sieltä on tullut muutamia liikut-
tavia kiitoskirjeitä, joissa tosi puute pal-
jastuu rivien välistä. Opettaja kirjoittaa
m. m. „... Teidän lähetyksenne kans-
sa tuli 18 muuta pakettia... Minun
osani on kaikkein kadehdittavin, sillä
olen saanut ilman ansiota yhtyä anta-
jien iloon... Mieleen painuvinta mi-
nusta on ollut se onnellinen hartaus ja
kiitollisuus, joilla etenkin lasten äidit
ja koulutyöt ovat vastaan ottaneet nämä
lahjat...”

Hyvä Kaiun lukija. Tule lukemaan
noita kirjeitä. Näet samalla, kuinka
toinen lähetyksesi alkaa hahmoittua lähetet-
täväksi noille poloisille pohjan perukoilla,
melkein metsästä eläville.

J a m u.

PAKKASTA

Joulua odotellessamme toivoimme
myöskin talvea vieraaksemme juhlaa
kaunistamaan. Toivomme ei joutunutkaan
häpeään, sillä talvi tuli ja odotettua an-
karampana. Ikävä vain, että talvi pak-
kasineen on kiristänyt otteensa tavallista
tiukemmaksi. Jo kolmatta viikkoa on

lämpömittari näyttänyt melkein jatkuvas-
ti alle -20°C . Eihän se tosin täällä mei-
dän elintiloilla vielä niin ihmeellistä ole,
mutta leutojen viimevuosien jälkeen
olemme unohtaneet talven otteet koko
voimassaan. Ikävää, että kuluneiden
talvien aikana olemme unohtaneet myös-
kin jotain muutakin hyvin tärkeää —
että vesi jäätyy ja tuli palaa pakkasillakin!

Viimeviikkoina on kautta maan,
myöskin täällä Tervakoskella, vesi- ja
lämpöjohtojen jäätyminen saaneet aivan
uhkaavan laajuuden. Osittain ja melko
huomattavanakin tekijänä asiantilaan
vaikuttaa talven vähälumisuus, joka pääs-
tää pakkasen pureutumaan tavallista sy-
vemmälle maahan sekä sieltä kellareihin
ja sitä tietä talojen alustoihin, joissa
vesi- ja viemärijohdot ovat herkempiä
lämpövaihteluille. Koska useissa jääty-
mistapauksissa on todettu asukkaan tie-
tämättömyyden tai joskus myöskin huoli-
mattomuuden olleen vikapää tapahtu-
neeseen, yritämme kiteyttää seuraavat
lyhyet neuvot „ensiavun” tarpeellisu-
udesta:

1. Tarkasta ja sulje kaikki kellari-
tiloihin johtavat ikkunat, luukut ja
ilmaventtiilit sekä täytä ilmakana-
vat eristävällä aineella, kuten säkeil-
lä, papereilla tms:lla.
2. Tarkkaile sellaisten huone- ja kellari-
tilojen lämpimyyttä, joissa on vesi-
johtoja, sekä huolehdi päivittäisellä
lämmityksellä tai pitämällä ovia
auki, että lämpötila ei pääse las-
keutumaan alle noin $+4^{\circ}\text{C}$
3. Jos toteat veden virtauksen hidas-
tuvan putkessa, avaa hanat ja vent-
tiilit siksi kunnes saat virtauksen
normaaliksi. Jäätymiselle herkissä
kohdissa on syytä pitää hanat jat-
kuvasti hiukan vuotamassa, jotta
vesi on liikkeessä putkissa. Tämä
on tärkeätä etenkin yöaikana, jolloin
vedenotto on normaalia pienempi.
4. Jos toteat jäätyneen, ilmoita siitä
ensi tilassa, mutta kuitenkin mie-
luimmin työaikana, korjauspajalle.
Pidä mielessä, että vesi laajenee
jäätyessään sekä särkee vahvim-
matkin putket, jolloin aineelliset
vahingot voivat olla arvaamattomat.
5. Koska kysymyksessä on kaikkien
oma etu, tee kohdaltasi kaikki mah-
dollinen jäätymisvaurioiden estämi-
seksi!

— P A D O N nais- ja tyttövoimistelun
harjoitusajat ovat samat kuin syyskaudella. Siis
tyttöjen voimistelu alkaa maanantaisin klo 17,
naisten keskiviikkoisin klo 18.

JOKAISEN KANSALAISEN VELVOLLISUUS ON OLLA MÄÄRÄÄMÄSSÄ KUKA TULEE TASAVALTAMME PRESIDENTIKSI!

TERVAKOSKEN JA LÄHIYMPÄRISTÖN ÄÄNIOIKEUTETTU! — PRESIDENTIN VALITSIJAMIESVAALIT TERVAKOSKEN ÄÄNESTYSALUEELLA TOIMITETAAN

maanantaina 16.1. ja tiistaina 17.1.

Tervakosken Seuratalossa

ILMOITUKSIA

KOKOUS

Paperityöntekijäin Ammattiosaston kuukausikokous pidetään Napialan työväentalossa sunnuntaina t. k. 15 päivänä, alkaen klo 11. — Muiden asioiden lisäksi käsitellään myös teollisuuslaitoksen keskeytymättömästä käynnistä kuluvan vuoden aikana.

Toimikunta.

HUOMIO.

Presidentin valitsijamiesvaali toimitetaan Tervakosken äänestysalueella Tervakosken Seuratalossa 16 ja 17 p:nä tammikuuta 1950.

Äänestys aika klo 9—13 ja 15—20.
Vaalilautakunta.

MARTAT!

Sääntöjenmääräämä vuosikokous on t. k. 24 p:nä klo 19 Marttalassa.

Puheenjohtaja.

PALOKUNNAN HARJOITUS

pidetään maanantaina klo 16.

Harjoitus auto- ja moottorimiehille.
Päällikkö.

V.P.K:n Naisjaoston

KOKOUS

pidetään maanantaina t. k. 16 p:nä klo 19 Repimön kerhuhuoneessa.

Läsnäolo välttämätön.

Puheenjohtaja

Näytelmäkerhon

KOKOUS

torstaina t. k. 19 p:nä klo 19 Seuran ruokalassa.

Et. Janakkalan kalastuskunnan

VUOSIKOKOUS

pidetään Tervakosken Seuratalossa 23.1. 1950 klo 18.

Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Johtokunta.

Tervakoski Osakeyhtiön toimihenkilöiden edustajien vaali

TUOTANTOKOMITEAAN

suoritetaan vuoromestarikonttorissa perjantaina tammikuun 20 p:nä klo 16 — 18 välisenä aikana.

Vaalinjärjestäjät.

Krist. Sos. Dem. Liiton

J U H L A

pidetään Seuratalossa sunnuntaina t. k. 15 päivänä aikaen klo 18,30.

O h j e l m a :

Alkusoitto
Tervehdys sanat
Yhteislaulua
Puhe: toimittaja Hautamäki
Lausuntaa
Finlandia: soittok. ja mieskuoro
Puhe: Pastori M. Mäkinen
Yhteislaulua
Loppusanat
Suomalainen rukous: soittokunta ja mieskuoro

Vapaa pääsy.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Sinbad merenkävijä

(Douglas Fairbanks Jr. — Maureen O'Hara)

Näytännöt:

Lauantaina 14. 1. klo 19,30 ja sunnuntaina 15. 1. klo 15.

Lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön

LÖYDETTY pieni punainen lasten kenkä Vaaran ja Liuttan väliseltä tieltä. Perä saa Kaiun painosta.

Kauniita talvitakkeja ja turkishattuja.

Mustiakkin takkeja taas varastossa.

MUOTIAITTA VIUHKA

Torikatu 2 (Lopentie) Riihimäki.

HALUTAAN OSTAA Tervakoskelta asuintalo 3—6 tulisijalla, mieluummin sellainen, jossa on kiinnityslaina. Olen invaliidi. Pyydän tarkat tiedot hinnasta ja kunnosta ja missä kylän osassa sijaitsee rakennus. Vast. 3 vrk. aikana. Asumaan heti. Os. Arne Partanen, Lohalahti.

SOKERIJUURIKKAAN

viljelysopimusten vastaanotto ja kirjoitustilaisuus Rauhalassa M. Kalervolla 16.1. ja Paistossa maanv. Antti Kurjella 17.1. klo 10 — 15.

M. Kalervo

Viljelysneuvoja puh. 472.

Tervakosken Padon

VUOSIKOKOUS

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina t. k. 22 p:nä klo 12. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat.

Hallitus.

T U L I P A L O J A

Me olemme viime päivinä lukeneet sanomalehdistä eri puolilla maata tapahuneista järkyttävistä tulipaloista, mutta onneksi itse vielä säästyneet tältä murheelta. Sanotaan, että „vahinko ei tule kello kaulassa"! Se pitää ehkä paikkansa, mutta siitä huolimatta voimme paljon itsekin asiantilaan vaikuttaa. Neuvot eivät auta, jos ei ole hyvää tahtoa, mutta sitenkin annamme muutaman varoituksen:

1. Koska pakkasen takia joudut lämmittämään paljon enemmän ja sellaisiakin uuneja, joissa on harvemmin tulta, tarkasta, että uunit ja etenkin palomuurit ullakolla ovat ehjät. Jos toteat epäilyttäviä halkeamia tms. ota yhteys rakennusosastoon.
2. Älä jätä avotulta ilman valvojaa, tai vielä tärkeämpää, älä jätä lapsia tulen vartijoiksi.
3. Jos toteat putkien jäätyksiä, älä mene avotulella tai puhalluslampulla sitä sulattamaan, sillä tuli onkin apulaisesta vaihtunut herraksesi ennenkuin huomaatkaan!
4. Pidä lämpimässä tilassa ämpärillinen vetä tai ullakolla laatikollinen hiekkaa kaiken varalta.
5. Tarkasta talosi ullakolta kellariin ennen nukkumaan menoa ja kertaa mielessäsi mitä tietä nopeammin saat tehtyä hälyytyksen palokunnalle.

Toivokaamme, että pakkasen pian hellittää otettaan ja pääsemme jälleen normaaliin elämäntahtiin, mutta siihen asti, olkaamme tavallista viitteliämpiä ja huolellisempia, sekä auttakaamme toinen toistamme.

— **KUOLLUT.** T. k. 10 p:nä kuoli Vaasassa Yhtiön entinen johtaja eversti Wilh. Stjernschantz 73 vuoden ikäisenä.

— **PIMEYS** vallitsi torstai-iltana kylässämme pariin otteeseen. Vika johtui siitä, että höyryputki pakkasen aiheuttamana oli haljennut ja kosteutta tunkeutui muuntajan muuntoaseman laitteisiin.

Sähkön poissaollessa todettiin laulun sanat: „Hilu, hilu, hilu kun tuli vilu, tuolla kynttilä valkialla".

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 3

Lauantaina tammikuun 21 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pauksi lauaut. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10.30—11.30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus ja H. p. ehtoollinen pikkukirkossa huomenna sunnuntaina klo 10.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina klo 19.30.

Lähetysompeluseura (vuosikokous) ensi tiistaina klo 19 rva Aution kodissa Berliinissä.

KUOLLEITA

Lauantaina t. k. 14 p:nä kuoli Tukholmassa yhtiön monivuotinen Ruotsin edustaja kapteeni Theodor Högfeldt.

Muutosta edustukseen ei kuoleman kautta kuitenkaan tule tapahtumaan, sillä kapteeni Högfeldtin vävy-poika P. O. Gripenberg on jo toistakymmentä vuotta toiminut appinsa liikkeessä ja on täysin pätevä jatkamaan yksin tätä tointa.

Keskiviikkona t. k. 18 p:nä kuoli Lepolassa eläkel. rouva Hilma Jokinen 69 vuoden ikäisenä. Lähinnä jäivät häntä kaipaamaan lapset ja veli perheineen.

— Meille on huomautettu, että Kaiku nykyään on kovin lyhytsanainen kuolemantapauksia ilmoittaessaan. Kuten viime numerossa, jossa eversti Stjernerchantzin poismeno kuitattiin parilla rivillä. Tämä johtuu siitä, että Tehdaslehdessä tulemme julkaisemaan laajemman selostuksen niistä henkilöistä, jotka pitemmän ajan ovat palvelleet yhtiössä tai muuten toimineet ansiokkaasti paikkakunnalla.

OHJEITA VEROILMOITUSTEN TÄYTÖSTÄ

Vuoden 1949 tuloista toimitettavaa taksoitusta varten annettavien tulo- y. m. lisäilmoitusten laatimiseksi tarvittavia lomakkeita jakaa ja ohjausta lomakkeiden täyttämiseksi antaa sekä ilmoituksia vastaanottaa Tervakoskella tammik. 23—31 päivinä klo 9—12 ja 13—17 hra Lauri Halme ent. Kansanhuollon huoneessa.

Tuloilmoituksia tehtäessä on syytä ensin täyttää kunnan- ja sen jälkeen valtion tulo- ja omaisuusveroilmoitus.

Lomake D on niitä varten, joilla ei ole tuloja kiinteistöstä, liikkeestä tai ammatista, joten se on siis m. m. palkannauttijoiden kaavake. Lomake B on täytettävä kaikkien niiden, jotka omistavat asuintalon, tontin, huvilan tai viikonloppumajan.

Ensiksi merkitään kaavakkeeseen tarkasti kaikki henkilötiedot ja sen jälkeen vastailaan kaavakkeessa oleviin numeroituihin kysymyksiin.

Asuntoetujen taksoituksessa kuuluu Tervakosken tehdasseutu ja siitä 2,5 km etäisyydellä (säteellä) olevat alueet I vyöhykkeeseen ja tämän ulkopuolella olevat alueet II vyöhykkeeseen.

Palkka- ja eläke- etuina tahi muuten vapaana saadun asunnon, lämmön ja valojen etuja määrättäessä käytetään vuotta ja huonetta kohden, keittiö mukaanluettuna, seuraavia yleisohjeita:

I vyöhyke: Vuokra-arvo: I lk. 4.650.—, II lk. 2.850.—, III lk. 1.800.—, ja IV lk. 1.275.—. Vapaa lämpö: I lk. 4.200.—, II lk. 3.180.—, III lk. 2.670.—, IV lk. 2.310.—. Vapaa valo: I lk. 650.—, II lk. 475.—, III lk. 400.—, ja IV lk. 325.—.

II vyöhyke: Vuokra-arvo: I lk. 3.750.—, II lk. 2.550.—, III lk. 1.725.— ja IV lk. 1.050.—. Vapaa lämpö: I lk. 3.600.—, II lk. 2.950.—, III lk. 2.370.— ja VI lk. 1.510.—. Vapaa valo: I lk. 650.—, II lk. 475.—, III lk. 400.— ja IV lk. 325.—.

Oman itse kunnossapidettävän rakennuksen y. m. verotusarvot ovat seuraavat:

I vyöhyke: Vuokra-arvo: I lk. 3.300.—, II lk. 2.000.—, III lk. 1.200.— ja IV lk. 900.—. Vapaa lämpö ja valo sama kuin yllä I vyöhyke.

II vyöhyke: Vuokra-arvo: I lk. 2.675.—, II lk. 1.725.— III lk. 1.125.— ja IV lk. 800.—. Vapaa lämpö ja valo sama kuin yllä II vyöhyke.

Kotitalousapulaisen ylöspito vuodessa on maataloudessa 30.600.— ja muualla 36.700.—

Korkotuloista mainittava alleviivamalla korkotulojen laatu, koska pankki- y. m. talletuksista saadut korkotulot ovat kokonaan verovapaat 30.000.— mk:aan saakka ja siitä aina 150.000.— mk:aan saakka verovapaat puoleksi.

Lisäksi merkitään muunlaiset tulot, kuten sivutoimista saadut ansiot y. m. Hedelmäpuiden ja kanaloiden tuottamista tuloista on annettava verotusta varten tarpeelliset tiedot.

Vähennykset. Korkomenoista, joita anotaan tulojen vähennykseksi, tulee tuloilmoituksen mukaan liittää selvitys lainan määrästä ja vakuuden laadusta sekä mitä varten laina on otettu ja todistukset korkojen maksusta.

Sairaskustannukset 30.000 mk:aan saakka veroviranomaisten harkinnan mukaan, lääkärin-, sairaalan-, ja apteekkimaksukuitit liitettävä mukaan.

Maininta, jos veronmaksukyky on olennaisesti vähentynyt sairauden, tapaturman, läheisen omaisen elättämisen, korkean iän tai muun syyn nojalla.

Sota- ja siviili-invaliidit saavat vähentää työkyvyttömyysasteensa mukaan korkeintaan 60.000.— mk, mutta todistus invaliiditeetin prosenttimäärästä on liitettävä tuloilmoituksen mukaan.

Työnantajan maksama työkalukorvaus on mainittava ja ellei tätä korvausta ole saatu, niin verovelvollisen on annettava vähennystä ja selostettava asia.

Lapsi- ja perusalennukset tekee taksoituslautakunta. Lapsista tarkat tiedot veroilmoitukseen.

Työnantajan nimi ja paikkakunta sekä työsuhteen kestämisäika on ilmoitettava samoin kuin saadun palkan määrä-

4 kuukautta täyttäneistä koirista tehtävä ilmoitus kaavakkeessa sitä varten varatussa paikassa. Ilmoittamatta jätetystä koirasta määrätään kahdenkertainen vero.

Valtion verokaavakkeeseen henkilötiedot, palkkaedut y. m. samoin kuin kunnan veroilmoitukseenkin.

Kotiapulaisen saama täysylöspito valtion verotuksessa on 2.600.— mk kuukaudessa.

Vähennyksiä. Aviopuolisista vähemmän ansainnut saa vähentää tuloistaan 50.000.— mk ja sen ylimenevältä osalta puolet, ei kuitenkaan enempää kuin 120.000.— mk.

Maksut Kansaneläkelaitokselle omasta, puolison sekä palveluksessa olevien henkilöiden puolesta.



Rakas äitimme ja mummmumme

HILMA VILHELMIINA
JOKINEN
synt. 11. 1. 1881 Tervakoskella,
kuoli 18. 1. 1950.

Lähinnä jäivät suremaan lapset ja veli perheeseen.

Äiti uupui, nukkui hiljaa sydän sairas loppuun löi kirpos huolet joita kantoi tähtemme hän päivin öin. Unhoittaa sua äiti kulta emme saata milloinkaan.

O m a i s e t.

Ruumiinsiunaus tapahtuu Janakkalan hautausmaalla 29. 1. ennen jumalanpalvelusta, josta vain täten kutsuna ilmoitetaan.

Henki-, pääoma-, elinkorko-, tapaturma- tai sairaskustannusmaksut enintään 3.000:— mk perheenjäsentä kohden. Maksukuitit tai niiden jäljennökset liitettävä tuloilmoitukseen.

Sairaskustannukset kuten kunnanverotuksessakin 30.000:— mk:aan saakka myönnetään tämä vähennys kaikille tuloista riippumatta.

Invaliidit saavat saman vähennyksen kuin kunnallisverotuksessakin.

Kohta 9 oleva „muut lain myöntämät vähennykset” tärkein vähennys on 10 %:n poisto palkkatuloista.

Kaavakkeen loppupuolelle tarkat perhe- ja työsihteet kuten kunnan veroilmoitukseenkin.

KUNNAN ASIOITA.

Janakkalan kunnanvaltuusto piti vuoden ensimmäisen kokouksensa 13. 1. 50.

Kokouksessa päätettiin m. m. seuraavista asioista:

Kunnanvaltuuston puheenjohtajaksi vuodeksi 1950 valittiin yksimielisesti kirvesmies Toivo Valtonen ja varapuheenjohtajaksi maanvilj. Altti Paturi.

Kunnan ja kunnan sähkölaitoksen tilien tarkastajiksi valittiin paikallisina Eino Hannuniemi, Emil Gröblom ja Mauno Mäkinen sekä kunnan kiinteän ja irtaimen omaisuuden tarkastajiksi Matti Paturi, O. E. Vainio ja Juho Haukka.

Kunnan ilmoitukset ja kuulutukset päätettiin julkaista kuten edellisenäkin vuonna Hämeen Sanomissa, Hämeen Kansassa, Maakansassa ja Työn Vallassa.

Kunnallisneuvos Otto Marttilalle myönnettiin hänen anomansa ero kunnanhallituksen ja tielautakunnan puheenjohtajan tehtävistä ja valittiin kunnanhallituksen puheenjohtajaksi vaatturi Ahti

Karjalainen ja tielautakunnan puheenjohtajaksi johtaja Y. P. Sipilä. Puheenjohtajaksi siirtynen Ahti Karjalainen tilalle kunnanhallituksen jäseneksi valittiin Lauri Halme.

Valittiin jäseniä erilaisiin lauta- ja johtokuntiin, m. m. huoneenvuokralautakuntaan Eino Uotila, kansanhuolto- ja nuorisotyölautakuntiin J. Keskitalo, työasiainlautakuntaan L. Löf sekä Tervakosken piirikirjaston johtokuntaan H. Witting ja O. Numminen.

Vähikkälään perustettavaa urheilukenttää varten päätettiin hankkia maata.

MAAILMANMESTARUUSKILPAILUT

Kanadan Yleisradio (C. B. C.) tulee radioimaan selostukset tämän talven urheilun huipputapauksesta — Hiihdon Maailmanmestaruuskilpailut Lake Placidissa, tammikuun 30 — helmikuun 6 välisenä aikana. Lähetyksemme tulevat tapahtumaan suomen- ja ruotsinkielillä seuraavien lyhytaaltoasemien kautta:

CKCS aaltop. 19 58 m (15 32 mgjaksoa)
CHOL „ 25 60 m (11.72 „)

Rajoitetun lähetysajan vuoksi selostuksemme tulevat käsittämään pääasiallisesti lopputuloksia.

Lähetysillemme varattu aika on klo 19.00—19.20 Greenwich Mean Time (klo 21.00—21.20 Suomen, 20.00—20.20 Ruotsin aikaa). Koska kaikki kilpailut alkavat klo 10.00 paikallista aikaa, olemme tilaisuudessa antamaan lopputulokset välittömästi kilpailujen päätyttyä, ollen luultavasti ensimmäisinä maailmassa antamassa lopputulokset Atlantin taakse.

L ä h e t y k s i e m m e o h j e l m a:

Maanant. tammik. 30 p. 18 km. hiihto
Tiistaina „ 31 p. yhd. mäenlasku
Torstaina helmik. 2 p. 4 x 10 km viesti
Lauantaina „ 4 p. 50 km hiihto
Sunnuntaina „ 5 p. Mäenlasku
Maanant. „ 6 p. Yleiskatsaus viikon tapahtumista sekä voittajien haastattelut.

Yllämainitun johdosta pyydämme tervakoskelaisia mikäli kuuntelevat hiihdon maailmanmestaruuskilpailuja ilmoittamaan kuuluvaisuudesta B. Lindbergille puh. 244.

MITEN TÄYTÄT VEROILMOITUKSESI?

Kansalaisopiston keskustelupiiri järjestää ensi tiist. t.k. 24 p. klo 19 tilaisuuden, jossa herra Uuttu kädestä pitää neuvoo veroilmoitusten laatimisen.

Siis tervetuloa oppitunnille Yhteiskouluun.

KANSALAIPOISTOLAISET!

Riihimäen opiston toverikunta on kutsunut Tervakosken opistolaiset illanviettoonsa torstaina t. k. 26 p:nä.

Lähdetään 17.50 Kyöstilän linja-autolla. Takaisin n. klo 24.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Tivolín kaunotar

(Betty Grable — George Montgomery — Cesar Romero)

Näytännöt: Lauantaina 21. 1. klo 19,30 ja sunnuntaina 22. 1. klo 16,00 ja 19,30. Lapsille pääsy päivänäytant.

Tervakosken Padon

VIOSIKOKOUS

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina t.k. 22 p:nä klo 12. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat.

Hallitus.

SAIRASKASSAN JÄSENILLE

Valtion veroilmoitukseen liittämistä varten jaetaan kassan jäsenille kuitti 22. 1. maksettavan tilin yhteydessä heidän v. 1949 kassalle maksamista jäsenmaksuista.

Hallitus



Tervakosken Marttayhdistys r.y:n sääntöjen määräämä

VIOSIKOKOUS

on tiistaina t. k. 24 p:nä klo 19 Marttalassa.

Emäntinä: Eva Valo ja Helvi Eväsoja.

ROUVIEN VOIMISTELU

alkaa ensi keskiviikkona klo 20. Samalla sovitaan voimistelutunnin ajasta y. m.

Kerttu Posti.

Pyrkivän jäsentenväliset

HIHTOKILPAILUT

pidetään työv. talolla sunnuntaina t. k. 22 p:nä klo 12.

Kilpaillaan kaikissa sarjoissa. Myös naiset mukaan. Nuorille kilpailut on karsintakilpailuina piirin mestaruuskilpailuja varten.

Napialan Työv. Yhd. Voiton valmistava

VIOSIKOKOUS

on sunnuntaina tammik. 22 p:nä klo 14.

Puheenjohtaja.

Tervakosken Klubin (Kantakerhon)

VIOSIKOKOUS

pidetään 29. 1. -50 klo 11 Seuratalossa.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat sekä päätetään sääntöjen muuttamisesta.

Sääntöjen muutosehdotus on jäsenen nähtävissä yhd. puh. joht. luona.

J o h t o k u n t a.

Et. Janakkalan maamiesseuran

OMPELU-ILTA

Uhkoilan Keskivarilla t. k. 24 p:nä klo 19. Samalla johtokunnan kokous.

Lapsirakas, luotettava

KOTIAPULAINEN

saa toimen 1. 2. -50 alkaen. Myöskin osapäivätyö voi tulla kysymykseen. Läh. rva Sillantie, Tervakoski puh. 361.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 4

Lauantaina tammikuun 28 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkäriin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina
klo 10 pikkukirkossa.

Kirkokuoron harjoitus ensi maanantaina:
miehet klo 19 ja naiset klo 19.30.

Vähikkälän diak. ompeluseura Sauvalassa
keskiviikkona 1. 2. klo 19.

Tyttökerho kokoontuu ensi torstaina
klo 18 pikkukirkon kerhuhuoneessa alkamaan
kevättoimintaansa.

Pyhäkoulu alkaa kevättoimintansa viikon
perästä sunnuntaina klo 9 pikkukirkon
kerhuhuoneessa.

Hartausseurat Tiettyssä Martti Niemisellä
sunnunt. 5. 2. klo 18.

Pastorilla yksityinen vastaanotto
keskiviikkona klo 18—19 pikkukirkon
sakaristossa.

KUOLLEITA

Lauantaina t.k. 21 p:nä kuoli Mehiläisen
sairaalassa, Helsingissä, yhtiön monivuotinen
varastokirjanpitäjä Helge Holmberg 50 vuoden
ikäisenä.

Lauantaina t. k. 21 p:nä kuoli myöskin
Mehiläisen sairaalassa Helsingin alue-
lääkäri tri. John Blomstedt 71 vuoden
ikäisenä.

Tohtori Blomstedt toimi 1910 luvulla
Janakkalan kunnanlääkärinä pitäen
vastaanottoja myöskin Tervakoskella. Näitä
matkoja varten käytti hän pientä, heikkoa
autoa, jota hänen piti työntää kaikissa
ylämäissä. Koska autoja siihen aikaan oli
hyvin vähän, on tämä seikka jäänyt
vanhojen tervakoskelaisten mieleen.

Lauantaina t.k. 21 p:nä kuoli Tampereella
rva Helvi Virtanen (os. Ahonen) 32 vuoden
ikäisenä.

TERVAKOSKEN
MARTTAYHDISTYS r.y:n

vuosikokous

Paikallinen Marttayhdistys piti vuosikokouksensa Keilalla 23. 1. -50 klo 19. Aluksi laulettiin yhteisesti Häme-laulu. Puheenjohtaja rva Saimi Englund avasi kokouksen ja lausui sydämellisiä kiitoksen sanoja johtokunnalle, eri toimikunnille ja kaikille martoille jatkuvasta innostuksesta ja hyvästä yhteisymmärryksestä, joka koko vuoden on ollut martta-toimintaa ohjaamassa.

Vuosikokouksen puheenjohtajaksi valittiin rouva May Moring ja sihteeriksi rouva Saara Sillantie. Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin rouvat Kerttu Honkanen ja Terttu Joensuu. Luettiin yhdistyksen vuosikertomus, tiliasema ja tilintarkastuslausunto ja tilivelvollisille myönnettiin tili- ja vastuuvapaus. Luettiin johtokunnan laatima toimintasuunnitelma v:lle 1950. Siitä mainittakoon, että Kalevalajuhlaa päätettiin tänäkin vuonna viettää yleisöjuhlanä. Myöhemmin keväällä pidetään kahvikonsertti ja mannekiininäytös. Toukokuussa järjestetään paikkakunnan vanhuksille ohjelmallinen kahvilaisuus. Lokakuussa on lastenjuhla. Helmikuussa pidetään ompelukurssit. Kesällä tehdään opinto- ja virkistysretki Lahteen ja Vierumäelle. — Virkistys — juomakioskia ja koulukeittola hoidetaan tänäkin vuonna. — Uutena toimintamuotona tänä vuonna on martoilla kummikerho työ korpikylien lasten hyväksi. Lastenjuhlan tulot käytetään juuri tämän toiminnan tukemiseksi.

Johtokunnan kaikki erovuoroiset jäsenet valittiin uudelleen johtokuntaan. Johtokuntaan kuuluu siis seur. jäsenet: Saimi Eeglund (puh. joht.), Saara Sillantie (varapuh.j.), Laila Kinos (siht.), Maire Liljelund (rahast.hoit.), Mirja Syrjänen (II rah.hoit.), Aili Sinivuori, Fanny Kilpinen, Marta Vaara ja Helvi Pakarinen.

Emäntätöimikunta: Laina Eväsoja (kok.kuts.), Hilja Koho, Hjördis Jokinen, Kaisa Syrjänen, Elli Laaksonen, Alli Kotikoski, Aili Korpio, Katri Kilpi-

nen, Helvi Eväsoja, Martta Sinisilta ja Taimi Saarela.

Käsityötöimikunta: Ksenja Rinne (kok. kuts.) Maija Mujunen, Terttu Joensuu, Kirsti Lehmissaari, Anna-Liisa Salovaara, Irene Laitio ja Laina Kinnunen.

Ohjelmatoimikunta: Aili Saavalainen (kok. kuts.) Sivi Hyytiäinen, Anneli Koskinen, Kerttu Honkanen, Aili Nuotio, Eeva Valo ja Saara Sillantie.

Koristelutoimikunta: Minna Gadd (kok. kuts.) Mirja Salomaa, May Moring, Taimi Saloranta, Kaisa Siltola, Ailis Visapää, Sirkka Liljeström ja Kirsti Josefsson.

Mainostoimikunta: Saara Sillantie, Taina Markkula ja Leila Laitio.

Huoltomartat: Irma Helle ja Soini Nuolivuo.

Varastonhoitaja: Vieno Sinisalo ja apuna Martta Sinisilta.

Piiriliiton vuosikokoukseen edustajiksi valittiin puh. joht. rva Englund, rvat Minna Gadd ja Mirja Syrjänen, varalle rvat Anja-Marita Virtanen, Maire Liljelund sekä nti Aili Saavalainen. Edustajaksi Vap. Huoltoon valittiin edelleen rva May Moring.

Tilintarkastajiksi valittiin neidit Aune Autio ja Valma Kilpinen, varalle rouvat Hilja Memssen ja Kirsti Josefsson.

Vuosikokous lopetettiin laulamalla yhteisesti Marttalaulu.

TUOTANTOKOMITEAN VAALIT

vv. 1950—51.

Toimihenkilöiden edustajien vaali tuotantokomiteaan toimitettiin 20. 1. Varsinaiseksi jäseniksi tulivat valituiksi vuoromestari Sauli Jokinen ja kustannuslaskija Evald Englund sekä varajäseniksi sos. virkailija Jukka Keskitalo ja insinööri Olavi Markkanen. — 24. 1. toimitetussa työntekijäin edustajien vaalissa tulivat valituiksi levyseppä Reino Laakkonen, sekatyömies Hugo Oikkonen, laitosmies Kalle Parkkinen, puuseppä Antti Virtanen ja hollanterimies Aapeli Alén sekä varajäseniksi valaja Martti Allan Forsman, kirvesmies Kalle Sohlman, silinterimies Olavi Kalkkila, leikkaaja Aug. Larm ja koneenkäyttävä Unto Kurjenmäki.

KUORMA-AUTON HALKOLASTI

sortui linja-auton päälle Lopella

Lauantaina 21. 1. aamupäivällä oli Lopen Liikenne Oy:n omistama linja-auto tavanomaisella matkallaan Riihimäestä Vojakkalaan. Päästyään Lopen pitäjän Lopenkylään tuli sitä vastaan Palosen ja Helenin välisessä käänteessä Tervakoski Oy:n omistama kuorma-auto halkolastissa. Auton kuorma sortui käänteessä linja-auton päälle, mistä oli seurauksena, että linja-auton kaikki vasemmanpuoliset lasit rikkoutuivat täydellisesti yhtä ruutua lukuunottamatta, samoin auton tuulilasit, auton jäähdyttäjät ja jäähdyttäjän suojuus, konepelti, korin kulma ja lokasuojat. Korin sivu vasemmalta puolelta naarmuuntui. Syynä tapahtumaan oli se, että kuorma-auto käänteessä oli ajanut liian kovaa, josta syystä lumiset ja jäiset halot sortuivat linja-auton päälle. Matkustajista ei kukaan loukkaantunut pahemmin, mutta muutamat saivat pieniä naarmuja, samoin kuin rahastaja ja kuljettajakin. Autot eivät koskettaneet toisiinsa ohittaessaan. — Linja-auto kuljetettiin hinausautolla Helsinkiin korjattavaksi.

TALVIJUHLAT.

Työn Nuorten toimintaan kuuluu ennen kaikkea kehittää nuorison henkistä sekä fyysillistä tasoa. Siksi onkin sos. dem. Nuorisoliitto omaksunut henkisen työn suurimmaksi toiminta muodoksi. Kerran vuodessa kokoontuvat tuhannet Työn Nuoret mitteleämään piireittäin voimiaan esitystaidon kilpailuissa. Näissä piirien kilpailuissa ratkaistaan ne, jotka pääsevät edustamaan piiriään koko maata käsittäviin Liiton järjestämiin kilpailuihin. Nyt alkavana vuonna on Napialan Työn Nuoret saaneet järjestettäväkseen Hämeen piirin esitystaidon kilpailut, jotka pidetään maalisk. 25-26 p:nä työv. talolla. Tästä johtuen pyydämme välttämään yhteen sattumia juhlien järjestelyssä. Yleisö tulee näkemään täysipainoista ohjelmaa, eikä kukaan tule katumaan saapumisestaan näinä iltoina työv. talolle. Ohjelmasta tarkemmin tuonempana.

E. A.

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme Tervakoski Osakeyhtiölle ja kaikille niille, jotka kunnioittivat isämme Juhon Salon muistoa.

Lapset

MUISTA JÄTTÄÄ V. 1949 TULOILMOITUKSESI VIIMEISTÄÄN TAMMIKUUN 31 P:VÄÄN MENNESSÄ.



Hyvä mammamme
ANNA KUSTAAVA
L E H T O M A A
(os. Mäkäräinen)
synt. 25. 12. 1869 Ristijärvellä,
kuoli 25. 1. 1950 Turengissa.

Kaipauksella muistaen
Lapset perheineen.

Päätyi sulta mamma kulta,
taival maisen elämän.
Levon sait sä tuskain tieltä
Luojan luona heräjät.

Hilka.

Kiitos mamma kulta kaikesta.
Maija ja Sirkka.



HELGE HOLMBERGIN
hautaus tapahtuu sunnuntaina t. k.
29 p:nä klo 12 Krematoriossa Hel-
singissä. Hautauksen jälkeen ko-
koontuminen Kahvila Primulassa
Kalevank. 2.

HIIHTÄJÄT

Pato on järjestänyt hiihtokirjan Toivaan. Sunnuntaihiihtäjät y. m. suunnistakaa Toivaan, jossa kirjoitatte nimenne hiihtokirjaan. Samalla hiihtonne hyväksytään kansanhiihtosuoritukseksi Pohjois-
maisessa hiihto-ottelussa.

Pato.

Napialan Pyrkivä r. y. n

VUOSIKOKOUS

pidetään Työväentalossa sunnuntaina t. k.
29 p:nä klo 10.

Esillä sääntöjen määräämät asiat
y. m. tärkeää.

Johtokunta.

Polun-polkijain

VUOSIKOKOUS

on Keilalla maanantaina 30. 1. klo 19.

Kaikkien jäsenten läsnäolo välttämätön.

Puheenjohtaja.

Pyrkivä järjestää

OHJELMALLISEN ILTAMAN

Napialan työv. talossa sunnuntaina t. k.
29 p:nä.

Liput: 50:— ja 20:—. Ja-Ma-Ka
huolehtii musiikista.

Mahdollista ylijäämän jakelua varten pyydetään Tervakosken Osuuskaupan

VASTAKUITIT

ja

SÄÄSTÖKASSAN VASTAKIRJAT

palauttamaan liikkeen myymälään vi-
meistään 15. 2. 50.

Tervakosken Osuuskauppa r. l.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVA:

V ä r i e l o k u v a

Kukkia varjossa

(Greer Garson — Walter Pidgeon)

N ä y t ä n t ö:

Sunnuntaina 29. 1. klo 16 ja 19,30

Lapsille pääsy päivänäytänt.

S. N. S. esittää Tervakosken Seurahuo-
neessa 28. 1. klo 18 loistavan

v ä r i f i l m i n

"URHEILUJUHLA MOSKOVASSA"

ja klo 20

"STALINGRAD"

(jossa suomenk. äänitys)

Viimemainittuun lapsilta pääsy kielletty.

Lisänä filmikatsaus.

Lipun myynti alkaa klo 17 jälkeen. Liput:
aikuiset 50:— ja lapset 30:—.

SNS:n Lahden piirijärjestö.

HIIHTOKILPAILUJA

Karsintakilpailut tehtaiden välisiä
hiihtoja varten pidetään lauantaina 11. 2.
alkaen klo 13. — Tehtaiden väliset hiih-
tokilpailut ovat Mäntässä lauantaina 18. 2.
— Yhtiön massahiihtokilpailut pidetään
sunnuntaina 26. 2. 50.

KAUKO VIITAMÄEN
yhtye

soittaa Napialan työv. talossa

Karnevaaleissa

lauantaina tammik. 28 p:nä klo 20 — 24.

Liput: 100:—. Järj. Pyrkivä.

Tervakosken Klubin (Kantakerhon)

VUOSIKOKOUS

pidetään 29. 1. -50 klo 11 Seuratalossa.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen
määräämät asiat sekä päätetään sääntö-
jen muuttamisesta.

Sääntöjen muutosehdotus on jäsen-
ten nähtävissä yhd. puh. joht. luona.

Johtokunta.

PALOKUNNANHARJOITUS

maanantaina klo 16. Huom. Ulkoharj.
Päällikkö.

Rantasaunassa miesten puolella 21. 1.
pistetty epähuomiolla rannekello
vääriin taskuun. Kellosta pyydetään il-
moittamaan L. Salminen, Tervakoski.

TERVAKOSKEN POIKAKERHO

Metallinpakotuskerho tiistaisin klo
18 ja lennökkikerho torstaisin klo 18.

Ensimmäinen kerhoilta kevättoimin-
takaudella tiistaina 31. 1. 1950 Repimön
kerhohuoneessa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

No 5

Lauantaina helmikuun 4 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10.30—11.30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Ensi sunnuntaina eli Kynttilänpäivänä klo 9 pyhäkoulu pikkukirkon kerhohuoneessa, klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, klo 18 hartausseurat Tietysissä Martti Niemisellä.

Ensi maanantaina ja tiistaina on pastori kinkereillä.

Kirkkokuoron harjoitus ensi maanantaina: miehet klo 19, naiset klo 19,30.

Poikakerhot: tiistaina klo 18 metallinpakotuskerho ja torstaina klo 18 lennokkikerho. Joka poika-lehden tilauksia otetaan vielä vastaan.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18 pikkukirkon kerhohuoneessa.

Pastorilla yksityinen vastaanotto keskiviikkoisin klo 18-19 pikkukirkon sakaristossa.

KIIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat rakkaan äitimme Hilma Jokisen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Lapset perh.

KIIITOS

Sydämellinen kiitos herrasväki Hj. Mustoselle sekä kaikille niille hyväsydämisille ihmisille, jotka hra „Jamun” välityksellä ovat antaneet lahjansa Kuusamon Keskikirkon kansak. lapsille ja heidän omaisilleen.

Kuusamossa tammik. 24 p:nä 1950.

Martta Tahkola, kansak. op.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

vuosikokous

pidettiin sunnuntaina tammik. 29 p:nä klo 11 Seuratalossa. Kokouksen avasi eroavan johtokunnan puheenjohtaja, sosiaalipäällikkö L. Syrjänen, joka valittiin kokouksen puheenjohtajaksi. Sihteerinä toimi H. Witting.

Vuosi- ja tilikertomukset hyväksyttiin ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Esitettiin johtokunnan ehdotus uusiksi säännöiksi. Ehdotuksen mukaan on yhdistyksen nimi Tervakosken Kantakerho, nimen oltua aikaisemmin 63-vuotisen toiminnan aikana Tervakosken Klubi. Muista huomattavimmista muutoksista mainittakoon, että entisen 7-henkisen ja vuodeksi valittavan johtokunnan tilalla on johtokunta, johon kuuluu 6 vakinaista 3 varajäsentä ja joka valitaan kolmeksi vuodeksi siten, että vuosittain eroaa 2 vakinaista ja 1 varajäsen. Vilkkaan keskustelun jälkeen hyväksyttiin ehdotus yksimielisesti, kokouksen tehtyä siihen ainoastaan eräitä pieniä muodollisia muutoksia.

Uuteen johtokuntaan valittiin vakinaisiksi jäseniksi R. Laakkonen, P. Pajunen, T. Sillantie, L. Syrjänen, M. Syrjänen ja H. Witting sekä varajäseniksi R. Kilpinen, V. Rinne ja P. Saloranta. Tilintarkastajiksi valittiin uudelleen J. Keskitalo ja E. Sinivuori sekä varalle P. Kinon ja L. Salminen.

Kokoukselle esitettiin johtokunnan laatima toimintasuunnitelma. Keskustelun aikana kosketeltiin monia näyttämö-, ja musiikki-, kuoro- ja elokuvatoimintaa koskevia kysymyksiä ja joukko toivomuksia ja ehdotuksia otettiin pöytäkirjaan evästyksinä uudelle johtokunnalle.

Vuosikertomuksesta mainittakoon: Alakerrassa suoritettu korjaustöitä, joitten tuloksena on ollut kaksi tilavaa ja hauskaa kokoushuonetta. Lämmitystä on parannettu asentamalla öljylämmityslaitteet. Yläkerran huoneet, joista toista käytetään alakansakoulun luokahuoneena ja toista Piirikirjastona, vapautunevat syk-

syllä ja biljardit voidaan silloin jälleen ottaa käytäntöön.

Juhlasalia on edelleen ahkerasti käytetty ja mainittakoon tässä seuraavat valaisevat luvut siinä järjestetyistä tilaisuuksista:

| | |
|---|-----|
| elokuvaesityksiä | 140 |
| paikkakunnan yhdistysten esityksiä, juhlia ja iltamia | 50 |
| kiertueita ja vierailuja | 5 |
| kokouksia (osaksi sivuhuoneissa) | 24 |
| valtio, kunta ja koulut | 13 |
| kansalaisopisto | 31 |
| urheilukilpailuja | 5 |
| häitä | 2 |
| näytelmäharjoituksia | 24 |
| mieskuoroharjoituksia | 35 |
| muita tilaisuuksia | 3 |
| yhteensä | 332 |

Voimisteluharjoituksista ei valitettavasti ole pidetty kirjaa, mutta yhteiskoukulla on esim. syyslukukauden aikana ollut viisi harjoituspäivää viikossa ja jos vielä lisäämme kansakoulun muutamat tilapäiset harjoitukset sekä Padon viikkoharjoitukset, nousee luku yli sadan joten yllämainittu luku nousee n. 450:een. Vertauksena mainittakoon vuosien 1944—1948 vastaavat luvut: 295, 400, 491, 446 ja 418. Tanssi-iltujen luku on huomattavasti laskenut, joten elokuvia melkein poikkeuksetta on voitu esittää ainakin joko lauantai- tai sunnuntai-iltana. Vierailuja on ollut ainoastaan viisi, nimittäin:

20. 1. Margareta v. Bahrin baletti-ilta
13. 3. George de Godzinskyn viihdeilta
6. 5. R:mäen Mieslaulajien konsertti
12. 6. Et. Jan. Maat. naisten teatterivierailu
17. 11. Suomen Filmitoimiston teatterivierailu, "Rakastan miestäni, mutta," pääosassa Salli Karuna

Kantakerho on itse järjestänyt seuraavat tilaisuudet:

15. 1. Luxemburgin kreivi (5:s esitys ja Manu Syrjäsen juhlanäyt.)
28. 2. Kalevalajuhlan (yhdessä Martta-yhdistyksen kanssa.)
19. 3. Mieskuoro perheiltaman
24. 4. Mieskuoro konsertin (soittokuntien ja naiskuoron avustamana)
30. 4. Ohjelmallis. vapunvast.ottajaiset
23. 6. Juhannuksen vieton
9. 10. Juhlakonsertin Torvisoittokunnan 75-vuotis- ja Jousiorkesterin 20-vuotisjuhla.

27.11. "Öljyä, öljyä"
26.12. "Öljyä, öljyä" uusintaesityksenä
31.12. Mieskuoro ohjelmalliset uuden-
vuoden vastaanottajaiset.

On todettava, että Seuratalon laa-
joista suojista huolimatta tilanpuute on
ollut varsin ankara eikä yhteensattumia
tämän johdosta kokonaan ole voitu vält-
tää. Niin hyvin Kantakerhon omat ala-
jaostot kuin muut paikkakunnan yhdis-
tykset ja järjestöt ovat kuitenkin ym-
märtämyksellä suhtautuneet tilanteeseen.

Jatk. seur. numer.

HELSINGIN TEATTERI

vierailee Tervakoskella

ensi torstaina Jean-Paul Sartren kirjoit-
tamalla näytelmällä "Kunniallinen portto",
joka nopeasti on valloittanut aseman
nykyhetken näytellyimpänä kappaleena
kautta Suomen ja jonka ympärillä kes-
kustelun laineet käyvät korkeina. Näytel-
mä ja sen päivänvaloa karttava ympä-
ristö näyttämölle tuotuna voi kyllä herät-
tää vastaväitteitä, mutta se ei jätä kat-
sojaansa välinpitämättömäksi, sillä se on
mieltä kiihottava ja vihlova todellisuudessaan,
näytelmä, joka jokaisen itsensä
on nähtävä ja kuultava. — Pääosan esit-
tää nuori, lahjakas näyttelijätär Martta
Reima, joka mainitussa osassa on saanut
yleisön ja arvostelun yksimielisen tunnus-
tuksen. Hänen vastaanäyttelijänään on
Tapio Nurkka. Muissa tehtävissä ovat
Paavo Peltola, Unto Salonen ja Rosi Rin-
ne. Toivottavasti yleisö pitää mielessään
tämän erikoisen mielenkiintoisen teatteri-
illan — — .

Tervakosken retkeilykerhon

POLUN-POLKIJOITTEN

vuosikokouksessa 30. 1. 50. valittiin v:n
1950 toimihenkilöt. Johtokuntaan kuu-
tuu nyt puheenjohtajana insinööri Tuomo
Sihvo, sihteerinä nti Kerttu Syrjänen,
yhdysmiehenä Matkailijayhdistyksen ja
Polun-polkijoitten välillä nti Ester Sini-
vuori sekä muina jäseninä ndit Ilta Leh-
mussaari ja Laila Kinos sekä hrat Erik Lil-
jeström ja Börje Lindberg.

Ensimmäinen kerhoilta päätettiin
pitää Klubihuoneustossa Seuratalossa hu-
menna sunnuntaina klo 18. Siellä keskus-
tellaan myös uuden toimintakauden oh-
jelmasta, johon lähitulevaisuudessa kuu-
luu kansanhihto 19. 2. ja Salpausselän
kisoihin lähtö 11. 3. Monia muita suun-
nitelmia on, joista kiinnostavin ja var-
maan tervetullein on päätetty eräretki
juhannuksen tienoilla Kuhmoon.

Kerhoiltaan toivotaan jäsenien run-
saslukuisina saapuvan.

Johtokunta.

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille
niille työtovereillemme, jotka muistivat
meitä hääpäivänämme.

Taimi ja Kaarlo Sinkkonen.

ILMOITUKSIA

Et. Janakkalan Erä-Toverit r. y:n

VUOSIKOKOUS

on 12. 2. 1950 klo 15 Vähikkälän Seuro-
jentalossa. Esillä sääntöjen määräämät
asiat y.m. Kaikkien jäsenten läsnäolo
välttämätön.

Johtokunta.

Napialan Työväen Yhdistys „Voiton”

VUOSIKOKOUS

on 19. 2. 50. alkaen klo 11.

Käsitellään säännöissä vuosikokouk-
selle määrättyt asiat.

Puheenjohtaja.

Etelä-Janakkalan maamiesseuran

VUOSIKOKOUS

ja

o m p e l u i l t a

pidetään Vähikkälän Joensuussa tiistaina
14. 2. klo 19.

Kokouksessa käsitellään m. m. sään-
töjen muutosehdotus ja esitetään elokuvia.

Johtokunta.

HUUTOKAUPPA.

Vapaaehtoisella huutokaupalla myy-
dään Lepolassa helmikuun 11 p:nä klo 14
rva Hilma Jokisen jälkeen jäänyttä omai-
suutta kuten seinäkello, radio, huoneka-
luja, taloustavaroita y. m. Maksu kätei-
nen.

Perikunta.

KANSANHIHTOLATU

Lähtö urheilukentältä—Kytö—Grön
—Piilon Pietilä—Toiva ja takaisin.

Latu viitoitetaan sunnuntai-aamuna.

Pato.

MYYTÄVÄNÄ saksal. paimenkoiran pen-
tu, narttu. Huonesiistiksi opetettu. Su-
kukirjat on. Lähemmin Antti Tamminen,
Mäyrä.

KIELTO

Etelä-Janakkalan Kalastuskunta kiel-
tää v. 1950 Joutjärvässä, Alasjärvässä,
Sokslammessa ja Toivan joessa kaiken-
laisen muun kalastuksen paitsi uistimen
ja ongen, joihin täytyy olla kalastuskun-
nan lupa.

Lupakortti maksaa 100:—, uistinlupa
50:— ja onki 30:—. Lupia antaa työnj.
L. Salminen Tervakoskella.

Et.-Janakkalan Kalastuskunnan
Johtokunta.

P A D O N jääpalllopeiaajien linja-auto
Forssaan lähtee 5. 2. 50. klo 9.30 Kaupan
mäeltä. „Huutosakkia” mahtuu mukaan
14, joilta maksu 150:—.

KIITOS

Tervakoski Oy:lle ja Pelle Holm-
bergin työtovereille lausun hartaan kii-
tokseni osakseni tulleesta syvästä myötä-
tunnosta surussani.

Ingeborg Holmberg.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Naimisiin päiväksi

(Liisa Tuomi — Hannes Häyrinen —
Kunto Karapää

N ä y t ä n n ö t :

Lauantaina 4. 2. klo 19,30

Sunnuntaina 5. 2. klo 16 ja 19,30.

Laps. pääsy päivänäytänt.

HELSINGIN TEATTERI

Tervakoskella Seuratalossa torstaina
helmikuun 9 p:nä klo 20.

M e n e s t y s n ä y t e l m ä

Kunniallinen portto

Kirj. Jean-Paul Sartre.

Lippuja à 125:—, 100:— ja 80:—. Enna-
koita P. Pajuselta.

Lapsirakas siisti tyttö saa paikan

PÄIVÄ- tai KOTIAPULAISENA

Rva Helvi Soivio, Tervakoski.

H A A S T E

Arvoisa Maalaisliiton Tervakosken seudun
paikallisosaston Johtokunta!

Olemme kuulleet — ja vähän näh-
neetkin — että Teitä kiinnostaa sanomat-
tomasti oma puolueenne ja meitä kiin-
nostaa se, MIKÄ Teitä tuossa puoluees-
sanne oikeastaan KIINNOSTAA. Sen-
vuoksi kutsumme Teidät vastaamaan
muutamiin puolueettamme koskeviin ky-
symyksiimme „turina”-illassamme Pais-
tossa herastuomari Seitosen talossa las-
kiaissunnuntaina 1950 klo 19. Tervetuloa!

Emme mitenkään aliarvioi kykyänne
ratkaista elämän moninaisia ongelmia,
kun sanomme: älkää pelätkö kysymy-
siämme! Lupaamme kohdella Teitä —
kohtalaisen hellien. Ennakkooavistuksem-
me nimittäin on, että k.o. tilaisuuden
jälkeen Te ette unohda „maksaa vanhoja
kalavelkoja”, vaan kohtelette meitä niin-
kuin ainakin tasavertaisia yksilöitä ja
elätte periaatteen inter arma silent leges
mukaisesti.

Maalaisliiton Tervakosken seudun
naisosaston johtokunta.

KOULU-HUUMORIA

Opettajan (joka toisinaan käyttää kartta-
keppiä sanojensa tehostajana) tunnilla pyysi
eräs oppilas karttakeppiä lainaksi.

Mihin tarkoitukseen?

Minulta putoivat hansikkaat tuonne läm-
pö patterin taakse.

Poika sai karttakepin ja pelasti hansik-
kaansa. Tunti jatkui ja sen loppupuolella ryh-
dyttiin valmistamaan seuraavan oppitunnin
läksyjä: Opettaja komensi: kirjat esille. Silloin
viittasi toinen oppilas ja pyysi opettajan kartta-
keppiä lainaksi.

Mihin tarkoitukseen?

No, kun minulta jäi kirja kotiin.

Historian oppitunti. Läksynä oli Ranskan
vallankumous. Opettaja tulee paikalleen ja päi-
vystäjä tuo hänelle kirjan. Mistä tänään on
läksy, kysyy opettaja.

Tällä tunnilla tapetaan Robespierre, vas-
taa päivystäjä.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 6

Lauantaina helmikuun 11 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäiv. ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tehtaan ensiapu-asema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään rukouspäivän aattona klo
19 iltahartaus pikkukirkossa.

Huomenna 1. rukouspäivänä klo 9
pyhäkoulu pikkukirkon kerhuhuoneessa,
klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa ja
klo 14 hartausseurat Rehakassa Järven-
päässä (Jääskeläinen).

Kirkkokuoron harjoitus ensi maan-
nantaina: miehet klo 19, naiset klo 19,30.

Lähetysompeluseura ensi tiistaina
klo 19 rva Anni Vainion luona.

Poikakerhot tiistaina ja torstaina
klo 18.

Tyttökerho torstaina klo 18.

Poika- ja tyttökerholaisten yhteinen
retki Poukapiirtille laskiaisnunnantaina
19.2. Lähtö pikkukirkon luota klo 13.
Eväät mukaan.

Lukukinkereitä pidetään m. m. seu-
raavasti: maanant. 20.2. klo 9 Sauvalassa
O. Pelinojalla (läksyt 1. Kor. 9 ja kasteesta
3—4), klo 14 Vähikkälässä Linda Kyösti-
tillä (Room. 8, kasteesta 3—4, tiistaina
21.2. klo 9 Hallakorvessa Veikko Virta-
sella (Room. 8, kasteesta 1—2), klo 14
Napialan Nuutilassa (Room. 7, kasteesta
1—2), keskiviikkona 22.2. klo 9 Punkan
Kumpulassa Frans Vikströmillä (Room. 7,
kasteesta 3—4, klo 14 Paiston—Nummen-
pään kinkerit Elias Seitsoosella (Room. 7,
kasteesta 3—4). Kinkerit on m. m. rippikouluun
pyrkivien vastaanottotilaisuus. Tervakosken
rippikoululaisille tullaan vastaava tilaisuus
järjestämään keväämmällä. Rippikouluun
tulevien odotetaan osaavan Vähäkatkismuksen
ulkoa sekä muuten perehtymistä Kristinoppiin
(v:n 1923) ja Raamatun historiaan.

Kinkerien takia ei ole pastorilla
ensimmäisen iltana vastaanottoa sakaristos-
sassa.

TERVAKOSKEN KANTAKERHO

Jatk.

Näytäntökausi alkoi suurtapahtu-
man merkeissä. Tammikuun 15 p. esiteti-
tiin Luxemburgin kreivi Manu Syrjäsen
juhlanäytäntönä hänen 30-vuotisennäyt-
telijäuransa juhlimiseksi. Juhlja esitti
Basil Basilowitsch'in osansa riemullisen
hauskasti valloittaen yleisön uudelleen.
Hän joutui suurenmoisen juhlinnan koh-
teeksi. Kantakerhon puolesta ojennettiin
juhljalle muistolahjana hopeinen savuke-
kotelo kaiverruksineen ja näytännön jäl-
keen oli hänen kunniaakseen järjestetty
juhla-ateria. Kevätnäytäntökaudeksi suun-
nitellusta ensi-illasta oli näytelmäkerhon
valitettavasti luovuttava Kansalaisopiston
hyväksi, jonka nuoret näyttelijävoimat
maalis- ja huhtikuussa esittivät laulunäyt-
telmän „Laivan kannella” suurella men-
estyskellä. Tämän johdosta oli miellyt-
tävä yhteistyö kapellimestari-ohjaaja Kau-
ko Eron kanssa lopetettava ja Ero siirtyi
ohjaamaan Kansalaisopiston edellämäin-
tua kappaletta.

Vappuaattona järjesti Kantakerho
yhdessä Padon kanssa molempien yhdis-
tysten jäsenille ohjelmallisen illanvieton,
jonka kohokohtaksi muodostui riemulla
vastaanotettu vappurevy. Menestyksestä
saamme ennen kaikkea kiittää Kantaker-
hon näyttelijävoimia, opettaja Markkulaa
sekä kapellimestari Eroa, joka oli sovit-
tanut musiikin sekä myötäili esityksessä.

Syysnäytäntökautena kiinitettiin rva
Anni Hämäläinen ohjaamaan Jac Laricx'in
kirjoittamaa komediaa „Öljyä... öljyä”,
jonka ensiesitys kuten mainittiin oli mar-
raskuun 27 p. ja uusintaesitys tapanin-
päivänä. Ohjaajan monet kiinnitykset
muuallakin vaikeuttivat valitettavasti har-
joituksia, mikä lienee johtanut siihen ette-
näytelmäkerhon omalla esityksellä;
hyvistä osasuorituksista huolimatta, ollut
tavanmukaista yleisömenestystä.

Syksyllä järjesti näytelmäkerho kol-
meiltaisen luentosarjan, jonka piti näyt-
telijä Liina Reiman aiheesta „Kuinka
mielestäni valmistan osaa”.

Torvisoittokunta A. Hammarin joh-
dolla ja jousiorkesteri E. Englundin joh-
tamana ovat kuluneenkin vuoden aikana
jatkaneet menestyksellistä toimintaansa.
Aikaisemmin ei ehkä aina ole osoitettu
orkesterien suorituksille niiden ansaitse-
maa huomiota, mutta syksyllä tarjoutui
tilaisuus laiminlyönnin korjaamiseksi.
Lokakuussa vietti nimittäin torvisoitto-
kunta 75-vuotis- ja jousiorkesteri 20-
vuotisjuhlaansa ja Kantakerhon lokakuun
9 päivänä järjestämässä juhlakonsertissa

joutuivat molemmat orkesterit välittö-
män ja lämpimän juhlinnan kohteeksi.
Lukuisista onniteluista mainittakoon
Kantakerhon oma onnitelu, jonka esitti
johtokunta kokonaisuudessaan ojentaen
torvisoittokunnalle laakeriseppeleen ja
jousiorkesterille kukkalaitteen. Tervakoski
Osakeyhtiön johto oli kutsunut orkesterit
juhlaillallisille Rajapiirttiin konsertin jäl-
keen ja oli Kantakerhon johtokuntakin
saanut kutsun tähän tilaisuuteen. Illallisten
aikana jatkettiin puheitten sarjaa.
Tämä päivä on varmaankin orkesterien
jäsenille muistorikas ja jatkuviin ponnis-
teluihin innoittava. Johtokunta oli jär-
jestänyt Hämeen Sanomien, Hämeen Kan-
san ja Riihimäen Sanomien edustajille
tilaisuuden kuulla orkesterien esityksiä
sekä tutustua niiden kehityksen vaihei-
siin yhtähyvin kuin henkilökohtaisesti
soittajiinkin.

Johtokunnan jo kauan harkitsema
ja viimevuosikokouksessa koskettelema
torvisoittokunnan nuorennuskysymys on
vihdoin saanut myönteisen ratkaisun.
Yhtiön lahjoittama torvisoittokunnalle
uuden seitsikon, on opetustarkoituksiin
voitu irroittaa vastaava määrä soittimia,
joita syksystä alkaen nyt puhaltelee mo-
ninelukuinen oppilasparvi Evald Englundin
toimissa varmana ja kokeneena opettaja-
na. Mainehikkaan torvisoittokunnan jäl-
kikasvu on toivottavasti täten turvattu.

Reino Salmelan etevällä johdolla on
mieskuoro edelleen edistynyt. Huhtikuun
24 päivänä pidetty konsertti oli jo var-
sin lupaava ja syksyllä antoi kuoro kon-
sertin sekä Riihimäellä, että Turengissa
saavuttaen sekä hyvän yleisömenestyksen
että kiitettävät arvostelut. Mutta niinpä
onkin harjoitusinto ollut suuri ja syys-
kaudella merkittiin 80 prosenttinen osan-
otto harjoituksiin, mikä huomioonottaen
vuorotyöt ja muut välttämättömät esteet
on katsottava erinomaiseksi saavutukseksi.
Johtaja ei ole myöskään säästänyt aika-
kaansa vaan järjestänyt viikottaiset yli-
määräiset ääniharjoitukset, joista ei kui-
tenkaan ole pidetty kirjaa.

Kuoro on ryhtynyt toteuttamaan
varsin rohkeaa suunnitelmaa ja lähtee
kesäkuun alussa konserttimatkalle Ruot-
siin. Matka ulottuu aina Varaan saakka,
joka sijaitsee Etelä-Ruotsissa ja sitäpaisi
käydään Tumbassa. Tietenkin varataan
Ruotsin pääkaupungin nähtävyyksille
muutama päivä. Kustannuksista vastaavat
osaksi kuorolaiset itse, osa kerätään oma-
toimisesti ja osa on jo saatu lahjoituksina,
joista mainittakoon kunnan avustus ja
insinööri Moringin kautta saatu avustus.

LIIKENNEONNETTOMUUKSIA

Tapaturmatorjuntayhdistyksen Liikuntajaosto, Talja, on saanut VR:ltä tavanomaisen yhteenvedon kuluneen vuoden liikenneonnettomuuksista valtion rautateiden toimintapiirissä. Tilastot osoittavat kuolemantapausten luvun vähentyneen vuoteen 1948 verrattuna ja erikoisesti rautatiehenkilöstön osalta, mutta kaksi kohtalokasta tasoristeysonnettomuutta, joissa linja-autot varomattomasti ajoivat junan alle, lisäsivät osaltaan anteeksiantamattomalla tavalla kuolleiden ja loukkaantuneiden matkustajien lukua. Toinen näistä sattui Turun ja toinen Mäntyharjun suunnalla. Molemmissa onnettomuuden aiheuttajana oli kuljettajan varomattomuus. Tilastoa lähemmin tarkastettaessa havaitaan:

Asema-alueella ja ratapihalla kuoli 39 ihmistä, joista 8 rautatieläistä, loukkaantui vaikeasti 22 henkilöä, joista 9 rautatieläistä, ja lievemmin 26 henkilöä, joista 10 rautatieläistä.

Radalla kuoli 33 ihmistä, joista 2 rautatieläistä, vaikeasti loukkaantui 13, joista 3 rautatieläistä, ja lievemmin 15, joista 7 rautatieläistä.

Tasoristeyksissä päälliikenneväylillä kuoli 20 ihmistä, loukkaantui vaikeasti 17 ja lievemmin 54, viimemainituista 2 rautatieläistä.

Junan kanssa kokeili voimiaan tasoristeyksissä 11 henkilöä autoa, joista kokonaan tuhoutui 2 ja ruhjoutui pahoin 8. Kuorma-autoja joutui junan alle 17, joista kokonaan tuhoutui 4 ja ruhjoutui pahoin 8.

Linja-autoja joutui junan alle 4, joista 1 tuhoutui kokonaan ja 1 ruhjoutui pahoin. Yhteensä siis 32 autoa ajoi yhteen junan kanssa, edellisenä vuonna 35.

Mainittakoon lisäksi hevosmiehistä, että yksi ajoi pitkin rataa hevosellaan ja kuoli tietenkin, tasoristeyksessä joutui junan alle 3 hevosmiehistä.

Kaikkiaan menetti VR:n rautatiealueilla henkensä viime vuonna liikenteessä 92 ihmistä (v. 1948 = 109), loukkaantui vaikeasti 52 henkilöä (1948 = 46) ja lievemmin 95 henkilöä (v. 1948 = 78). Yhteensä 239 ihmistä joutui siis onnettomuuden uhriksi vastaavan luvun vuonna 1948 oltua 233.

Erikoisesti kiintyy huomio jälleen siihen, että liikkuvaan junaan pyritään matkoilla vaarasta piittaamatta, ratapihalla ja aseman edessä raiteilla liikutaan varomattomasti, radalla kuljetaan luvattomasti kohtalokkain seuraamuksin ja tasoristeyksissä autoilijat ovat edelleenkin luvattoman varomattomia. Kuorma-autoilijat jälleen johtavat tätä surmanajotilastoa.

Tapaturmatorjuntayhdistyksen Liikennejaosto, Talja, vetoaa edelleen kaikkiin kansalaisiin, jotta jokainen muistaisi aina liikennöidessään rautatiellä tai sen

läheisyydessä varoa vaaraa. Vähintään 75 % on vuoden 1949 onnettomuusluvuissa liikaa ja ihmisten itsensä huolimattomuudessaan ja varomattomuudessaan aiheuttamia surullisine seuraamuksineen.

S. Häkkinen

— NÄYTTÄMÖVALAISTUKSEMME on oivallinen itse näyttämöllä, mutta kun esiintyvä henkilö astuu näyttämön etualalle, muuttuu hän neekeriksi, s.o. hän saa valaistusta takaapäin, mutta hänen kasvonsa ovat pimeydessä. Tästä johtuu, että esim. lausujan ilmeitä ei näy. Parvekkeen kummallakin puolella on vanhat valonheittäjät, jotka kuitenkin ovat niin heikot ja niiden valo-kiilat niin kapeat, ettei niistä minkäänlaista apua ole. Kun näyttämöme kaikin puolin muuten on upea ja ajanmukainen, eikö Kantakerholla olisi vielä varoja hankkia kunnollista valaistusta rampin etupuolelle.

Teatteriharrastaja.

KIITOS

Pyydämme ystävällisesti kiittää kaikkia niitä, jotka ovat kunnioittaneet rakkaan vainajamme Jalmari Karamäen muistoa ja ottaneet osaa suureen suruumme.

Ida Karamäki ja lapset.

— SUURI KIRJA-ALENNUS-MYYNTI NÄYTTELY ja myyntitilaisuus ensi keskiviikkona 15. 2. klo 16 Seuralla.

HUUTOKAUPPA.

Vapaaehtoisella huutokaupalla myydään Lepolassa helmikuun 11 p:nä klo 14 rva Hilma Jokisen jälkeen jäänyttä omaisuutta kuten seinäkello, radio, huonekaluja, taloustavaroita y. m. Maksu käteinen.

Perikunta.

Tervakosken Työnjohtajakerhon

VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalon alakerran kerhohuoneessa tiistaina helmik. 14 p:nä alkaen klo 19. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat.

Sihteeri

PUHE- ja KESKUSTELUTILAISUUS

Napialan Työväentalossa sunnuntaina helmikuun 12 p:nä alkaen klo 16.

Tilaisuudessa puhuu järjestäjä Irja Salmela. Kaikki tervetulleita, vapaa pääsy. Lopuksi kahvitartarjoilu.

Järj. Napialan T. Y. „Voitto”.

JÄÄPALLO-OTTELU

piirisarjassa 19. 2. Pato — TP 49 (Toijala) lähemmin tuonnempana.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Yöpikajuna

(Margaret Lockwood — Rex Harrison — Paul Henreid)

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30. Suruton ja hilpeä tarina englantilaisen vakoilijan seikkailuista natsi-saksassa toisen maailmansodan syytymisaikoina.

Kielletty lapsille

15-vuotiaat huom! Kantakerhon jäsenkortti ei oikeuta pääsyyn elokuviin, jotka kuten nyt esitettävät ovat kielletyt alle 16-vuotiaille.

Tervakosken Pap. työntekijäin ammattiosaston

VUOSIKOKOUS

pidetään Napialan työväentalossa sunnuntaina helmik. 19 p:nä 1950 alkaen klo 14. Käsitellään sääntöjen määräämät asiat y. m. Jäsenkirjat mukaan.

Toimikunta.

Leikattava irti.

Äitiys- ja lastenneuvola

aloittaa toimintansa uudessa terveys- talossa tiistaina 14. 2. 50.

Vastaanottoajat ovat:

Odottaville äideille:

Lääkärin vast. otto kk. 2:nen tiistai klo 11 — 13. Kätilön vast. otto tiistaisin klo 10 — 12.

Synnyttäneille äideille:
(2 kk. synnytyksen jälkeen)

Kätilön vast. otto lääkärin vast. ottoa edeltävänä torstaina klo 11 — 13.

0 — 7 v. lapsille:

Lääkärin vast. otto kk:n 3:nä tiistaina klo 13 — 14. Terveysisaren vast. otto tiistaisin klo 13 — 15 ja perjantaisin klo 8 — 10. Kurkkumätä- ja Calmette-rokotuksia suoritetaan neuvola-aikoina.

Terveysisat varmimmin tavattavissa aamuisin klo 8 — 9, tänä aikana, mikäli mahdollista pyydetään ilmoittamaan sairaskäynneistä puh. 457 tai 440.

KANSALAIPOISTO

Toverikunnan illanvietto Seuratalossa torstaina t.k. 16 p:nä klo 19. Tervetuloa!

MARTAT!

Marttojen ompelukurssi alkaa 27. 2. Ohjaajana toimii käsityönopettaja Aila Arho Hämeen-Satakunnan Marttapiiriliitosta. Ilmoittautumiset sihteerille.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 7

Lauantaina helmikuun 18 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivien ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna laskiaissunnuntaina klo
10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, sitä
ennen klo 9 pyhäkoulu pikkukirkon ker-
huhuoneessa.

Tyttö- ja poikakerhojen huomina
retki Poukkipirtille täytyy peruuttaa joh-
tajille tulleiden esteiden takia.

Kirkkokuoron harjoitus maanan-
taina: miehet klo 19 ja naiset klo 19,30.

Poikakerhot tiistaina ja torstaina
klo 18.

Tyttökerho torstaina klo 18.

Ensi viikon kinkereistä katso edell.
Kaikua.

Vähikkälän diak. ompeluseura ensi
keskiiviikkona klo 19 Urho Hietasella.

Pastorilla ei ole vastaanottoa ensi
keskiiviikkoilana pikkukirkon sakaristossa.

KUOLLEITA.

T. k. 11 p:nä kuoli Helsingissä Ki-
rurgilla pitkällisen sairauden jälkeen rouva
Anna Emilia Kinon. Hän oli
syntynyt Haminassa 23. 6. 1887.

T. k. 14 p:nä kuoli rouva Hilma
Maria Ristimäki, o. s. Mannila. Hän
oli syntynyt Lopella 9. 7. 1876.

T. k. 11 p:nä kuoli Helsingissä Suo-
men Pankin setelipainon johtaja Väinö
Lindroos 57 v. ikäisenä. Kuten muis-
tettaneen toimi osa setelipainosta Terva-
koskella sotavuosina, jolloin johtaja Lind-
roos myöskin asui täällä. Hän oli
erittäin etevä ammattimies setelipainon
alalla.

Yhtiön massahiihdot

pidetään sunnuntaina helmikuun 26 p:nä
klo 12,30 alkavina. Entisestä kolmiosasto-
jakoisuudesta on luovuttu ja nyt kilpail-
laan seuraavien osastojen kesken:

| | |
|------------------|----------------|
| Repimö | Sähköpaja |
| Puolimassaosasto | Puutyöpaja |
| Paperinvalmistus | Rakennusosasto |
| Paperisali | Kuljetusosasto |
| Pakkahuone | Saha |
| Bob. osasto | Kartano |
| Käsätehdas | Metsäosasto |
| Voimakeskus | Konttori |
| Korjauspaja | Otia |

Osastojen vahvuutta laskettaessa
jätetään pois 40 vuotta täyttäneet naiset
ja 50 vuotta täyttäneet miehet sekä hen-
kilöt, jotka työskentelevät päivittäin ai-
noastaan neljä tuntia tai sitä vähem-
män. — Osastojen vahvuuteen lasketaan
myöskin työnjohtajat, mikäli ovat alle
50 vuotta.

Osastojen välisessä kilpailussa tulee
voittajaksi se osasto, joka saa liikkeelle
prosenttuaalisesti eniten hiihtäjiä.

Tässä samassa yhteydessä kilpaile-
vat myöskin Pato ja Pyrkivä. Seurojen
välisen kilpailun voittaa se seura, joka
saa prosenttuaalisesti eniten hiihtäjiä. —
Prosentti lasketaan siitä jäsenmäärästä,
mikä seuralla oli 31. 12. 1949.

Henkilökohtaisista palkinnoista kil-
pailaan seuraavissa sarjoissa: yleinen sar-
ja, yli 35 v., yli 45 v., nuorten ja nais-
ten sarja.

HIHTÄJÄPATSAASEEN saa kiin-
nityksen osastojen edustajista parhaan
ajan saavuttanut.

Yksityispalkinnoista ovat oikeutet-
tuja kilpailemaan myöskin Yhtiön ulko-
puolella olevat Etelä-Janakkalan asuk-
kaat.

Tavallisten sarjapalkintojen lisäksi
jaetaan kehoituspalkintoja.

Kilpailulatu on kaikille sama, noin
5 km helpohkoa murtomaata.

Palkintojenjakotilaisuus ja päättä-
jäistanssit Seuratalossa, alkaen klo 19.

KALEVALANPÄIVÄ LÄHESTYY.

Pieni tehdasyhdyskuntamme on
enenevällä lämmöllä vuosi vuoden jälkeen
ottanut osaa kalevalanpäivän viettoon.
Viitenä perättäisenä vuotena on paikka-
kunnallamme vietetty kalevalajuhlaa ja
tänä vuonna ryhtyi Tervakosken Martta-
yhdistys järjestämään juhlaa oikeastaan
"yleisön pyynnöstä". Tervakosken Kanta-
kerho liittyi tänäkin vuonna yhteistyö-
hön Marttayhdistyksen kanssa tämän
kansalliselle kulttuurillemme omistetun
juhlan järjestämisessä.

Juhlan järjestäjät iloitsevat erikoi-
sesti tästä harrastuksesta kalevalajuhla
kohtaan siitä syystä, että paikkakunnal-
lamme on sodan jälkeen ollut havaitta-
vissa eräänlaista "henkistä uneliaisuutta".
Yleisön mielenkiinto ja tuki vievät eteen-
päin ja ylöspäin kaikkia harrastuksia,
mutta jos tämä tuki puuttuu, tulee pian
ikävä "takatalvi" kaikkinaisessa vapaassa
sivistysharrastuksessa. Jatkakaamme van-
hoja perinteit hyvien harrastusten tuke-
misessa omaksikin virkistykseksemme!

Palataksemme jälleen tämänkertai-
seen pääasiaamme muutama sana lähes-
tyvän kalevalajuhlan ohjelmasta. Juhla-
esitelmän pitää lehtori Savolainen Hä-
meenlinnasta. Kantakerhon torvisoitto-
kunta ja mieskuoro esiintyvät. Yhteis-
koulun työt esittävät kansantanssija.
Ilksemme saamme vierailijaksi juhlaan
13-vuotiaan pienen taiteilijattaren Liisa
Salosen, joka jo useana vuonna on hy-
vällä menestyksellä esiintynyt laulaen ja
kannelta soittaen. — Viimeisenä ohjelma-
numerona on kalevala-aiheinen kuvaelma
"Aino".

Ammmentakaamme itsellemme hen-
kistä rikkautta esi-isiemme ehtymättö-
mästä viisauden ja kauneuden lähteestä,
Kalevalasta, sille omistettuna päivänä
28 p:nä helmikuuta.

S. S.

TERVEYSTALO VIHITTY TERVAKOSKELLA

Janakkalan kunnan Tervakosken
tehdasyhdyskuntaan rakennuttama terveystalo vihittiin tarkoituksensa viime
lauantaina arvovaltaisen kutsuvierasjou-



Rakkaimpamme
**Hilma Maria
Ristimäki**

o s. Mannila
synt. Lopella 9.7. 1876, kuoli
kotonaan Rauhalassa 14.2. -50.

Syvästi kaivaten
Lapset perh.
Sisko ja veljet perh.
sekä muut sukulaiset
ja tuttavat.

Nyt koti niin tyhjä ja kolkko on,
kun äiti armas poissa on.
Ei äidin silmät enää meille loista
Hän rannalle rauhan on saapunut.

Vainajamme siunataan haudan
lepoon Janakkalan hautaus-
maalle 26.2. 1950 klo 9.

kon läsnäollessa. Tilaisuutta kunnioittivat
läsnäolollaan Norjan ja Ruotsin täkäläiset
lähettiläät ministerit Dietleff ja
Johansson ja maaherra Mattsson
puolisoinen.

Vieraat lausui tervetulleiksi Janak-
kalan kunnan puolesta kunnallisneuvos
O. Marttila selostaen kansanterveys-
työn kehitystä maassamme. Vihkiäispu-
heen piti maaherra Mattsson. Erityisesti
hän kohdisti sanansa ministeri Johans-
sonille pyytäen häntä välittämään tun-
temamme kiitollisuuden Ruotsin valtiolle
ja kansalle siitä arvokkaasta avustamis-
toiminnasta mm. terveystalojen hyväksi,
josta Suomi on päässyt osalliseksi. Tämä
apu on merkinnyt yksinomaan Hämeen
läänin terveystalojen rakennuskustannus-
ten kohdalla n. 80 milj. markkaa raken-
nettävien 60 terveystalojen kokonaiskus-
tannusten noustessa yli 210 milj. markan.
Vastaanottopuheen piti Janakkalan kun-
nan puolesta kunnanvaltuuston puheen-
johtaja T. Valtonen kiittäen kaikkia
talon pystyttämiseen osallistuneita. His-
toriikin esitti rakennustoimikunnan puo-
lesta ins. Sillantie. Ministerit Dietleff
ja Johansson kiittivät Norjan ja Ruotsin
kansalle osoitetusta kiitoksesta korostaen
Pohjoismaiden yhteistyön merkitystä
myös kansanterveystyön piirissä. — Ti-
laisuudessa esiintyivät Tervakosken orkes-
teriyhtye ja mieskuoro kvartetti. Terveh-
dyksiä esittivät lääninlääkäri Ranta,
Mannerheimiliiton Janakkalan ja Terva-
kosken osastojen edustajat sekä tri O.
Visapää.

— KANSALAI SOPISTON keskustelupiiri
kokoontuu jälleen ensi tiistaina t.k. 21 p:nä
klo 19 yhteiskoulussa. Keskustellaan huolto-
asioista. Alustajana sosiaalivirk. J. Keskitalo.

ILMOITUKSIA
KANTAKERHON ELOKUVAT:

„Fiesta”

Esther Williams — Akim Tamiroff

Näytännöt:

Lauantaina 18.2. klo 19,30.

Sunnuntaina 19.2. klo 16 ja 19,30.

Kie 11. laps.

Värikuva joka esittää m. m. jännittävät
härkätaistelut.

SEPPO SALMISEN

yhtye soittaa

Laskiaistansseissa

Napialan työv. talossa sunnuntaina hel-
mikuun 19 p:nä klo 20—24.

Liput 80:— Järj. Pyrkivä.

Napialan Sos dem. Nuorisio-osaston Eevo-
jen ja Aatamien yhteinen

OHJELMALLINEN ILLANVIETTO

Työväen talossa torstaina 23.2. klo 19,30.

Ohjelma kevyttä ja hauskaa.

Kaikki mukaan. — Tanssia.

Liput 20—

Työväen Yhdistys „Voiton”

VUOSIKOKOUS

on huomenna 19 p:nä helmik. klo 11.

Johtokunta

MAAOTTELUHIIHTÄJÄT.

Pohjoismaisessa Kansanhihtomaoot-
telussa jokainen lunastettu hiihtomerkki
tuo pisteen Suomelle. Kaikki hiihdon suorittajat,
lunastakaa k. o. hiihtomerkki,
Suomen värit voittoon Kansanhihtomaoottelussa!

Hiihtomerkkejä myy paikkakunnalla
Kalevi Ahonen.

Jääpallo-ottelu

TePa — TP 49 (Toijala)

B juniorien piirisarjassa T:koskella 19.2.
klo 13. Liput 30:— ja 10:—

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina klo 16.

KANANPOIKASIA

22.2. alkaen

valkea Leghorn ja Rhode island. Tilatta-
essa ainoastaan 45:- kpl:ta muutoin 50:-.
Rajoitetusti myös kasvatettuja.

Mäkinen, Hallakorpi.

RIIHIMÄEN PELASTUSARMEIJA

vierailee Tervakosken Seuratalossa tors-
taina 23.2. klo 19,30.

Juhlissa on: laulua, soittoa, puheita,
myyntiä y.m. Tervetuloa.

PUNAISEN RISTIN

vuosikokous pidetään lauantaina 4.3.50.

Lähemmin ensi Kaiussa.

Johtokunta.



MARTTA-ILTA

laskiaistiistaina
tk. 21 p. klo 19. H:linnan
Marttayhdistyksen pu-
heenjohtaja rouva Elna

Kaleva kertoilee marttojen kummikerho-
työstä. Pieni ajankohtainen näyttely.

Ompelukurssien järjestelyä y. m.

Emäntinä: rvat Aili Sinivuori ja
Fanny Kilpinen.

Entiset ja uudet jäsenet tervetuloa.

Puheenjohtaja.

POLUN-POLKIJAT!

Kansanhihtolenkille lähtö sunnun-
taina klo 9,30 urheilukentältä.

Kaikki mukaan!

Puheenjohtaja.

TERVAKOSKEN

sähkönkuluttajille

ilmoitetaan, että huomenna sunnuntaina
on sähkövirran käyttö erittäin rajoitet-
tua klo 8,30 — 16,30 välisenä aikana.
Tänä aikana on sähkömoottorien, ja
sähkölämmittäjien (patterien) käyttö
kielletty, samoin kaikki tarpeeton valais-
tus. Ruuanvalmistus sähköllä on sallittu
vain missä muuta keittomahdollisuutta
ei ole ja silloinkin pyydetään rajoitta-
maan sähkön käyttö mahdollisimman vä-
hiin.

Edelläoleva toimenpide on senjoh-
dosta, että Imatran Voimalla on korjauk-
sia omissa linjoissaan ja tehtaan oma
vesigeneraattori on teholtaan pieni. Jos
kuormitus ei nouse liikaa, ei sähkövirtaa
katkaista. Muussa tapauksessa ollaan pa-
koitettuja katkaisemaan sähkövirta eräil-
tä alueita joksikin aikaa tarpeen mu-
kaan.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

TERVAKOSKEN TYÖNJOHTAJA-
KERHON

vuosikokous pidettiin t. k. 14 p:nä Seura-
talossa. Kokouksen puheenjohtaj. toimi O.
Väre ja sihteerinä A. Laaksonen. Esiettiin
vuoden 1949 toiminta- ja tilikertomukset,
jotka hyväksyttiin sekä myönnettiin asi-
anomaisille tili- ja vastuuvapaus. Kerhon
puheenjohtajaksi valittiin edelleen tekn.
O. Väre ja erovuoroiset johtokunnan jä-
senet F. Dahlstedt, P. Kinos ja N. Kan-
ervo valittiin uudelleen. Tilin tarkastajik-
si valittiin L. Salminen ja A. Luhta.
Kerhomestareiksi valittiin V. Rinne ja L.
Salminen. Kerhokokoukset päätettiin pi-
tää entiseen tapaan joka kuukaden toi-
sena tiistaina. Välittömästi seuranneessa
johtokunnan kokouksessa valittiin kerhon
varapuheenjohtajaksi V. Rinne, sihteeri-
ksi A. Laaksonen ja rahastonhoitajaksi N.
Kanervo.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 8

Lauantaina helmikuun 25 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäiviin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna, 1 paastonaikaisena sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa. Saarnaa N. Eskola. Sitä ennen klo 9 pyhäkoulu; klo 11 poikakerholaisen lähtö Poikien Talvipäiville Hämeenlinnaan pikkukirkon luota.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina: miehet klo 19, naiset klo 19.30.

Poikakerhot tiistaina ja torstaina klo 18.

Tyttökerho torstaina klo 18.

Raamattupiiri Paistossa Ronkaisella ensi torstaina klo 19.30.

Hartausseurat Järventakana Setälässä ensi perjantaina klo 19.

Rippi ja H. p. ehtoollisen vietto Pikkukirkossa 5. 3.

— SUKSIHUOLTO. Hiihtäjille sattuu, ikävä kyllä, että toinen sukki katkeaa, jolloin hankitaan uusi pari sukkiä, mutta tuon katkenneen „leski” jää loikomaan liiteriin tai ullakolle. Harvoin ostetaan ihan samanlaiset ja yhtä pitkät sukset kuin edelliset, joten tätä yhtä sivakkaa ei voi käyttää varana uudelle katkeamiselle.

Tämän johdosta syntyi ajatus: mitä jos kaikki nämä yksinäiset ehjät sukset tuotaisiin yhteen paikkaan. Ehkä siellä löytyisi sopiva pari niille.

Käytännössä tämä merkitsee, että se, joka löytää parin, saa sukset itselleen, mutta toinen jää ilman. Tälle toiselle korvattaisiin esim. puolet sukset käyväästä hinnasta. Sukkipari maksaa nykyään noin 1500.—. Silloin saisi luovuttaja puolet yhden suksen hinnasta, eli noin 375.— mk.

Eiköhän Pato voisi toteuttaa tätä hyvää ajatusta.

Yhteisvastuukeräys

Tässä lehdessä taannoin kerrottiin, kuinka eräät naapurukset Tervakoskella heltyivät luettuaan kuvauksen pohjoisen rajaseudun asukkaiden kurjasta asemasta. Kiitettävän ripeästi he kokosivat vaatepakettit pohjoiseen lähetettäväksi. — Nyt saamme kertoa, että kansankirkkomme taholta pannaan näinä viikkoina toimeen koko maassa yhteisvastuukeräys, jonka tulos käytetään erittäinkin juuri pohjoisessa ja rajaseudulla olevan kadon, työttömyyden, sairauden ja sodan tuhojen aiheuttaman hädän lieventämiseksi. Osa keräyksestä saadaan käyttää myös oman seurakunnan huoltotyöhön. Keräyksen suojelija on tasavallan presidentti. Kuvatunlaiseen auttamiseen tulee mahdollisuus, kun Sinulle esitetään numeroitu ja leimalla varustettu keräyslista. Salli johdattaa mieleesi laupias samarialainen ja Saarijärven Paavo. Toivotamme antajan iloa.

J. J.

— MÄNTTÄ-yhtymän tehtaiden ja Tervakoski Oy:n väliset hiihtokilpailut pidettiin Mäntässä lauantaina helmikuun 18 p:nä. Yhtiömme hiihtojoukkue, luvultaan 17, lähti Tervakoskelta perjantaina puolen päivän aikaan, ollen perillä samana päivänä n. klo 19. — Lauantaina aamupäivällä tutustuivat kilpailijat rataan ja kauppalaan. Kilpailut alkoivat klo 13. Lähtö- ja maalipaikka oli sijoitettu urheilukentälle.

Tulokset näissä kilpailuissa muodostuivat seuraaviksi: Yleinen sarja, 15 km: 1) Pentti Kivinen (M) aika 54,05; 2) Mikko Lähteenmäki (M) 55,09; 3) Tauno Kirves (M) 55,26 — 8) Erkki Siltola (Te) 58,04; 14) Tapio Ekholm (Te) 1,00,21; 19) Kalevi Ahonen (Te) 1,02,22; 22) Erkki Ronkainen (Te) 1,05,56; 23) Martti Kurjenmäki (Te) 1,06,38.

Joukkuetulokset:

| | | |
|---------------|---------|-----------------|
| 1) Mänttä | 55.56 | (6:n keskiaika) |
| 2) Kolho | 59.23 | (3:n ”) |
| 3) Kangas | 1.00.04 | (3:n ”) |
| 4) Tervakoski | 1.00.41 | (4:n ”) |
| 5) Tako | 1.03.42 | (4:n ”) |

Ikämiesten sarja, 10 km: 1) Pekka Vanninen (M) aika 34,47; 2) Eero Santala (Ta) 37,51; 3) Erkki Luukkonen (Ta) 38,30; — 12) Toivo Saarinen (Te) 41,04;

19) Martti Oksanen (Te) 45,14; 22) Eero Pihlajamäki (Te) 47,20; 23) Jussi Ahonen (Te) 48,55.

Joukkuetulokset:

| | | |
|---------------|-------|-----------------|
| 1) Mänttä | 39.04 | (6:n keskiaika) |
| 2) Tako | 39.10 | (4:n ”) |
| 3) Kolho | 42.18 | (3:n ”) |
| 4) Kangas | 43.18 | (3:n ”) |
| 5) Tervakoski | 45.38 | (4:n ”) |

Naisten sarja, 5 km: 1) Anni Pajunen (M) aika 24,11; 2) Helga Lahtinen (M) 24,27; 3) Soili Niittymäki (Te) 24,30; — 6) Marjatta Seuranen (Te) 25,02; 7) Sylvi Seuranen (Te) 25,05; 9) Hilikka Kanervo (Te) 25,58.

Joukkuetulokset:

| | | |
|---------------|-------|-----------------|
| 1) Mänttä | 24.46 | (4:n keskiaika) |
| 2) Tervakoski | 24.52 | (3:n ”) |
| 3) Kolho | 25.45 | (2:n ”) |
| 4) Kangas | 27.34 | (2:n ”) |

Päättäjäistilaisuus ja palkintojen jako tapahtui Klubi-talossa, jossa ilta kului raittoisesti näytelmää ja voimisteluesityksiä katsellen, pöydän antimia nauttien sekä lopuksi lattiaa silitellen. — Tervakoskelaiset haluavatkin lausua mänttäläisille isännille näin Kaiun palstoilla vielä parhaat kiitokset.

„LIU, LAU LASKIAISTA!”

„Liu, lau laskiaista
vanhan muorin tallukoista
onko rokka keitetty
lusikat pöydälle heitetty”.

Koko Vesavaran nuori väki se näin huuteli laskiaisajelullaan huiskujaan heilutellen.

Työnjohtaja Jokinen oli Kartanosta lähettänyt hevosen ja oikein pitkän reen, mihin lapset hoitajineen mukavasti sijoitettiin. Ja niin loisti moni pieni silmä pari iloa ja onnea, kun viimeinkin oli koittanut se kauan odotettu päivä. Mattilan talon ystävällinen isäntäväki otti tämän yli 30 päivän „seurueen” suojiinsa tarjoten lapsille kuumat pullamaidot. Pikkuvieraat lauloivat isäntävälle pari laulua osoittaen siten kiitollisuuttaan. Kotimat kallakin vielä ilo pursui säveliin: „Siellä kaikilla oli niin mukavaa — —” ja Matleena huokasi tätä kaikkea riemua sivulta seurattessaan: „Oi, jos oisin saanut olla mukana!”

Matleena.

— HENKIKIRJOITUS toimitetaan Tervakoskella Seuratolossa 1—2 päivänä (keskiviikkona ja torstaina) maaliskuuta.

Yhtiön

massahiihdot

sunnuntaina 26.2. klo 12,30. Lähtö ja maali koulun kentällä.

Kiertopalkintokilpailu tapahtuu seuraavien osastojen kesken: Repimö, Puolimassaosasto, Paperinvalmistus, Paperisali, Pakkahuone, Bob. osasto, Käsitelhdas Voimakemus, Korjauspaja, Sähköpaja, Puutyöpaja, Rakennusosasto, Kuljetusosasto, Saha, Kartano, Metsäosasto, Konttori ja Otia. — Osastojen välisessä kilpailussa ei vaikuta nyt aika vaan hiihtäjien lukumäärä.

"HIIHTÄJÄPATSASEEN" saa kiinnityksen osastojen edustajista parhaan ajan saavuttanut.

YKSITYISPALKINNOISTA kilpailaan seuraavissa sarjoissa: Yleinen sarja, ikämiehet yli 35 v., ikämiehet yli 45 v., nuoret alle 18 v. sekä naisten sarja.

Tavallisten sarjapalkintojen lisäksi jaetaan kehoituspalkintoja.

Kilpailulatu on kaikilla sarjoilla sama, noin 5 km helpohkoa murtomaata.

Yksityispalkinnoista ovat oikeutettuja kilpailemaan myöskin Yhtiön ulkopuolella olevat Etelä-Janakkalan asukkaat.

Padon ja Pyrkivän välinen prosenttikilpailu.

Jälki-ilmoittautumisia otetaan vastaan kilpailupaikalla (Keilah. edessä) klo 12.

PALKINTOJEN JAKOTILaisuus ja PÄÄTTÄJÄISTANSSIT

Seuratalossa klo 19.

PUNAISEN RISTIN

yhdistetty

VUOSIKOKOUS ja PERHEILTAMA

pidetään lauantaina maaliskuun 4 p:nä klo 19 Seuratalossa.

Kun P.R:n jäsenmäärä on osastossamme tänä vuonna kohonnut yli 200 % eli noin 450 henkeen, toivotaan tähän tilaisuuteen runsasta osanottoa ja kokouksessa vilkasta mielipiteiden vaihtoa. Piirihallituksen puheenjohtaja maaherra S. Matsson sekä — sihteeri toiminnanjohtaja V. Puntanen osallistuvat tilaisuuteen.

Virallisten asioiden päätyttyä vietetään kodikasta ohjelmallista perheiltaa.

Punaisen Ristin jäsen, paina mieleesi päivä 4.3. klo 19.

Johtokunta.

Janakkalan kunnan

HIIHTOMESTARUUSKILPAILUT

pidetään Tervakoskella sunnuntaina maaliskuun 5 p:nä 1950 alkaen klo 13.

Kilpailijat kokoontuvat Tervakosken Seuratalossa.

Tervakosken Sosiosuuskunnan sääntöjen määräämä osuuskunta-

KOKOUS

pidetään sunnuntaina maaliskuun 5 p:nä 1950 klo 15, Armas Seitsoella. Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat. Osuuskunnan jäseniä pyydetään ilmoittamaan astutettavien lehmien määrä viimeistään kokouksessa.

Janakkalassa helmik. 19 p:nä 1950.

Osuuskunnan hallitus.

Myytävänä halvalla sisällä olevia

KAURANPAHNOJA

T. Joensuu.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Helmi

(Pedro Armendariz — Maria Elena Marques)
(John Steinbeckin kuul. kirjan mukaan.)

Näytännöt:

Lauantaina 25.2. ja maanantaina 27.2.
klo 19,30.

Kiehl. laps.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina klo 16. „Vesitykki” kokeilu.

Napialan työväenyhdistyksen vastaperustettu

NAISJAOSTO

aloittaa toimintansa. Ensimmäinen kokoontuminen käsitöineen ja kahvitarjoiluineen on työväentalon ravintolassa maanantaina 27 p:nä klo 19.

Työläisnaiset, saapukaa joukolla tutustumistilaisuuteen!

Puheenjohtaja.

Nyt

HUONEKALUJA

alennetuin hinnoin

Varastossa: Patjoja, hetekasänkyjä, lepotuoleja, tupakkapöytiä, astiankuivauskaappeja, y.m.

Otamme vastaan huonekalujen korjaus- ja verhoilutyötä.

Huonekaluliike E. Perttula
Mäyrä puh. 398

Jääpallo-ottelu

piirisarjassa TePa — HPK (H:linna) 26.2. klo 10. Välittömästi tämän pelin jälkeen B- JUNIORIT TePa — HPK.

Liput 30:— ja 10:—.

Kalevalajuhla

Tervakosken Seuratalossa helmik. 28 p:nä klo 19,30

Ohjelma:

Torvisoittoa T:kosken Torvisoittok.
Tervehdyspuhe Op. A. Satama
Mieskuorolaulua T:kosken Mieskuoro
Juhlaesitelmä Leht. Ester Savolainen
Yksinlaulua kantaleen
säestyksellä Liisa Salonen

Väliaika

Tarjoillaan karjalapiirakoita ja maitoa

Torvisoittoa T:kosken Torvisoittok.
Kansantanshuja Yhteiskoulun tytöt,
ohj. voim. op. Kerttu Posti.
Yhteislaulua
Kuvaelma „Aino”
Yhteislaulua

Järjestää Tervakosken Marttayhdistys r.y.
ja

Tervakosken Kantakerho r.y.

Pääsylippu 50:—, koululaiset 20:—.

Tervetuloa!

V. P. K:n „maaliskuun”

YLEINEN KOKOUS

pidetään maaliskuun 12 p:nä klo 13 paloasemalla. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Välittömästi kokouksen jälkeen suoritetaan päälystön vaalit. Tunnetuista syistä on jokaisen jäsenen läsnäolo välttämätön. Myös kannattavilla jäsenillä on oikeus osallistua V. P. K:n yleisiin kokouksiin.

Hallitus.

Lääkärin odotushuoneesta löydetty selkäreppu, kaulaliina, jossa koristeneula sekä mustat naisten käsineet.

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka eri tavoin kunnioittivat rakkaan vainajamme

ANNA EMILIA KINOKSEN

muistoa ja ottivat osaa raskaaseen suruumme.

Puoliso ja lapset.

KIITOS.

Sydämelliset kiitoksemme Tervakoski osakeyhtiölle ja kaikille niille, jotka kunnioittivat Kalle Niemisen muistoa.

Omaiset.

KIITOS.

„Vanha ihminen”, ken lienetkin. Pato pyytää lausua Sinulle lämpimät kiitoksensa saamistaan lahjoituksista.

On mieltä virkistävää todeta, että löytyy vielä lämminsydämiä vanhuksia, jotka myötämielisin seuraavat nuorten rientoja.

Parhaimmat kiitoksemme.

Tervakosken Pato.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

1950

N:o 9

Lauantaina maaliskuun 4 p:nä

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtlön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitai lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiamupäivä ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna 2. paastonaikaisena sun-
nuntaina klo 10 jumalanpalvelus ynnä
Herran ehtoollinen pikkukirkossa.

Pyhäkoulu ei tänä sunnuntaina ole,
vaan vasta seuraavana.

Kirkkokuoron harjoitus maanant.:
miehet klo 19, naiset klo 19.30.

Poikakerhot tiist. ja torst. klo 18.

Lähetysompeluseura ensi tiist. klo

19. postitoimist. hoit. Huttusen luona.

Sunnunt. 12 3 Tervakosken lähetyso-
mpeluseuran retki Paistoon Linnan ta-
loon, jossa lähetysohjelma klo 14,30. Lähtö
postitoimiston luota linja-autolla klo
14,15.

— 50 VUOTTA täyttää t. k. 8
p:nä neiti Margit Dahlstedt.

— 60 VUOTTA täytti helmik.
28 p:nä Toivo Setälä Tervakoskella.

OMATUNTO VAIVAA.

Eräs henkilö, joka aikaisemmin on
ollut juoppouden orjana, mutta saanut
herätyksen ja katu entistä elämäänsä,
on toimitukselle lähettänyt kirjoituksen,
jota emme kuitenkaan kokonaisuudessaan
voi julkaista.

Hänen mielensä tekee pelastaa enti-
siä juomatovereitaan ja pyytää heitä
kääntymään hänen puoleensa, jolloin hän
heille selittää kuinka hän itse pääsi kiu-
sasta.

Nimeään ja osoitettaan hän ei tah-
do julkaista, mutta asiasta kiinnostuneet
voivat saada tiedot Kaiun toimistosta.

325 KUNTA LÄHDÖSSÄ POHJOISMAISEN KANSANHIHTO- MAAOTTELUN LOPPUKIRIIN

Mainion hiihtotalven ansiosta on
Kansanhihtomaattelella nyt mitä par-
haimmat edellytykset onnistua satapro-
senttisesti. Edessä on maaliskuu, joka
kautta Suomen on loistavaa hiihtokautta.
Luistavilla kevätkelillä ja aurinkoisilla
hangilla on helppoa suoriutua hiihtovaai-
timuksista, jotka ovat naisille ja lapsille
5 km ajassa 40 min ja miehille 10 km
ajassa 1.15. Ikäraja on 16 vuotta. Nyt
on tullut myös pitempien hiihtoretkien
aika, sillä vaatimukset voidaan suorittaa
myös ilman aikarajaa. Tällöin on naisten
ja alle 16 v. lasten hiihdettävä 10 km ja
miesten 20 km.

Jokainen yllämainitut vaatimukset
täyttävä ja merkin lunastamiseen johta-
nut suoritus tuo Suomelle maattelella
1 pisteen. Merkit maksavat: aikuisten
merkki 50 mk ja lasten merkki 30 mk.
Merkkien myynnistä kertyvistä varoista
saavat hiihtotilaisuuksien paikalliset jär-
jestäjät määrätyn osuuden ja jäännös
käytetään Kansanhihtomaattelella yleis-
kulujen, siis propaganda menojen, merk-
kien valmistuskustannusten, painatustöi-
den y. m. peittämiseen. Mahdollinen yli-
jäämä tulee hiihtojärjestöjen kautta hiih-
don edistämiseen käytettäväksi.

Toisista pohjoismaista saapuneet
tiedot kertovat, että maattelella huomata-
tava kiristyminen on odotettavavissa.
Suomi puolestaan lähtee tähän loppuki-
riin 325 kunnan voimalla. Parhaiten ovat
toistaiseksi edustettuina Kymen, Hämeen,
Uudenmaan, Turun ja Porin läänit. Myös
Lapinläänin on paria kolmea kuntaa lu-
kuunottamatta liikkeellä. Toiminnan
suurta vilkastumista on havaittavissa
monissa läänissä. Otteita on kuitenkin
yhä lujitettava ja kaikki Suomen kunnat
on saatava mukaan.

Yksityisistä paikkakunnista on nu-
merollinen johto luonnollisesti Helsingil-
lä, mutta Porin yli 4000 pistettä lienee
asukaslukuun nähden toistaiseksi lyömä-
tön. Maalaiskunnista johtaa Kymi yli
1.200 merkin lunastamiseen johtaneella
suorituksellaan.

HAASTATTELUA KALEVALANPÄI- VÄN JUHLAN JOHDOSTA

Kun näimme viime tiistaina kale-
valanpäivän juhlassa lehtori Kalle Vää-
näsenkin harmahtavan parran yleisön
joukossa, rohkenimme seuraavana päivä-
nä pyytää häneltä pientä haastattelua
Kaikua varten. Kun lehtorilla ei ollut
mitään asiaa vastaan, teimme hänelle
muutamia kysymyksiä tällaisten juhlien
johdosta yleensä ja omista juhlistamme
erikoisesti.

— Onko mielestänne asiallista viet-
tää tällaisia juhlia?

— Minun mielestäni on. On hyvä,
että edes kerran vuodessa kiinnitämme
kansalaisten huomiota Kalevalaan. Pää-
märäksemme olisi asetettava — kuten
vuosi sitten kalevalapäivän juhlassa sa-
noin — jonkinlaisen kalevalarenessanssin
aikaansaaminen, kalevalaisen hengen he-
rättäminen ja ylläpitäminen kansassamme.
Ja tällaiset juhlat ovat työtä tuon
päämäärän saavuttamiseksi.

— Tahtoisitko selittää yksityis-
kohtaisemmin, miten nämä juhlit voi-
vat mainitsemaanne tarkoitusta edistää?

— No kun eilen astuin juhlasaliin,
jo salin koristelu oli omiaan virittämään
mielen oikeaan kalevalaiseen tunnelmaan.
Esillepannut esineet: ryijyt, tuohivirssut
ja -kontit, leilit ynnä muut saivat aja-
tukset siirtymään kalevalaiseen aikaan.
Niiden esi-isiemme elämään, jotka ovat
muinaisrunomme runoilleet, Ne kirkasti-
vat ja syvensivät osaltaan sitä mielikuvaa,
mikä meillä pitäisi kullakin olla noiden
kaukaisten kantavanhempiemme elämästä.

— Entä muu ohjelma?

— Se vastasi täysin tarkoitustaan.
Puhutulla sanalla on aina merkityksensä.
Sanoin juhlan jälkeen juhlapuheen pitä-
jälle, että vaikka ei puheesta jäisi kuuli-
jan mieleen itämään muuta kuin yksi
ainoa ajatus, niin puhuja voi olla tyy-
tyväinen. Ja minulle jäi syvädyttävänä
mieleen se eilisen puhujan lause, että
vaikka Suomen kansa joskus häviäisi jäl-
jettömiin, niin Kalevala on elävä ja säi-
lyvä todistuskappaleena kansamme hen-
gen rikkaudesta. Se oli erinomaisen loh-
dullinen ajatus, jonka avulla voimme
mitata Kalevalan suuruutta kansaneep-
poksena.

Mitä erikoisesti Tervakosken juhliin
tulee, tahtoisin antaa suuren tunnustuk-
sen kuvaelmillenne. Lienevät teillä perin-
teellisiä, koskapa kumpaisessakin juhlassa,
joissa olen läsnä ollut, oli sellainen,
kaleva-aiheinen. Ja uskallan sanoa monia

vastaavanlaisia juhlia nähneenä, että ne olivat korkeatasoisia. Mutta teillähän onkin näyttämötaide hyvällä kannalla, ja oli hauska todeta, että siellä olivat äidit tyttäreineen lavalla, mikä osoittaa, että taito menee perintönä. — Mutta yleensä otettuna: tällaiset kuvaemat elävöittävät meille Kalevalan runoja, ja siinä niiden suuri merkitys. — Mutta noista tyttöistä vielä: sinipiä ja vedenneidot olivat suorastaan viehättäviä. Ja samoin koulutyttöjen kansantantut — esittivät erästä kansankulttuurin puolta, ja ne ovat sellaista ohjelmaa, joita minä katselin vaikka kokonaisen illan.

Mutta olenko jo haastellut kyliksi vai haluatko vielä kysyä jotakin?

— Olitteko siis täysin tyytyväinen juhlaamme?

— Sepä oli liian suora kysymys. Jos minun on kohteliaisuudesta valehdeltava, niin vastaan myöntävästi, mutta jos on sanottava rehellinen mielipiteeni, niin —

— Sanokaa rehellinen mielipiteenne mieluummin.

— No niin, olen sitä mieltä, että olisi arvokkaampaa, jos ohjelman kuuluttaja esittelisi ohjelmasuorittajat suorasanaisesti eikä virheellisellä kalevalamitalla. Se kiusasi minua jo viime talven juhlassa ja samoin eilen. Vanha suomalainen runomitta on vaikein runomitta kaikista tuntemistani. Lieneekö meillä yhtään oikeaa runoilijaa, joka sitä kykenisi virheettömästi käyttämään. Siksi ei sitä pitäisi harrastelijainkaan käyttää — ainakaan yleisissä juhlissa. Mielestäni osoittaa pie-teen puutetta niitä suuria runoilijoita kohtaan, jotka ovat Kalevalan ja Kan-telehtaren runot luoneet, jos heidän käyttämänsä mittaa taitamattomasti — rohkenko sanoa: rääkätään. — Onhan muinaisrunoudessamme valmiita runoja, joiden esittäminen siten, kuin esim. tait. Hilja Mäkelä vuosi sitten esitti on mieltä-ylentävää. — Mielestäni on tarpeetonta ruveta uutta runoa rakentamaan kalevala-juhlia varten. — Pyysitte rehellistä mielipidettäni. Tässä se on lyhyesti. Ja se on sanottu rakentavassa, ei repivässä tarkoituksessa.

— Kiitoksia haastattelusta.

— Ei kiittämistä.

Lehtori oli hiihtämään lähdössä. Emme tahtoneet häntä pitemmällä puheil-la häiritä, vaan kokosimme paperimme ja painuimme toimitukseen.

Haastattelija.

KIITOS.

Kiitos Tervakoski Oy:n johdolle, teettäjille ja tekijöille niistä makoisista löylyistä, jotka kotoisesti ja lämpimästi sai jo ensimmäisellä saunakerralla Varis-ojan uudessa saunassa.

Yksi berliiniläinen.

KIITOS.

Sydämelliset kiitoksemme kaikille niille, jotka avustivat meitä rahallisesti sairautemme aikana.

Anna ja Viljo Korte.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

S u o m i - F i l m i

KALLE KUSTAA KORKIN
SEIKKAILUT

N ä y t ä n n ö t :

Sunnuntaina: 5.3. klo 16 ja 19.30.
Maanantaina 6.3. klo 19,30.

Lapsille pääsy päivänäyt.

Jäsenmaksut kannetaan sunnunt. klo 14,30—16 ja 18—19,30 sekä maanantaina 18—19,30, jolloin jäsenkortti on esitettävä leimattavaksi. Jäsenmaksut ovat samat kuin viime vuonna (100:— ja 200:—).

H u o m . Esteen sattuessa voidaan jäsenmaksu 10 p:nä mennessä suorittaa rahastonhoitajalle, hra P. Gustafssonille, joka on tavattavissa kuljetusosastolla konttoriatikana. Tämän päivän jälkeen on jäsenkortti vaadittava esitettävä elokuvien alennuslippuja ostaessa.

Reippaat

T A N S S I T

Tervakosken Seuratalossa 11.3. klo 20.
Soittaa L u c k y S w i n g e r s . Liput 80.—
Järj. Maa- ja Sekatyöv. a. osasto.

MYYTÄVÄNÄ

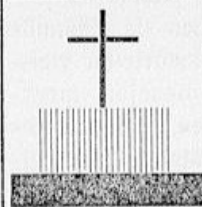
p ä r e k o r i a Kalakaupan luona tiistai-
na t. k. 7 p:nä.

A. Kirppu.

Liikekontoreissa, virastoissa tai teollisuuslaitoksissa työskenteleville tai yleisöä esim. yhdistystoiminnassa tapaaville henkilöille tarjotaan helposti hoidettava, mm. vakuutusmiehille erittäin sopiva

hyvätuloisen sivutoimi

joka ei häiritse päätoimen hoitamista. Nimi, toimipaikka ja osoite mahd. puhelin-numeroineen riittävät vastaukseksi, jonka voitte lähettää luottamuksellisesti nimim.: „Tuloksia — tyytyväisyyttä n:o H K 44” Mainos Taucher Oy.. E. Esplanadikatu 22 C. Helsinki



ARV. ASIAKKAAT!

Kevät lähestyy, teh-
kää jo nyt h a u t a -
k i v i t i l a u k s e t,
ennen kevätkiirettä

Valmistamme edullisesti

h a u t a p a t s a i t a , r e u -
n a k i v i ä j a h a u t a l a a t -
t o j a k i v e s t ä .

JANAKKALAN KIVIVEISTÄMÖ

(Om. M. Pohjola)

Turenki, puh. 82121

Punaisen Ristin

UUOSIKOKOUS ja PERHEILTAMA
Seuratalossa tänään klo 19.

Kaikki jäsenet tervetuloa!

SUNNUNTAIKALASTAJAT HUOM!

Etelä- Janakkalan Kalastuskunta järjestää onkimiskilpailut t. k. 12 p:nä Lähtö Tervakoskelta autolla myöhemmin määrättävänä aikana. Koukut teräviksi ja pilkkeet kirikkaiksi ja joukolla mukaan kaikki kalamiehet. Osanottoilmoitukset Lauri Salmiselle 10.3.50. mennessä.

Janakkalan Kunnan

HIHTOMESTARUUSKILPAILUT

pidetään huomenna Tervakoskella klo 13 alkavina. Paremmuudesta kilpaillaan koulu-piireittäin joukkueella, jonka aikaan huomioidaan yleisen sarjan 3:n, alle 18 v. sarjan 3:n, alle 16 v. sarjan 2:n, yli 35 v. sarjan 1:n ja naisten sarjan 1:n parhaan aika.

Jälki-ilmoittautumisia otetaan vasta Seuratalossa klo 12 alkaen.

V P K:n Naisjaoston

UUOSIKOKOUS

pidetään 5.3.50. klo 17 Repimön kerho-
huoneessa. Kaikkien osanotto toivottava.
Uudet jäsenet tervetulleita.

Puheenjohtaja.

Tervakosken Ammatillisen Paikallisjärjes-
tön

UUOSIKOKOUS

pidetään maalisk. 12 p:nä 1950 klo 10
yhteiskoulun luokkahuoneessa.

Sihteeri.

PADON jäsentenväliset sisämestaruuskil-
pailut vauhdittomissa hypyissä järjeste-
tään 11.3.50. klo 14.30 Seurahuoneessa.
Kilpaillaan useammassa sarjoissa.

KANSALAIPOISTON

keskustelupiiri kokoontuu ensi tiistaina
t. k. 7 p:nä klo 19 yhteiskouluun. Lehtori
Kalle Väänänen alustaa keskustelun ai-
heesta „Eri käsityksiä ihmiseksi tulemi-
sestä”. Muutkin kuin piirin varsinaiset
jäsenet tervetulleita esittämään mielipi-
teensä k. o. asiasta.

— ETELÄ-JANAKKALAN KOULUJEN-
VÄLISET HIHTOKILPAILUT pidettiin 25.2.
Punkan koululla.

Tuloksia: Pojat 3 km: 1) Martti Pullinen,
Tervak. 14.22, 2) Aulis Sohlman, Hallak. 14.49,
3) Risto Pajunen, Tervak. 15.27, 4) Urho Hii-
ronen, Tervak. 15.30, 5) Matti Vuorinen, Punk-
ka, 16.07, 6) Pertti Laine, Hallak. 16.10.

Tytöt 2 km: 1) Liisa Seitsonen, Ter-
vak. 11.52, 2) Maija Jaakonsaari, Punkka
12.11, 3) Lea Siivonen, Vähikk. 12.19, 4) Maija-
Liisa Nieminen, Tervak. 12.21, 5) Pirkko Kalk-
kila, Punkka 12.53, 6) Tuula Mäkinen, Tervak.
12.54.

Turenkin Kirjakaupan lahjoittaman kiertopalkinnon voitti Hallakorven koulu poikien ja tyttöjen yhteiskeskijalla 28.35. Seuraavina: Punkan koulu 28.39, Vähikkälän koulu 28.40, Tervakosken koulu 29.10 ja Napialan koulu 31.47. Tätä ennen kiertopalkinnon on kahdesti voittanut Napialan koulu.

Osanottajia oli yhteensä 50.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaine
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 10

Lauantaina maaliskuun 11 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna 3. paastonaikaisena sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa (aamusaarna Kristuksen kärsimyshistoriasta). Sitä ennen klo 9 pyhäkoulu kerhohuoneessa. Klo 14,30 lähetystilaisuus Paistossa Linnan talossa, jonne Tervakosken lähetysseura tekee retken, lähtien linja-autolla klo 14,15.

Kirkkokuoron harjoitus ensi maanantaina klo 19.

Nuorten ompeluseura ensi tiistaina klo 19 pikkukirkon kerhohuoneessa.

Toivan Jaappanin lähetysseura ensi tiistaina klo 19 Haapamäen talossa.

Poikakerhot: metallinpakotuskerho ensi tiistaina klo 18, ohjelmallinen ilta ensi torstaina klo 18.

Kiinan lähetti Martta Seesjoki puhuu ensi keskiviikkona klo 19 pikkukirkossa. Mielenkiintoista Kiinasta.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Esitelmä ja raamattupäivät Marianpäivänä ja sunnuntaina 26. 3. Ohjelmassa m. m. toht. Ensio Kurki-Suonion esitelmä „Biologinen ja kristillinen näkemys ihmisen sukupuolikysymyksessä”.

Pastorin yksityinen vastaanotto pikkukirkon sakaristossa keskiviikkona klo 18—19.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Tauno Mustonen ja nti Anja Lukkala molem. Tervakoskelta.

— 50 vuotta täytti t. k. 8 p:nä Jalmar Siltola Kartanossa.

— 50 vuotta täyttää t. k. 14 p:nä rva Fanny Rössli Kartanossa.

MANNERHEIMLIITON TERVAKOSKEN OSASTON

yhdistetty vuosikokous ja perheiltama oli 4. 3. Tervakosken Seuratalossa. Ilahduttavan suuri jäsenmäärä olikin tullut kokousta seuraamaan. Osaston puheenjohtaja rva Rene Serlachius avasi kokouksen ja luovutti puheenjohtajan toiminnanjohtaja Viljami Puntaselle. Mielenkiinnolla seurattiin osaston sihteerin, rva Kirsti Josefssonin laatimaa vuosikertomusta, joka jäsenistölle antoi elävän kuvan osaston rikkaasta P. R:n periaatteille uskollisesta toiminnasta viime vuoden aikana. Kiitoksella hyväksyttiin vuosikertomus samoin tilit. Uuteen johtokuntaan kuuluvat nyt:

Rva Rene Serlachius puheenjohtaj.
Rva Margith Lehtonen varapuheenj.
Rva Kirsti Josefsson sihteerinä
Nti Ester Sinivuori rahastonhoitaj.

sekä muina jäseninä

Rva Agni Gröndahl
Rva Marta Vaara
Rva Aili Nuotio
Rva Hilikka-Maija Keski-viiri
Rva Anja-Marita Virtanen
Hra Leevi Syrjänen
Op. Yrjö Haltia
Hra Lauri Halme

Toiminnanjohtaja Viljami Puntanen selosti erittäin eloisesti osaston nykyhetken toimintaa ja rahoittamista. Hän totesi sodanjälkeisten olosuhteidemme paljon parantuneen, mutta P. R:n työmuodoissa perusrunko yhä pysyy muuttumattomana. On hyvin paljon tärkeitä tehtäviä, mitä P. R:n osastojen tulisi ottaa huomioon toimintasuunnitelmiaan laatiessaan. Terveystyö- ja sairaanhoitotyö, lastensuojeluhuoltotyö, sekä sota että siviililapset, invalidilapset, ongelmalapset ja vanhukset. Tässä muutamia väilyksiä siitä laajasta asteikosta, minkä puitteissa jokaisen osaston tulisi aloittaa työvuotensa, sillä kenelläkään ei ole vaikeata löytää tästä osastolleen sopiva työmuoto, joka varmasti koituisi siunaukseksi niille, kenen hyväksi toimitaan ja tyydytykseksi myös työntekijöille.

Tervakosken osaston v:n 1950 toimintasuunnitelmissa uutena tehtävänä on kioskien rakentaminen ja hoito. Erikoisesti vanhusten huolto on kaikessa hiljaisuudessa ollut osaston suuri ajatus, hiljaisuudessa siksi, että ajatus on niin vaikeasti toteutettavissa, ettei sitä voida saada aikaan vuodessa eikä kahdessaakaan. Se on varoja ja rohkeutta kysyvää, mutta oli ilo todeta, että yleisön puolelta jätettiin osastolle juuri heidän omia

ajatuksiaan vastaava toivomus ja näin saatiin todeta, että oli osuttu oikeaan.

Kokoukseen oli Mannerheimliiton Riihimäen osasto lähettänyt edustajansa. Heidän puolestaan ojensi tohtori Matti Haahti kukkia rva Rene Serlachiukselle ja toi osastonsa tervehdyksen tilaisuuteen.

Viime vuotisessa Piirihallituksen järjestämässä P. R:n jäsenkeräyskilpailussa saavutti Tervakoski melko korkeita tuloksia päästen runsaasti 200% jäsenlisäykseen. Osasto sai Piirihallitukselta hankintojen perusteella 4 P. R:n pöytälippua jalustoihin, jotka johtaja Puntanen nyt juhlaillisesti luovutti voittajille.

Kokouksesta siirryttiin pienen kahvitauon välityksellä juhlaan, joka perinteiden mukaan alkoi Tervakosken Torvisoitokunnan musiikkiesityksillä. Soitokuntaa johti hra A. Hammar. Tervakosken Mieskuoron kolminkertainen kvartetti esitti kuorolaulua rehtori Seppo Honkasen johdolla. Mielenkiinnolla odotettiin kirjailija Kalle Väänänen esitelmää yleensä, mutta varsinkin, koska tiedettiin hänen esitelmöivän siitä, kuinka hänen omat runonsa syntyvät. Eloisa esitys, jota vielä mehustivat lukuisat otteet kirjailijan murrerunoista, valloitti yleisön kerta kaikkiaan. Pyynnöstä saatiin vielä kuulla hänen runonsa „Pyykkirannassa”. Maisteri ja rva Väänänen esittivät tämän jälkeen nelikätisesti pianonsoittoa, mitä suurella nautinnolla seurattiin. Vielä oli perheiltamaan saatu rva Kerttu Postin tanssiesitys. Tämä iloinen yllätys otettiin riemulla vastaan, sillä ainakaan pariin vuoteen ei hänen tanssistaan ole saatu nauttia. Rva Posti tanssi Wienervalssin eloisesti, pehmeästi, hyvin kaniisti. Erikoisen kiitoksen ansaitsee myös rva Katri Hirvonen, joka kanteletarta taidokkaasti siteeraten teki kunkin ohjelmanumeron esittelystä oman nautittavan numeronsa.

Juhlan jälkeen oli kutsuvieraille varattu tilaisuus tutustua uuteen terveystaloon ja Vesavaraan.

MARKUS-SETÄ SAAPUU. . .

Radioteatterin näyttelijöiden avustamana esittämään kirjoittamansa satunäytelmän „Nisu-Nasu”, jonka tapahtumat on sijoitettu kauas itämaille. Nisu-Nasua, reipasta leipuripoikaa, esittää Radioteatterin „kuopus”, Mauno Hyvönen. Lavastuksen on suunnitellut Leo Lehto. Markus-setä itsekin esiintyy, ei tosin näytelmässä, vaan kuvaelmien välillä tarinoiden lastentunneilta tuttuun tapaan.

KEVÄTTÄ!

Kevättä odottaa ihminen aina erikoisen toivorikkaana. Keväänmerkkejä ruvetaan tarkkailemaan jo melkein tammiukuussa. Ja maaliskuussa elämme mielestämme ihan täydessä keväässä!

„Kevään merkeissä” järjestävät martatkin sunnuntaina, t.k. 19 p:nä klo 15 Seuratalossa kahvikonsertin ja mannekiininäytöksen. Paikkakunnan musiikki-voimat ilahduttavat meitä keväisellä musiikilla. M.m. saamme tutustua uusimpaan musiikkitekijämme, poikatorvisoitokuntaan, jolla nyt on ensi esiintyminen. — Ja sitten se kevään ja kesän uusi muoti, se kiinnostaa varmaankin Tervakosken aikaansaseuraavaa yleisöä! Torvi-poikien sävelten tahdissa astelee ensin esille herttaisia pienokaisiamme etupäässä äitien ompelukursseillamme valmistamissaan asuissa. Naisten muotia esittelee Muotiaitta Viuhka rouva Veera Wittingin johdolla. Saamme nähdä kokoelman helsinkiläisen Malli-Aitan aistikkaita Marttakappoja ja kävelypukuja, joiden yksinmyyjä Riihimäellä on Muotiaitta Viuhka. Viuhkasta on myöskin muodikkaat puvut, puserot ja hatut, joita esitellään näyttöksessä. Kengät on Saariston Kenkä Oy Riihimäeltä ystävällisesti tilannut näyttöä varten. Mainittakoon, että kaikki esiteltävät vaatetustarvikkeet ovat n.s. valmisvaateteollisuutta ja että yleisöllä on tilaisuus jälkepäin ostaa näyttöksessä esiteltävää tavaraa.

Oman lukunsa ansaitsisi martha-emäntien kahvi herkullisine leivonnaisineen. Ja olemme kuulleet huhuja jäätelöstäkin!

Tervetuloa tähän keväiseen, koko perheen virkistystilaisuuteen!

(Ohjelmasta lähemmin seuraavassa Kaiussa).

VOIMAILU

Tapasin "Savi-Oskun" ja kysäsin, että minne matka? "Matolle mennään treenaamaan, kun on kilpailumatka edessä", tuumi Osku. Tekeekö kunnollesi haittaa vuorotyö? "Jos päivävuorolla saa kuntoaan hiukan kohennettua, niin kyllä yövuoro pitää huolen alakunnosta". Tuli siihen kolmanneksi "Puntti-Mattikin" ja yhdessä totesimme asian niin olevan. No eikö asiaa voitaisi jotenkin urheilumiehen eduksi kohentaa? Piirsimme lumihankeen kolme kysymysmerkkiä??? Entäs se punttijuttu ja kevään kansalliset painit? Matin suu alkoi mennä leveään hymyyn ja tulhan sieltä hiukan juttuakin, että talkoilla sorvataan parhaillaan puntteja ja loppukevällä jäsentenvälisen painikilpailujen yhteydessä on sitten pienet sellaiset — nostajaiset. Osku lisäsi, että t.k. 24—25 p:nä on täällä kansalliset painikilpailut ja hyviä ukkoja on tulossa taas niskavääntäjäisiin. Niin että pidetäänpäs asiat mielessä. "Kova tappi on Osku sarjassaan", sanoi "Tanu", kun lomalla käydessään kävi tutulla molskilla.

Jamu.

ILMOITUKSIA

MARKUS-SEDÄN

Satunäyttämö
esittää

Tervakosken Seuratalossa 12. 3. klo 12

Nisu-Nasu

2-os. satunäyt., kirj. ja ohj. Markus-setä

Esiintyvät:

Markus-setä ja Radioteatterin näyttelijät

Liput: Laps. 100:— ja aikuis. 150:—.

Työnjohtajakerhon

K O K O U S

Seuratalon kerhohuoneessa t.k. 14 p:nä klo 19.

Joukolla mukaan!

Sihteeri.

KADOTETTU helmikorvarengas Sahan ja Osuuskaupan välille. Löytäjää pyydetään palkkiota vastaan jättämään Kaiun toimistoon.

Napialan T.Y. Voiton kuukausi-

K O K O U S

on sunnuntaina maalisk. 12 p:nä klo 14. Samalla suoritetaan piirikokous edustajain vaali.

Puheenjohtaja.

KALAMIEHET HUOM!

Etelä-Janakkalan kalastuskunnan onkikilpailut pidetään 12.3.50 Ojajärven Kyöstilässä. Lähtö tehtaantorilta klo 7,30. Ennakkoi ilmoituksia ottaa vastaan L. Salminen. Kilpailuissa jaetaan kolme yksityispalkintoa.

SE HENKILÖ, joka erehdyksessä sai „puulaakitanseissa” vaatesäilöstä vieraat nappikalossit, pyydetään vaihtamaan ne J. Ahosella.

Maatalousnaisten

O M P E L U I L T A

pidetään tiistaina 14. 3. Penttiössä klo 19.

P A D O N

nuorisajaoston järjestämät luistelukilpailut pidetään Tervakoskella lauantaina maaliskuun 11 päivänä klo 15 alkavina seuraavissa sarjoissa:

| Pojat: | Tytöt: |
|----------------|----------------|
| alle 17 vuotta | alle 17 vuotta |
| „ 15 „ | „ 15 „ |
| „ 12 „ | „ 12 „ |
| „ 10 „ | „ 10 „ |

Ilmoittautumisia otetaan vastaan urheilukentällä klo 14—14,30 välisenä aikana. — Palkinot jaetaan luisteluradalla heti kilpailujen päätyttyä.

RAUTATEIDEN

uusi aikataulu astui voimaan 1. 3. Muutoksia tähänastisiin Helsingin ja Riihimäen välisiin juniin ei ole.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Kuuluisa jännityskuva

Nimetön katu

(Mark Stevens — Richard Widmark)

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30
Kielletty lasilta.

Napialan Työväen Näyttämöllä

E n s i - i l t a

sunnuntaina maalisk. 12 p:nä klo 19,30

Katkeamaton kaari

4-näyt. näyt. Kirj. Väinö Syväne
Ohj. Aune Ståhlhammar

Lippujen hinnat: 100:—, 80:— ja 60:—.
Ennak. työv. talon vaihtimest. puh. 439.

Lopuksi 1½ tuntia tanssia.

Kaikki joukolla Työn nuorten

OHJELMALLISEEN ILTAMAAN

Napialan työv. talolle 19. 3. Kakki ohjelmaryhmät esiintyvät.

Lähemmin ensi Kaiussa.

Liput 50:— ja 20:—. Ennakolta osastolaisilta.

Reippaat

T A N S S I T

Tervakosken Seuratalossa tänään
klo 20.

Soittaa Lycky Swingers. Liput 80:—.
Järj. Maa- ja Sekatyöv. os.



OMPELUKURSSIEN

päätäjaiset ja töiden näyttely on sunnuntaina 12. 3. klo 18 Marttalassa.

Emäntinä rvat Selma

Kanervo ja Aili Kettunen.

Näyttely on avoinna yleisölle klo 13 alkaen. Tervetuloa!

V.P.K:n yleinen kokous on huomenna 12 p:nä klo 13 paloasemalla.

Hallinto.

Tervakosken tehtaan työntekijäin sairaus- ja hautausavustuskassan maaliskuun varsinainen

KASSANKOKOUS

pidetään Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina maaliskuun 26 p:nä (II-maarianpäivänä) alkaen klo 11.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 30 §:ssä mainitut asiat.

Tervakoskella maalisk. 7 p:nä 1950.

Hallitus.

P A D O N jäsentenväliset „kiertopalkintohiihdot” 12. 3. klo 9. Lähtö koulun kentältä.

Sarjat: Yleinen 20 km, yli 35 v. 10 km, alle 18 v 10 km, alle 16 v 5 km, alle 14 v 5 km, alle 12 v 3 km, naiset 5 km, tytöt alle 14 v 3 km ja alle 12 v 3 km. Kuuma sarja alle 10 vuotiaalle.

Hiihtojoasto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 11

Lauantaina maaliskuun 18 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— m:n.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pääsi lauant. klo 9—11

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna puolipaastosunnuntaina
klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa,
sitä ennen klo 9 pyhäkoulu.

Kinkerit Hallakorvessa Veikko Vir-
tasella ensi maanantaina klo 12. Yleis.
läksyt; Room. 8 ja katekismuksesta kas-
teesta 1-2.

Kirkkokuoron harjoitus maanant.
klo 19. Kaikkien läsnäolo välttämätön
Marianpäivän esiintymisen vuoksi. Niitä,
jotka ovat kuorosta eronneet, kehoitetaan
palauttamaan nuotit.

Poikakerhot tiistaina ja torstaina
klo 18.

Vähikkälän Diakoniaompeluseura
ensi keskiviikkona klo 19 Peitolassa.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Esitelmä- ja raamattupäivät pikku-
kirkossa 25-26. 3. Marianpäivänä klo 10
jumalanpalvelus, saarnaa Someron nuor-
isopastori, kirkkokuoro laulaa. Klo 19
nuorisö-iltta, e.m. pastorin puhe, raamattu-
tunti, nuorten esityksiä. Sunnuntaina 26
p:nä klo 10 jumalanpalvelus. Klo 14
tohtori E. Kurki-Suonion esitelmä „Bio-
loginen ja kristillinen näkemys ihmisen
sukupuolikysymyksessä”, (ei tuotava alle
16 vuotiaita lapsia) puhe. Klo 18 ilta-
seurat, rovasti E. Pärnänen y. m.

Pastorin yksityinen vastaanotto pik-
kukirkon sakaristossa keskiviikkona klo
18—19.

— Avioliittoon on kuulutettu
hrra Veini Hakala ja ntti Irja Kalkkila.

— 50 vuotta täyttänyt k. 16 p:nä
rouva Hilja Joutsensalo Pajunojan
Omakotialueella.

Yhteiskoulun näkö- kulmasta

Paikkakuntamme 5-vuotias yhteis-
koulu on lyhyen toimikautensa kuluessa
osoittautunut varsin tarpeelliseksi Terva-
koskella. Sen oppilasmäärä on noussut
160:een, pääsyutkinnoissa on osa hyväk-
sytystäkin pyrkijöistä pitänyt jättää
kouluun ottamatta tilanpuutteen vuoksi.

Tämä on varsin ymmärrettävää,
koska oppikoulu ja erikoisesti keskikoulu
on viimeisten vuosikymmenien aikana
yhä enemmän ja enemmän tajuttu kaik-
kien kouluksi, kouluksi, jonka antama
pohjatieto on ei ehkä välttämätön mutta
mitä suurimmassa määrässä hyödyllinen
ja käyttökelpoinen miltei kaikilla ruu-
miillisen ja henkisen työn aloilla. Jokai-
nen luonnollisesti haluaa varustaa lap-
sensa elämää varten niin hyvin kuin
suinkin mahdollista.

Olen kuitenkin hämmästynyt sen
tiedon vähäisyyttä, joka paikkakunta-
laisilla, koulun oppilaidenkin vanhem-
milla, koulusta on. Tiedetään, mitä
aineita siellä opetetaan, ketkä hoitavat
opetuksen, millä nimellä opettajia kutsu-
taan, mitä ominaisuuksia opettajilla tai
joillakin oppilailla on j.n.e. siis asioita,
jotka muodostavat oppilaiden keskuste-
lun tärkeän osan kotona. Ei tiedetä,
kuka omistaa koulun, kuka sen rahoit-
taa tai kuka sen asioista voi määrätä.
Koska tällainen asiantila on luonnon
ja se sitäpaitsi aiheuttaa koululle vai-
keuksiakin, on seuraavassa eräitä selvi-
tyksiä näistä seikoista.

Koulun omistaa Tervakosken Yhteis-
koulun Kannatusyhdistys r.y. eikä
esim. Tervakoski Osakeyhtiö. Yhtiö on
tosin osallinen Kannatusyhdistyksessä ja
sen apu on tehnyt koulun syntymisen
ja jatkumisen mahdolliseksi. Toinen suur-
osakas on Janakkalan kunta, joka myös
on jatkuvasti ollut mukana koulua rahoittamassa. Kannatusyhdistykseen voi
liittyä kuka hyvänsä jäseneksi ja päästä
samalla vaikuttamaan omistajana koulun
asioihin yhdistyksen kokouksissa. Kanna-

tatusyhdistyksellä on suuri sananvalta kou-
luun nähden, sillä se hoitaa suoraan
koulun talouden sekä valitsemansa kou-
lun johtokunnan kautta muut kouluun
liittyvät asiat kuten opettajien valinnan,
vapaaooppilaspaikkojen jaon, koulun han-
kinnat j. n. e. sekä hoitaa yhteyttä koulu-
hallitukseen.

Kannatusyhdistykseen kuuluu kui-
tenkin vain n. 20 jäsentä eikä näistäkään
käy kokouksissa kuin osa. Oikeat syyt
tähän lienevät, ensiksi tietämättömyys
kouluun, Kannatusyhdistykseen liittymi-
sen mahdollisuudesta ja toiseksi paikka-
kuntalaisiin syöpyntä käsitys, että Yhtiö
hoitaa täällä kaiken, siis yhteiskoulunkin,
eikä siihen tarvitse yksityisten puuttua.
Mutta asian voi tulkita myös toisin ja
näin tekee varmasti ulkopuolinen, että
koulu ei kiinnosta paikkakuntalaisia, että
on heille samantekevää, miten koulua
hoidetaan, minkälaisia ovat opettajat ja
onko edes koulua paikkakunnalla vai ei.
Harmillisinta on, että tällainen käsitys
saattaa syntyä juuri niille, jotka luovut-
tavat koulun käyttöön sen tavitsemat
varat, nimittäin Yhtiön johtokunnassa,
Janakkalan kunnanvaltuustossa, sekä
Kouluhallituksessa. Jos koulun saama
apu vähenisi sen vuoksi, että Tervakos-
ken väestölle katsotaan koulun jatkumi-
nen ja kehittyminen yhdentekeväksi, olisi
ensimmäisenä seurauksena lukukausimak-
sun nousu ja pahimmassa tapauksessa
jopa koulun asteittainen lakkauttaminen.

Niiden vanhempien, joiden lapset
ovat Tervakosken Yhteiskoulussa tai
lähivuosina tulevat koulun oppilaiksi,
kannattaa liittyä Kannatusyhdistyksen
jäseniksi, jos se taloudellisesti suinkin
on mahdollista ja tulla mukaan vaikut-
tamaan koulun kehitykseen pelkällä mu-
kanaolollaan yhdistyksen jäsenmäärää
kohottamalla sekä asioiden käsittelyyn
yhdistyksen kokouksissa.

Jäseneksi ilmoittautumisen voi suo-
rittaa kaavakkeella, joita saa koulun
johtajalta (esim. oppilaiden välityksellä),
taloudenhoitajalta, maj. G. A. Gröndahlilta
tai sos. pääll. L. Syrjäselältä. Kah-

delle ensiksimainitulle voi myöskin maksaa jäsenmaksun, joka on lukuvuodessa 500:—.

Jäsenmaksu on lukukausimaksuun verraten pieni, yhden oppilaan vanhempien maksu nousee 6000 mk:sta 6500 mk:aan vuodessa.

Selvitys koulun taloudesta jää lehden seuraavaan numeroon.

S. H—nen.

— YHTEISKOULUN hiihtokilpailut 8. 3. 50.

Tulokset:

Pojat, matka runsas 5 km.

Alle 18 v.

- | | |
|--------------------------|-------|
| 1. Mauno Haukka V lk | 28,47 |
| 2. Raimo Nieminen IV lk | 31,59 |
| 3. Erkki Seitsonen IV lk | 34,11 |

Alle 16 v.

- | | |
|--------------------------|-------|
| 1. Leo Pihlajamäki IV lk | 28,52 |
| 2. Pertti Pirttilä II lk | 30,19 |
| 3. Risto Laakso III lk | 31,40 |

Alle 14 v.

- | | |
|------------------------|-------|
| 1. Antero Salmi III lk | 32,36 |
| 2. Taisto Kekki I lk | 33,02 |
| 3. Kalevi Kekki I lk | 33,09 |

Alle 12 v.

- | | |
|-------------------------|-------|
| 1. Hannu Mäenpää II lk | 35,37 |
| 2. Kalevi Järvinen I lk | 36,57 |
| 3. Antti Litja I lk | 39,55 |

Tytöt, matka vajaa 3 km.

Alle 18 v.

- | | |
|---------------------------|-------|
| 1. Terttu Levänen IV lk | 22,40 |
| 2. Aili Pentikäinen IV lk | 23,19 |
| 3. Eila Saipio V lk | 24,28 |

Alle 16 v.

- | | |
|----------------------------|-------|
| 1. Liisa Wallin III lk | 23,40 |
| 2. Pirkko Haapamäki III lk | 24,20 |
| 3. Eila Lehtinen III lk | 24,28 |

Alle 14 v.

- | | |
|-------------------------|-------|
| 1. Eija Järvinen III lk | 21,41 |
| 2. Leila Mäkinen II lk | 22,18 |
| 3. Leena Mäenpää II lk | 23,23 |

Alle 12 v.

- | | |
|-------------------------|-------|
| 1. Anneli Heino I lk | 28,45 |
| 2. Irja Lehto I lk | 30,10 |
| 3. Arja Niittunen II lk | 32,13 |

Luokkien välisen kilven voitti III lk. Kaikki luokat olivat 100%:sesti mukana.

Maanantaina 13. 3. oli koulun luokkien välinen viestihiihto 4x3 km pojille. III lk haastoi I:n ja II:n. IV ja V lk kilpailivat keskenään.

Tulokset: 1. IV lk 1.09.10, 2. III lk 1.10.06, 3. II lk 1.11.46, 4. I lk 1.12.06 (1.17.06, josta 5 min tas.) 5. V lk 1.12.56.

Parhaat yksityistulokset olivat: 1. Mauno Haukka V lk 15.47, 2. Leo Pihlajamäki IV lk 16.04, 3. Raimo Nieminen IV lk 16.22.

— P A D O N jäsentenväliset kiertopalkintohiihdot pidettiin Tervakoskella sunnuntaina maaliskuun 12 p:nä ja muodostuivat tulokset niissä seuraaviksi:

Yleinen sarja (20 km):

- | | |
|-----------------------|---------|
| 1. Kalevi Ahonen aika | 1.44,55 |
| 2. Tauno Mustonen „ | 1.47,29 |

3. Olavi Ahonen, „ 1.51,34

Ikämiehet yli 35 v. (10 km):

1. Toivo Saarinen aika 50,00

2. Martti Mäkinen „ 57,19

3. Kaino Jokinen „ 1.14,00

Pojat alle 18 v. (10 km):

1. Leo Pihlajamäki aika 1.01,37

2. Matti Levänen „ 1.04,28

Pojat alle 16 v. (5 km):

1. Martti Pullinen aika 38,08

Pojat alle 14 v. (3 km):

1. Matti Nieminen aika 22,41

2. Olavi Tarkka „ 23,30

3. Toivo Virtanen „ 23,35

Pojat alle 12 v. (3 km):

1. Jori Jokinen aika 25,24

2. Pekka Kuossari „ 25,38

3. Aapo Levänen „ 26,27

Tytöt alle 14 v. (3 km):

1. Leila Mäkinen aika 24,01

2. Kaisa Malvaranta „ 27,02

Tytöt alle 12 v. (3 km):

1. Tuula Mäkinen aika 27,13

2. Maila Heinonen „ 30,31

3. Airi Mustonen „ 37,41

KIITOS.

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua täyttäessäni 50 vuotta.

Fanny Rösssi.

Napialan sos. dem. nuor. os.

järjestää

OHJELMALLISEN ILTAMAN

Napialan työväentalossa sunnuntaina tk. 19 p:nä klo 19,30.

Ohjelmassa m. m. soittoa, lausuntaa, joukkolausuntaa, kansantanssua, kisällisiä kisällitänneilmiä y. m. Joel Rihu Lahdesta vierailee esittäen huumoria.

I os. näytelmä

S Y Y N A L A I N E N

Kirj. Akseli Tola. Ohj. Aune Ståhlhammar.

Näytelmässä mukana: Aune Ståhlhammar, Matti Salminen, Hilikka Nikander, Tuula Mäkinen ja Erkki Siltola.

Lopuksi tanssia. Liput 50:— ja 20:—.

Paiston

KUTOMAKURSSIEN

lopettajaiset pidetään Patahovissa sunnuntaina maaliskuun 19 p:nä

Näyttely on auki klo 12—17.

Lopettajaisjuhla alkaa klo 19,30.

Ohjelmassa konsulentti Pursiaisen esitelmä, lausuntaa, kuorolaulua y. m.

Tervetuloa. Liput 30:—

HEINIÄ myytävänä Nahkatehtaalla.

PALOKUNNAN HARJOITUS ensi maanantaina klo 16. Jokaisen läsnäolo välttämätön. Varustarkastus. Päällikkö.

KANSALAI SOPISTON

keskusteluupiiri kokoontuu ensi tiistaina t.k. 21 p:nä klo 19 yhteiskouluun. Hra A. Forsman alustaa keskustelun aiheesta „Ammattiyhdistysliike”. Tervetuloa kevätkauden viimeiseen kokoukseen.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Jännityskuva

Nainen ikkunassa

(Edward G. Robinson — Joan Bennet)

Näytännöt:

Lauantaina ja maanantaina klo 19,30.

Kiell. laps.

K A H V I K O N S E R T T I

ja

P U K U E S I T Y S

Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina t. k. 19 p:nä klo 15

Ohjelma:

Konserttimusiikkia T:kosken soitto. Joht. A. Hammar

Kahvitarjoilu

Lasten pukuesittely

Soittajapojat esiintyvät

Mieskuorolaulua Joht. R. Salmela

Muotipakina

Naisten pukuesittely

(Jousiyhtye myötäilee)

Torvisoittoa

Jäätelöä, makeisia y. m.

Pääsyliput: Aikuiset 60:—, lapset 30:—.

Järjestää Tervakosken Marttayhdistys r. y.

Suosittu Seppo Salmisen yhteys soittaa riemukkaissa

LYHTY-

karnevaaleissa

Napialan työv. talossa 18. 3. klo 20 — 24

Liput 100:— Järj. Pyrkivä.

Sensatio

Pelikauden kohokohta luistinradalla sunnuntaina 19. 3 klo 12.

JÄÄ—PESÄPALLO—OTTELU

(T. s. pesäpallo-ottelu, joka pelataan luistimet jalassa)

JUNIORI-joukkue: SENIORI-joukkue:

| | |
|------------------|-------------------|
| Pihlajamäki, Leo | Rinne, Veikko |
| Pullinen, Erkki | Salminen, Rauni |
| Kakki, Raimo | Pajunen, Pertti |
| Gröndahl, Gary | Nurmesniemi, Ilmo |
| Selin, Paavo | Nurmela, Kaarlo |
| Tärkki, Kalevi | Ahonen, Eero |
| Lehtonen, Kai | Nyholm, Eero |
| Valto, Raimo | Lahti, Aarne |
| Peltola, Reijo | Jokinen, Keijo |

Liput 30:— ja 10:— Järjestää Pato.

VIESTINHIIHTO

H-linnan Lyseo, H-linnan Yhteiskoulu, R-mäen Lyseo ja Tervakosken Yhteiskoulu kilpailevat viimeainitun haastamana ja aloitteesta T-koskella lauantaina 18. 3 klo 13,30.

Kilpailu on laatuaan ensimmäinen ja on sitä varten hankittu kiertopalkinto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 12

Perjantaina maaliskuun 24 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pauksi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Esitelmä- ja Raamattupäivät pikkukirkossa Marianpäivänä 25. 3. Klo 10 jumalanpalvelus, saarnaa nuorisopastori Pentti Hämäläinen, kirkkokuoro laulaa. Klo 19 nuorisoiilta, johon myös vanhempi väki voi saapua, puhuu pastori Hämäläinen, raamattutunnin pitää pastori Jääskeläinen, nuorten esityksiä. Sunnuntaina 26. 3 klo 10 jumalanpalvelus (teema: totuus ja vapaus yhdessä — kummankin olemassaolon ehto), klo 14 tohtori Ensio Kurki-Suonion esitelmä „Biologinen ja kristillinen näkemys ihmisen sukupuolisyksityksessä”, past. Jääskeläisen puhe „Väkevien voimien pyörteissä”, (Tilaisuus vain 16 vuotta täytäneille). Klo 18 iltaseurat, joissa m. m. puhuu rov. E. Pärnänen, past. Valkonen ja past. Jääskeläinen. Jälkimainitun puheen aiheena „Jumalataitaa ja Jumala lähellä”.

Pyhäkoulu sunnuntaina 26. 3 klo 9.
Kirkkokuoron harjoitus maanantaina
klo 19. (Huom. esiintyminen 25. 3).

Poikakerhot tiist. ja torst. klo 18.

Lähetysompeluseura ensi tiistaina
klo 19 pappilassa.

Tyttökerho torstaina klo 18.

Pastorin yksityinen vastaanotto pikkukirkon sakaristossa keskiv. klo 18—19.

Ne Tervakosken rippikouluun aikovat, jotka eivät käyneet lukukinkereillä, ilmoittautuvat rippikouluun perjantaina 31. 3. klo 18 pikkukirkon kerhuhuoneessa, jossa kuulustellaan myös Vähänkatekismuksen ja Raamatunhistorian taitoa. Rippikouluun tulevien määrä ratkaisee, alkaako rippikoulu yhteisenä 2. 5., vai pidetäänkö pojille erikseen syksyllä.

YHTEISKOULUN NÄKÖKULMASTA

Olen kuullut keskusteluissa paikkuntalaisten usein mainitsevan, että Tervakosken Yhteiskoulun raha-asiat ovat kovin huonolla kannalla vaikka lukukausimaksu on niin korkea sekä että tämä seikka varmaan paranee, kun koulusta tulee valtion koulu. Missä määrin tämä käsitys edustaa yleistä mielipidettä, siitä en ole selvillä.

Koulu voi siirtyä valtiolle vain siten, että eduskunta hyväksyy asiasta tehdyn lakialoitteen. Aloitteen voi tehdä joko Kouluhallitus Valtioneuvoston kautta tai yksityiset kansanedustajat. Yleensä otetaan valtion haltuun suurehkojen paikkakuntien ainoita kouluja tai kouluja, jotka palvelevat laajaa seutua. Vain vajaa yksi neljäsosa oppikouluista on valtion hallussa. Ei ole mitään aihetta otaksua, että Tervakosken Yhteiskoulu siirtyisi valtiolle varsin moniin vuosiin ellei jonkin koulu-uudistuksen yhteydessä näin tapahtuisi kaikille kouluille. Luultavaa onkin, että maininta valtion kouluksi tulemisesta on ymmärretty väärin ja itse asiassa tarkoitettu valtionavun saamista.

Tervakosken Yhteiskoulu on jo saanut valtionapua kuluvan lukuvuoden alusta. Tosin se on toistaiseksi myönnetty vain kahdeksi vuodeksi, mutta on uskotavaa, että koulu sen jälkeenkin pystyy täyttämään valtionavun saamisen ehdot ja siten „ansaitsemaan” tämän edun jatkuvasti. Tämän vuoksi uskallankin väittää, että Tervakosken Yhteiskoulun taloudellinen asema on suorastaan hyvä verrattuna monien muiden maaseutupaikkakuntien samanikäisiin ja vanhempiinkin keskikouluihin.

Ehkäpä koulumme korkea lukukausimaksu selittää tämän. Väärin, täysin väärin! Normaali lukukausimaksu yksityisissä oppikouluissa on 4500 mk eli 50 % enemmän kuin täällä. Onpa kouluja, joissa oppilaat maksavat 7500 mk lukukaudessa. Koulussamme on siis verraten alhainen lukukausimaksu, vaikka vapaaoppilaspaiikkojen luku on suhteellisesti sama kuin muuallakin (nykyisin 10 kolkonaan ja 13 puoliksi vapautettua).

Tervakosken Yhteiskoulun ylläpito on ollut halpaa ja sekä yhtiön että kunnan apu hyvä. Ne ovat todelliset syyt koulun melko hyvään tilaan. Yhtiö on rahallisen tukensa lisäksi antanut koululle vuokratta lämpöineen ja valoineen sen nykyiset tilat, jotka se on tarkoitusta varten kunnostanut. Vaikka itse paikka on kouluksi varsin huono, on koulun toiminta siinä kuitenkin täysin mahdollista. — Paikasta puheen ollen tulee mieleeni keskustelun katkelma, joka luonnehtii paikkakysymystä hauskaasti. Tervakosken miesten nuoren polven edustaja on äitinsä kanssa kävelyllä koulun lähellä. Äiti vastaa pojan kysymykseen, joka koski pojan hyvän toverin isän tointa, että hän on tuossa „Lumpun saunan koulussa opettajana”. Tähän poika puolestaan: „No kuka tuolla rantasaunassa sitten on opettajana”?

No niin! Koululla ei siis ole kouluja kouluhuoneustosta. Se merkitsee monen sadan tuhannen vuotuista säästöä, lukuvuonna 1948—49 jopa yli puoli miljoonaa. Koska koulu on kuitenkin nuori, on sen jatkuvasti käytettävä huomattavia summia nimenomaan opetusvälineistönsä täydentämiseen. Kestää useita vuosia, enenkuin siinä suhteessa päästään tyydyttävään asemaan ja vasta tämän jälkeen voidaan odottaa tuloylijäämää, edellyttäen avustusten säilyvän nykyisellään. Silloin voidaan harkita ehkä lukukausimaksun alentamista, vapaaoppilaspaiikkojen lisäämistä, rakennusrahan keräämistä t.m.s.

En epäile, etteikö tällaiseen vakaaseen talustasapainoon voitaisi päästä, mutta se edellyttää laajaa kannatusta. Mikään nykyisistä avustuksista ei saa pienentyä. Koulun johtokunnan on avustuksia aneessaan voitava osoittaa, että se esittää seudun väestön mielipiteen eikä vain omaansa.

Kannatusyhdistyksen jäsenmaksu on pieni lisä koulun tuloihin. Sadankin jäsenen maksu on vain n. 1,5 % koulun vuosimenoista. Kuitenkin on maksu osoituksena, että asianomainen maksaja teemmällä tällaisen uhrauksen koulun hyväksi haluaa ottaa koulun kehittämisen omak-

si asiakseen, siis tavallaan hyväksyä koulun omakseen. Sata jäsenmaksua osoittaa jo, että huomattava osa seudun väestöstä on ottanut koulun omakseen ja tämä taas kannustaa suurlahjoittajia, koska vasta silloin he tuntevat uhrauksilleen annettun täyden arvon.

Älkää siirtäkö Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen jäseneksi ilmoittautumisen aihetta huomiseen.

S. H—nen.

KUNNAN ASIOITA.

Janakkalan kunnanvaltuuston kokous pidettiin 19.3.50 ja käsiteltiin kokouksessa muun muassa seuraavia asioita:

Vahvistettiin Rehakkaan rakennettavan Unikonlinnan kansakoulun uusitut piirustukset. Nykyisin Rehakassa toimii alakoulu vuokrahuoneistossa, mutta tästä uudesta koulusta tulee kaksi opettajainen koulu.

Etelä-Janakkalan kansakouluoppilaiden hammashoitoa varten myönnettiin 120.000 mk lisämääräraha, koska tälläisissä kouluissa eräät vanhemmat luokat ovat jääneet hampaidenhoitoa vaille.

Hyväksyttiin kunnan kirjastolaitoksille uusi johtosääntö, jonka mukaan kirjojen osto y.m. tulevat keskitetyiksi kanarakirjaston johtokunnan tehtäviksi ja piirikirjastojen johtokunnat häviävät.

Päätettiin perustaa kuntaan väliaikainen apulaisrakennusmestarin toimi.

Huoltolautakunnan esityksestä päätettiin kunnostaa kunnalliskodin nykyinen miestenosasto sairausosaston lisätilaksi ja perustaa kaksi apuhoitajan virkaa.

Rakennusmestari Esko Lehtola valtuutettiin toimimaan Tervakosken kansakoulun rakennustöiden valvojana 1.3.50 lähtien, rakennusmestari K.E. Vuohenojan sanouduttua irti mainitusta tehtävästä.

— 80 vuotta täyttää huomenna, 26. 3 rva Veera Wallinheimo.

Rouva Wallinheimo tuli miehensä, metsäkasööri Artturi Wallinheimon kanssa Tervakoskelle vuosisadan vaihteessa. Innolla hän osallistui kaikkiin paikkakunnan sosiaaliin harrastuksiin.

Miehen jouduttua eläkkeelle, hoiti rouva Wallinheimo kaunisti "Heimolaansa", mutta noin vuosi sitten siirtyi perhe Helsinkiin, jossa pirteä vanhus viettää merkkipäiväänsä. Onnittelemme.

— Avioliittoon on kuulutettu insinööri Olavi Markkanen ja ekonomisti Hilikka Kännö.

PUNAISEN RISTIN

ohjelmallinen ompeluilta on Vesavarassa perjantaina 30. 3. klo 19. Täydennetään lainausvarastoa ja Vesavaran käyttövarastoa.

Jäsenet ystävineen tervetuloa!
Teeleivät mukaan!

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Jännityskuva

„Jeftyn kapakka”

(Ida Lupino—Cornel Wilde—Celeste Holm—Richard Widmark)

Näytännöt:

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30.

Kiell. laps.

Seuraava ohjelma: Orleanssin neitsyt

Etelä-Hämeen Sos. Dem. Nuorten

Talvijuhlat

Napialan työväentalossa

25—26 3. 1950

MARIANPÄIVÄNÄ klo 18 alkavat esitystaidon kilpailut. Lajit: Laulu, lausunta, haitarisoitto, puhekuoro, kansantänhut, kisällitär- ja kisällilaulut sekä näytelmä.

Lopuksi tanssia.

Liput: 80,—, 60,— ja 40,—.

SUNNUNTAINA klo 9 hiihtokilpailut työväentalon luona. Esitystaidon kilpailut jatkuvat klo 12.

Lopuksi 1½ tanssia.

Liput: 60,—, 40,— ja 20,—.

ILLALLA palkintojenjako ja toveritilaisuus vain nuorisoliittolaisille.

Viettäkäämme tämä kevään ensimmäinen juhlapäivä nuorison parissa.

Tervakosken tehtaan työntekijäin sairaus- ja hautausavustuskassan maaliskuun varsinainen

KASSANKOKOUS

pidetään Tervakosken Seuratalossa sunnuntaina maalisk. 26 p:nä alkaen klo 11.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 30 §:ssä mainitut asiat.

Tervakoskella maalisk. 7 p:nä 1950.

Hallitus.

PADON KANSALLISET

painikilpailut

Seuratalossa 24—25 3.

Kilpailut alkavat 24. 3. klo 19. Lopuksi 1½ t. tanssia.

Kilpailut jatkuvat 25. 3. klo 13. Kilpailuissa mukana Suomen mestareita.

Liput paineihin 100,— 80,— 60,—

PÄÄTTÄJÄISTANSSIT

25. 3. klo 20.

Soittaa Seppo Salmisen yhtye.

Liput 80,—

HUUTOKAUPPA.

Poismuuton takia myydään kaikenlaista sekalaista tavaraa 25. 3. klo 12.

Napialan Nahkatehdas.
Toivola. (Kokko.)

— KOMEAN VOITON sai Tervakosken Yhteiskoulu kolmen oppikoulun välisessä viestihiihdossa viime lauantaina Tervakoskella.

Tervakosken yhteiskoulu oli haasteen antajana ja sen toimesta oli hankittu upea kiertopalkinto, josta kilvoittelemaan saapuivat Hämeenlinnan lyseo kahdella joukkueellaan ja Riihimäen lyseo. Haastetta ei vastaanottanut Hämeenlinnan yhteiskoulu. Kilpailuun otti osaa kunkin koulun viisi alinta luokkaa, 1 hiihtäjä kuitakin luokalta. Ensimmäisenä lähtivät matkaan 1 luokkalaiset, ja tervakoskelaisien suureksi riemuksi saapui kierrokseltaan ensimmäisenä Tervakosken joukkueen Taisto Kekki ja oli hiihtänyt etumatkaa 2 min. 12 sek. Tätä etumatkaa suurensivat vielä Pertti Pirttilä, Risto Laakso, Leo Pihlajamäki ja Mauno Haukka kukin osaltaan, niin että lopullinen ero toiseksi sijoittuneeseen Riihimäen lyseon joukkueeseen oli 9 min. 29 sek. Tervakosken Yht. koulu voitti nyt „Tervakosken tuopin” vuodeksi haltuunsa. Sääntöjen mukaan kilpailullaan tuopista 10 vuotena peräkkäin ja millä koululla sinä aikana on useampi kiinnitys, saa tuopin omakseen.

Tulokset:

- | | | |
|----------------------|------|---------|
| 1. T.kosken yhteisk. | aika | 2.07.19 |
| 2. R:mäen lyseo | ” | 2.16.39 |
| 3. H.linnan lyseo I | ” | 2.19.58 |
| 4. ” ” II | ” | 2.23.38 |

Samalla kilpailtiin myöskin henkilökohtaisesta paremmuudesta ja saavutettiin seur. tulokset:

| | | | |
|--------------|----------------------|------|-------|
| I lk. (3 km) | T. Kekki, | T:ki | 20.20 |
| II ” ” | P. Pirttilä | ” | 18.22 |
| III ” ” | J. Kettunen, H:linna | | 17.00 |
| IV ” (6 km) | L. Pihlajamäki, | T:ki | 36.12 |
| V ” ” | M. Haukka, | T:ki | 33.34 |

ONKIMISKILPAILUT OJAJÄRVELLÄ

Etelä-Janakkalan Kalastuskunta järjesti sunnuntaina 12. 3. onkimiskilpailut Ojajärven Kyöstilässä. Kilpailut olivat ensimmäiset laatuaan paikkakunnalla. Osanottajia oli 32 kilpailijaa. Valvojina toimivat kalastusneuvoja Paajanen Hämeenlinnasta ja työnjohtajat A. Aaltonen ja L. Salminen Tervakoskelta. Kilpailuaika oli 3 tuntia.

Tulokset: I. Angervuo, Keijo 33 kalaa 1150 g. = 109 pist., II Koskinen, Veikko 29 kalaa 1000 g. = 95 pist. III Kanervo Niilo 26 kalaa 900 g. = 86 pist. 4. Kilpinen, Onni 71 pist., 5. Vuori, Usko 53 pist., 6. Haapamäki, Jorma 52 pist., 7. Löf Leo 42 pist., 8. Sohlman, Aulis 28 pist., 9. Orasmaa, Niilo 26 pist. ja 10. Jokinen, Martti 16 pist.

Suurimman kalan, 500 g. painavan ahvenen sai Orasmaa, Niilo.

SE NAISHENKILO, joka maanantai aamuna vaihtoi potkukelkan Mäkisen myymälän edustalla, olisi hyvä ja kävisi korjaamassa erehdyksensä samassa paikassa.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pääsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna palmusunnuntaina klo 10
jumalanpalvelus pikkukirkossa, sitä ennen
klo 9 pyhäkoulu, klo 19 hartausseurat
Joensuun talossa.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina
klo 19. Huom. esiintyminen kirkossa 7. 4.
ja 9. 4.

Poikakerho tiistaina klo 18, mutta
ei torstaina.

Ns. hiljaisella viikolla pikkukirkon
kerhohuoneessa Kristuksen kärsimys histo-
rian tutkimista tiist. 4. 4. ja keskiv. 5. 4.
klo 19.

Ehtoollisjumalanpalvelus kiirastors-
taina 6. 4. klo 19 pikkukirkossa.

Pitkänäperjantaina 7. 4. jumalanpal-
velus pikkukirkossa klo 10, kirkkokuoro
laulaa; klo 13 Napialan työväentalossa
puhuvat pastorit Mäkinen ja Jääskeläinen,
muuta hengell. ohjelmaa.

I:nä pääsiäispäivänä jumalanpalvelus
pikkukirkossa klo 10, kirkkokuoro laulaa.

II:nä pääsiäispäivänä klo 10 lasten
ja koululaisten jumalanpalvelus pikkukir-
kossa; Paistossa Raamattupäivät, klo 14
Antti Koljosella (piirisiht. Eskola ja Kuis-
ma, past. Jääskeläinen), klo 19,30 Antti
Kurjella.

KUOLLEITA

Maaliskuun 19 p:nä kuoli täällä
eläkel. Emil Lehtinen 77 vuoden ikäi-
senä.

Maaliskuun 28 p:nä kuoli pitkäikäi-
sen sairauden jälkeen työnjohtaja Heikki
Salovaara. Hän oli syntynyt Terva-
koskella 5. 9. 1878 ja tuli yhtiön palve-
lukseen 5. 8. 1894 toimien bobinanleik-
kaajana ja myöhemmin saman osaston
työnjohtajana. Eläkkeelle hän siirtyi 30.
9. 1947. Häntä jäi lähinnä suremaan
tytär.

Omenapuiden leik- kauksesta

Omenapuiden harvennusleikkaus Ter-
vakoskella tullaan suorittamaan yhtiön
taloissa asuvien puutarhoissa huhtikuun
aikana. Leikkaus tehdään ilmaiseksi.
Puiden omistajat voivat ilmoittaa puu-
tarhurille, jos haluavat antaa leikata
puunsa tai ei. Ilman asianomaisen nimen-
omaista lupaa ei puita leikata. Olisi suo-
tavaa, että asianomaiset heti ilmoittaisi-
vat työn suorittajalle, jolloin välttyttäisiin
aikaa vievältä paikasta toiseen edesta-
kaiselta kulkemiselta. Tämä harvennus-
leikkaus tullaan tekemään joka toinen
vuosi, jotenka on syytä katsoa ettei leik-
kaus lykkäänny vuodella eteenpäin.

O M E N A P U I D E N ruiskutuksen
myöskin huhtikuun aikana tulee suoritta-
maan Martti Nieminen, kuten viime ke-
väänäkin. Ruiskutusnesteeseen lisätään
omenarupea ja ruostetta tappavia aineita,
jolloin tästä ruiskutuksesta pitäisi tulla
tehokkaamman kuin viimekevähisen. Tästä
myöskin sopii asiakkaiden ilmoittaa työn-
tekijälle. Ruiskutuksesta peritään koh-
tuullinen maksu.

W. P.

TERVAKOSKEN PADON KANSALLI- SET PAINIKILPAILUT

pidettiin 24—25 3. Seuratalossa. Osan-
ottajia oli ilmoittautunut kaikkiaan 63,
joista saapuvilla oli 55. Otteluja joudut-
tiin suorittamaan kaikkiaan 86 ennenkuin
kaikki eri sarjat oli ratkaistu. Ylituoma-
rina toimi paikkakunnallamme vanha tut-
tu hra Lauri Anttila, varaylituomarin teh-
täviä hoiti Riihimäen P. Oinaala. Näihin
kilpailuihin ottivat osaa m. m. viime vuo-
den Suomen mestari E. Loukola, entiset
mestarit P. Pihlajamäki sekä A. Katajisto,
joista kaksi ensimmäistä onnistuivat voit-
tamaan sarjansa.

Ottelut olivat hyvin vaihtelevia ja
että yleisö oli mukana leikissä koko ajan
voitiin todeta niistä riemuhuudoista, jotka
kaikuivat salissa.

Kilpailujen paras mies oli sekä tuo-
marineuvoston että yleisön äänestyksen
mukaan nuori ja lupaava K. Lehtonen,
Jämsän kisailijoista, jolla oli raskas tie
ennenkuin voitto oli saavutettu, mutta
poika selviytyi hyvin. Hänen sarjassaan

oli osanottajia kaikkiaan 12 ja hän sai
itse ottaa osaa 5 otteluun, jotka kaikki
selkävotitoja, pisin ottelu oli hänellä 4
min. 38 sek. Ylituomari Anttila lupasi
pitää poikaa silmällä. Mitään erikoista
yllätystä ei sattunut lukuunottomatta,
että nuori poika R. Viitasalo Kankaan-
päästä oli kova pätkinä Kalevi Ahoselle.
Viitasalo seljätti aivan selvästi Ahosen,
mutta mattotuomari sekä syrjässä istunut
arvostelutuomari ei huomannut. Anttilan
mukaan Ahosen 3—0 voitto oli melko
kyseenalainen.

Omia poikiamme seurassimme tark-
kaan ja Roope vei voiton niinkuin oli
odotettukin, samoin K. Virtanen sarjassa
alle 52 kg. Välistä teki oikein pahaa
nähdä miten hän piti muut kurissa, sillä
kova poika onkin, saisi vain enemmän
tekniikkaa niin hän olisi aivan valioluo-
kan painija. Pullinen, Pajunen ja Selin teki
mitä heittä oli odotettukin; Pajusella olisi
saanut olla vähän enemmän tuuria niin
olisi päässyt palkinnolle; niin, sai hän
sentään jonkunlaisen lohdutuspalkinnon
kovasta urakastaan. Tanu poika ei saanut
lomaa, joten hänen esiintymisensä jäi seu-
raavaksi vuodeksi. Ikävä, että näin kävi.
Hänet nähtiin toisena päivänä tulevan
vaimonsa kanssa kilpailuja seuraamassa.
Palkintojaon yhteydessä hra Lauri Anttila
pyysi häntä tulemaan vastaanottamaan
pienen lahjan. Tanu kiitti ja löi asentoa
niin, että seinät oli vähällä kaatua.

Palkintoluettelo sai seuraavan muo-
don:

Sarja alle 52 kg.

1. Virtanen, K., T:kosken Pato — 0
2. Kankaanpää, V., H P M — 3
3. Pullinen, E., T:kosken Pato — 6

Sarja alle 57 kg. — vapaa

1. Ahonen, E., T:kosken Pato — 1
2. Ahonen, K. — 4
3. Viitasalo, R., Kankaanp. Urh. — 6

Sarja alle 62 kg

1. Loukola, E., Nokian Urh. — 0
2. Havulehto, V., H P V — 4
3. Mellin, A., Porin Tarmo — 7

Sarja alle 67 kg.

1. Lehtonen, K., Jäms. Kisailijat — 0
2. Ratia, S., H P M — 3
3. Pajunen, E., Kankaanp. Urh. — 6

Sarja alle 73 kg. — vapaa

1. Pihlajamäki, E., Nurm. Jymy — 1
2. Seiri, V., H P V — 4
3. Talja, M., R V V — 6

Sarja alle 79 kg.

1. Lahti, V., R V V — 0
2. Kitula, E., H P V — 3
3. Vanhanen, A., T:kosken Pato — 6



Rakas mieheni ja isämme

Emil Lehtinen

* 10. 11. 1873. † 19. 3. 1950.

Kaupauksella muistaen

Alma Lehtinen

(os. Aittola)

Olavi ja Lyyli Lehtinen

Alli ja Paavo Ansas

(os. Lehtinen)

Hilkka ja Tuure Mattila

(os. Lehtinen)

Lastenlapset

Uupunut sydän levon sai,
valkeni ikuinen sunnuntai.

Vainaja siunataan haudan lepoon sunnuntaina huhtikuun 2 p:nä klo 9 Janakkalan hautausmaalla, josta täten kutsuna sukulaisille ja tuttaville ilmoitetaan.



Oma rakas isäni

Heikki Willjam Salovaara

synt. 5. 9. 1878, kuoli 27. 3. 1950 Tervakoskella.

Rakkaudella kaivaten

Aira Salovaara

Veli ja veljien perh.

sekä sukulaiset ja
ystävät.

Siunaustilaisuus Janakkalan hautausmaalla pääsiäislauantaina huhtik. 8 p:nä klo 13.

Sarja yli 79 kg.

1. Söderholm, V., Lahden Ahkera — 0
2. Penttilä, K., H P M — 3
3. Talikka, P. Viipurin Voimailij. — 6

Sarja alle 62 kg. — alokas

1. Kankaanpää, H., Yp. yllätys — 0
2. Saari, V., Heinolan Isku — 3
3. Hirvonen, L., Rajam. Rykm. — 6

Kunniapalkintoja oli paljon, kokonaista 13 kpl. Lahjoittajina: Tervakosken Apteekki, Kultaseppä Bäckström, autoilija Helintö, Jamu & Kni, konditoria Karma, autoilija Liutta, kauppias Mäkinen, Perttulan huonekaluliike, Riihimäen Vesi ja Lämpö, hammaslääkäri Tammer, Tervakosken Osuuskauppa, kauppias Uotila ja kirjakauppias Valari. Tervakosken Pato kiittää kaikkia lahjoittajia näistä palkinnoista.

Tuomaristo toimi moitteettomasti ja asiallisesti ja Tervakosken Pato suoriutui järjestelyistä ensiluokkaisesti.

B. L.

Kiitos.

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Hilja Joutsensalo.

RAHA JA SANA.

I:nä pääsiäispäivänä esittävät Kantakerhon näyttelijät täällä Ilmari Turjan näytelmä uutuuden „Raha ja sana”.

Näytelmä on vuoden aikana ollut useiden teattereiden ohjelmistossa ja saavuttanut poikkeuksetta melkoista menestystä. Eikä ihmekään, sillä onhan Ilmari Turja kaikkialla maassamme tunnettu hyvistä näytelmistään. Palauttakaamme vain mieliimme hänen edellinen suurmenestyksensä „Särkelä itte”. Tästä näytelmästä tuttu Herojan isäntä esiintyy yhtä mehevänä myöskin „Rahassa ja sanassa”. Herojan poika, nuori sanomalehdentömittäjä, edustaa näytelmässä sanaa, kun taas mahtava pankinjohtaja on rahavallan vankka tukipylväs. „Raha ja sana. Siinä on kaksi kovaa vastakkain”, kuuluu eräs näytelmän repliikki. Kovaa taistelua siinä tosiaan käydäänkin nasevin vuorosanoin. Kumpi puoli mittelyn voittaa, sen saa katsoja todeta vasta aivan viimeisten repliikkien aikana.

Vaikka „Raha ja sana” ei olekaan varsinainen huvinäytelmä, ei siitä puutu mehevää huumoriakaan. Tästä pitävät huolen Herojan isäntä ja eräät muut näytelmän henkilöt. Rakkauttakin siinä on hituisen.

Ensi-ilta on mielenkiintoinen siitäkin syystä, että näytelmän ohjaaja Viljo Someroja Helsingistä on ensikertalainen Tervakoskella.

A. M.

ILMOITUKSIA

Paperityöntekijän ammattios. N:o 54.

KUUKAUSIKOKOUS

Repimön kerhohuoneessa sunnuntaina huhtik. 2 p:nä klo 10.

Esillä tärkeitä asioita.

HEINIÄ myytävänä à 6:— kilo. K. Järvinen Korpilo.

KÄTILÖ virkalamalla 1. 4. alkaen. Tehdäviä hoitaa Turengin kätilö puh. Turenki 116.

Napialan Krist. Sos. Dem.

SEURAT

pidetään Napialan työväentalossa pitkäperjantaina, alkaen klo 13. — Puhuvat m.m. pastori Mäkinen ja Jääskeläinen. Virsikirjat mukaan.

Ensi keskiviikkona t. k. 5 p:nä klo 16 alkaen järjestetään Seuralla toisen kerran kaikkien kustantajien alennuskirjojen

MYYNTITILAISSUUS

Ne nuoret parit, jotka ovat vihityt 1. 1. 1945 jälkeen saavat Kodin lääkärikirjan kangask. (905:—) ilmaiseksi kun tilaavat Pienen tietosanakirjan I — IV os. käteis- tai vähittäismaksulla ennen t. k. loppua. Käykää katsomassa.

JALKAPALLOILIJAT.

Piirivalmentaja Tiaisen opastus- ja esitelmätilaisuus Repimön kerhohuoneessa maanantaina 3. 4. klo 17.

KANTAKERHON ELOKUVAT:

Orleansin neitsyt

Näytännöt:

Lauantaina 1. 4. klo 19,30

Sunnuntaina 2. 4. klo 16 ja 19,30.

Laps. pääsy päivänäyt.

Tästä päivästä alkaen toteutetaan Tervakoskellakin elokuva-alan yhteisvaltuuskunnan määräämä, maan kaikkia elokuvateattereita koskeva pääsylippujen korottamis päätös. Uudet pääsymaksut ovat:

| | |
|-----------------------|------|
| kantakerhon jäseniltä | 40:— |
| ei jäseniltä | 60:— |
| lapsilta | 25:— |

TERVAOSKEN KANTAKERHO.

Tervakosken Kantakerhon Näyttelijät esittävät

ensimmäisenä pääsiäispäivänä 9. 4. 50 klo 19,30

Ilmari Turjan 3-osaisen näytelmän

Raha ja sana

Ohjaus ja lavastus V. Someroja.

Lopuksi 1½ tanssia.

Liput 100:—, 80:— ja 60:—. Ennakolta P. Pajuselta.

Napialan Työväen Näyttämö esittää Pitkäperjantaina huhtik. 7 p:nä klo 20

Katkeamaton kaari

4-näyt. näyt. Kirj. Väinö Syväne.

Ohj. Aune Ståhhammar.

Lippujen hinnat: 100:—, 80:—, ja 60:—. Ennak. työvä. talon vahtimest. puh. 439. Huom. Ennakkoliput lunastettava 1½ tuntia ennen näytännön alkua.

HAUSKAT TANSSIT

Vähikkälän Seuratalossa lauantaina huhtikuun 1 p:nä klo 20 — 24.

Soittaa Haitari-Masa. Liput: 60:—.

Linja-auto lähtee Tervakoskelta Seuran luota klo 19,40 ja yöllä takaisin.

Järj. Et.-Janakkalan Erä-Toverit r. y.

Kansallis-Osake-Pankki

Tervakosken konttori pidetään suljettuna pääsiäislauantaina 8. 4. 1950.

Muina arkipäivinä pidetään konttori avoinna tavalliseen tapaan klo 9—14, paitsi aattoina klo 9—13.

Hämeen Vakuutusyhtiö

Maakunnallinen palovakuutuslaitos.

— halvat vakuutusmaksut

— nopeat korvaussuoritukset

Asiamies: Tervakoskella

Kuljetuspääll. V. Uuttu, puh. 381.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 14

Lauantaina huhtikuun 8 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDALH

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
päisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

I pääsiäispäivänä klo 10 jumalan-
palvelus pikkukirkossa, kirkkokuoro lau-
laa.

II pääsiäispäivänä klo 10 lasten ja
koululaisten jumalanpalvelus pikkukirkos-
sa. Klo 14 alkavat Raamattupäivät Pais-
tossa Antti Koljosella (piirisiht. Eskola
ja Kuisma, past. Jääskeläinen). Klo 19,30
Antti Kurjella.

Hartaushetki Vähikkälän koululla
II pääsiäispäivänä klo 19.

Vähikkälän diak. ompeluseura Saa-
jalahdella keskiviikkona 12. 4 klo 19.

Tyttökerho torstaina 13. 4 klo 18,
samoin poikakerhon illanvietto klo 18.

TERVAKOSKEN BRIDGE-KERHO

piti vuosikokouksensa lauantaina huhtik.
1 p:nä Rajapirtissä.

Ins. Serlachiuksen johtaessa puhetta
luettiin sihteerin laatima vuosikertomus,
joka samoin kuin tilikertomus, hyväk-
syttiin ja tilivelvollisille myönnettiin vas-
tuuvapaus. Johtokuntaan valittiin sen
entiset jäsenet: puheenjohtajaksi ins. B.
Serlachius, varapuheenjohtajaksi maj. G.
A. Gröndahl, muiksi jäseniksi ins. Fj.
Moring ja herra H. Witting sekä varajäse-
neksi herra B. Lindberg.

Vuosikertomuksesta mainittakoon,
että kerho on otellut 8 vierasta kerhoa
vastaan, saaden 5 voittoa ja 3 häviötä.

Omassa keskuudessa on pelattu 18
parikilpailua ja 16 4-miehen kilpailua
sekä toista kuukautta kestänyt henkilö-
kohtainen kilpailu.

Virallinen kokouksen päätyttyä siir-
ryttiin illallispöytään, jonka jälkeen seurasi
vilkas tanssi ja seurustelu, jonka
lomassa esitettiin ohjelmaakin laulun ja
soiton merkeissä.

ÄLKÄÄ PELJÄTKÖ, JEESUS ON YLÖSNOUSSUT

Ketkä pelkäävät? Parempi ehkä
luetella, ketkä eivät pelkää. Eri eturyh-
mät pelkäävät jäävänsä ryhmäeduisaan
alakynteen, pelätään markkinatilanteen
muuttumista, pelätään työrauhan rikkou-
tumista, maailman rauhan järkkymistä,
paljon voisi kertoa vanhempien pelosta
lastensa tulevaisuuden tähden, kristitty-
jen pelosta, että oma kansa luopuu Ju-
malastaan ja uskostaan ja hukkuu enen-
tyviin paheisiin. Kuolema on ruhtinas,
jonka edessä väristään. Kun Nobel-
palkinnon saanut atomifyysikko lausui
atomipommista: „Minä pelkään”, niin oli
hän aikamme ihmisten tunteiden arvo-
valtainen tulkki. Mikä on kaiken tällai-
sen pelon takana: Eikö se, että on pääs-
ty näkemään syvästi ihmisen pahuus ja
toivottomuus sen edessä? Jos on päästy
näkemään jo omakin pahuus, niin silloin
pusertuu tuskanparahdus sitä voimak-
kaampana: „Kuka pelastaa?”

Tähän ihmismaailmaan on tullut
pääsiäinen, jonka oikeaan viettoon ke-
hoitetaan sinuakin, lukija, osallistumaan.
Pääsiäisevankeliumi kertoo ihmisistä, jot-
ka pelkäsivät nähdessään ihmisten pau-
huden ja laskelmoidessaan vain ihmis-
mahdollisuuksin. On tullut pääsiäinen,
joka kertoo Jumalan mahdollisuuksista,
jotka ovat suuremmat kuin ihmisten.
Pääsiäisenä toistuu joulun rohkaiseva
sanoma „Älkää peljätkö. Jeesus on nous-
sut ylös”, Hän, josta oli väärin todis-
tettu, hän, joka oli kavallettu, vainottu,
pilkattu, rääkätty, ristiin naulittu ja
surmattu. Kristus nousi ylös kuolleista,
ihminen ja Jumaia. Katso Jumalan mah-
dollisuuksia. Niillä ei ole rajoja. Jeesus
oli luvannut: „Kun minut ylennetään
maasta, niin minä vedän kaikki tyköni”.
Jeesus voi „vetää”, muuttaa ja uudistaa.
Voi tulla Sauluksesta Paavali, se, mikä
näyttää tappiolta, voi hänen kädessään
kääntyä voitoksi. Siitä meille todistavat
ensimmäisen pääsiäisen jälkeiset ajat.
Viikon ensimmäiseksi päiväksi siirtynyt
ja jäänyt pyhäpäiväkin, muistuttaa niistä
Jumalan mahdollisuuksista ja uudistuksis-
ta, joita hän saa aikaan. Jumala on

käsenyt julistamaan ylösnoussutta Jee-
susta tällekin sukupolvelle. Etsikäämme
häntä, niinme hänet löydämme. Turvat-
kaamme häneen omassa ja muiden
pahuudessa.

Älä pelkää. Pahuuteen ja syntiin
on tullut pelastaja. Usko ja turvaa siihen.
Kuolemakin on voitettu. Kuoleva, tartu
kiinni kuolleeseen ja ylösnousseseen
Kristukseen, ja samoin tee sinä, joka su-
ret uskovaa kuollutta omaistasi. Ei ole
tärkeintä, että tämän maailman elämä
yhä vain jatkuisi. On olemassa toinen
maailma, katoamaton Jumalan „suvi su-
loinen”. Se pysyy, vaikka kerran kaikki
romahtaakin.

„Älkää peljätkö” — on sana niille,
jotka Jumalaa avuksi etsivät. — Mikä
on jumalattomien lohdutus pelossa elä-
mässä ja kuolemassa? Sitä ei ole. Herra,
armahda ja auta Jeesuksen Kristuksen
kautta.

PUKUESITTELY

(Julkaiseminen viivästynyt tilanpuutteen takia)

Kevätauringon pehmittämiä teitä
uhmaten oli asiasta kiinnostuneet terva-
koskelaiset sunnuntaina 19.3. kokoontu-
neet Seuratalolle Marttojen järjestämään
kahvikonserttiin ja pukuesittelyyn. Sali
oli kauniisti koristettu ja antoi sinipuner-
vassa asuunsa suloisen maaliskuun auri-
ngon paistaessa keväisen koivikon mieliku-
van. Pöydillä loistivat iloisesti kirkaan-
keltaiset narsissit vastapuhjeuneiden koi-
vunvarpujen seassa.

Konsertin aloitti Tervakosken Torvi-
soittokunta esittämällä A. Hammarin
johdolla Unkarilaisen marssin, jonka jäl-
keen seurasi lasten pukuesittely. Lasse
Lehtonen astui ensimmäisenä esille ja
esitti reippaasti harmaan ostopuvun ”Rita-
rihansikas” ja sen jälkeen tulivat toiset
pienokaiset, jotka esittivät suurimmaksi
osaksi äitien kurseilla valmistamia puku-
ja. Lapsia ei näytännyt ramppikuume
häiritsevän, vaan he esittivät lasten ihas-
tuttavan välittömällä tavalla pukunsa.
Erikoisesti jäi mieleen rva Laition valmis-
tama pikkutyttö kirkkaansininen puku
ristipistoskoristeluineen ja valkoisine puse-
roineen. Ja suorastaan viehättävä oli
viimeinen pieni vaaleakiharainen Leena-
mannekiini ruudullisessa koltussaan, johon
kuuluivat samasta kankaasta tehdyt hou-
sut. Tämän osan päätteeksi näimme äidin
tyttäriineen kansallispuvussa, äiti Kirkko-

nummen ja tytär Hämeen puvussa. Molemmat puvut Sukkulan valmistetta.

Sitten seurasi ohjelmassa taas musiikkia ja tällä kertaa esiintyivät Tervakosken Soittajapojat ensimmäisen kerran — ainoastaan 5 kk. harjoituksen jälkeen. He esittivät hra Englundin johdolla muutamia pieniä sovituksia ja suoriutuivat kaikella kunnialla tehtävästään. Runsaiden ja hyvin ansaittujen suosiosoitusten jälkeen esittivät nuoret Soittajapojat vielä Atenalaisten laulun, jonka täysilukuinen yleisö innostuneesti otti vastaan. Mieskuoron vahvistettu kvartetti opettaja Salmelan johdolla lauloi tämän jälkeen muutamia lauluja, jotka kauniisti kaikui-ivat keväisessä salissa. Hra Liljelund pakinoin mielenkiintoisesti, muodista kertoen miten muoti syntyy Pariisissa ja miten suuret muotikuninkaat työskentelevät siellä maailman muotikeskuksessa.

Ja niin olimmekin ehtineet ohjelman huippukohtaan, naisten pukuesittelyyn, jonka oli järjestänyt rouva Vera Witting. Esiteltiin muotiliike Viuhkan takkeja, leninkejä, kävelypukuja ja hatuja. Varmalla maulla vaihtu kokoelema antoi monipuolisen kuvan nykyhetken vaihtelevasta muodista ja todisti selvästi, että kotimainen valmiiden vaatteiden tuotantomme on ilahduttavan korkealla tasolla sekä mallien että laatu- ja suhteen. Saimme iloksemme nähdä erilaisia takkeja, sekä vartalonmyötäisiä että väljiä. Kiinnitimme erikoisesti huomiota runsaaseen nappi- ja samettikoristeluun. Erikoisesti kiintyi huomio rva Anneli Koskinen esittelemään tummanruskeaan väljään erinomaisesta kankaasta valmistettuun ulsteriin, jossa väljyys oli koottu selkäpuolelle. Rva Marica Paersch esitteli tyttömäisen, vartalonmyötäisen kevättakin kirkkaansinisestä, pehmeästä kankaasta, jota täydensi samanvärinen tyttömäinen hattu. Kävelypuvuista jäi mieleen rva Saara Sillantien esittämä vaaleanharmaa, johon kuului sievä raidallinen pusero ja leningeistä muistamme ehkä ensimmäisenä rva Vera Wittingin kauniisti esittämän mustan vierailupuvun, jossa esiintyivät nykymuodille tyypilliset epäsymmetriset viivat. Tätä pukua täydensi ihastuttava, pieni, pariisilaistyylinen musta hattu paljetteineen ja harsoineen. Mustat korkeakantaiset morkkakengät olivat nekin epäsymmetriset. Kesälensinkejä ei ollut runsaasti, mutta muutamia hauskoja kesämuodinkin edustajia oli nähtävänä. Rva Kerttu Posti, joka liikehti esimerkillisen sulavasti, esitteli yksinkertaisen valkeanvihreäpilkullisen silkkipuvun, johon kuului tyylikäs vihreä villakankainen, väljäselkäinen jakku.

Kenkämme ovat viime vuosina olleet valitettavan mielikuvituksettomia ja ikäviä, mutta Saaristo Oy:n Riihimäeltä esittelyyn toimittamat kengät osoittivat, että vihdoinkin on saatu aikaan huomattavaa parannusta. Hatut olivat myöskin hyvin valittuja ja varsinkin pieni, valkea, ulkolainen mallihattu sinisine harsoineen oli erikoisen viehättävä. Hieman enemmän

väriä olisi kuitenkin mielellään nähnyt sekä hatuissa että hansikoissa.

Pukujen esittelijät selviytyivät erinomaisesti ja liikehtivät luonnollisesti varsinkin päästyään ensimmäisestä esiintymiskuumeestaan ja tutustuttuaan yleisöön. Hiukan parempi vauhti olisi varmasti ollut esitykselle eduksi, mutta sitä oli kenties vaikea saada aikaan, kun pukuja oli paljon ja esittäjiä vain muutamia.

Lähdimme onnistuneesta tilaisuudesta innokkaasti mielessämme uutta pukua suunnitellen ja kiitollisina Martoille niistä muodin viiheistä, joita olimme saaneet. Toivomme heidän tulevaisuudessa jatkavan näiden suosiota näyttäneiden pukuesittelyjen järjestämistä.

PAINONNOSTOKILPAILUTKO

Tervakoskella t. k. 16 p:nä klo 13 Seuratalossa? Kyllä! R. V. V. ja Pato järjestävät mainittuna aikana S. V. U. L. n Uudenmaan piirin mestaruuskilpailut täällä k. o. lajissa. Nostajia saapuu ainakin 5:stä seurasta. Että milläkö nostetaan? Tietysti Padon omilla levyillä, jotka jo ovat ahkerassa käytössä. Paljonko nostetaan? Kyllä 100 kg nostoja tulemme näkemään useita. Omassa kylässäkin löytyy jo sellainen poika. Onkohan tuo nyt totta? Ellet usko, niin tule ja näe 16 p:nä. R. V. V. on lupautunut kilpailujen alussa tekemään selkoa yleisölle noston salaisuuksista. Eihän nosto sovi kelle tahansa? Sopii kaikille, kaikille. Näet kuinka muutamia kiloja nostaa myös

J a m u.

KIITOS.

Pyydämme lausua täten sydämelliset kiitoksemme Tervakoski Oy:lle, Tervakosken V. P. K:lle, sukulaisille ja tuttaville, jotka eri tavoin muistivat rakasta vainajaamme Emil Lehtistä ja ovat ottaneet osaa suruunamme.

Puoliso ja lapset.

Janakkalan kunnan nuorisotyöautokunnan järjestämät

HENKISET KILPAILUT

pidetään Leppäkoskella työväentalossa sunnuntaina huhtikuun 10 p:nä (2 pääsiäispäivänä). Klo 12.30 alkavat koulussa olevien kilpailut ja illalla klo 19 vartunteempien nuorten kilpailut. — Auto lähtee tehtaan pääportin edestä klo 12 viemään kilpailijoita.

Rehellinen ja ahkera

VARASTOMIES

saa heti toimen.

Tervakosken Osuuskauppa r. l.

TYÖNJOHTAJAT!

Kokous Seuratalon kerhohuoneessa tiistaina 11. 4. 50 klo 19.

Ohjelmasta mainittakoon insinööri Moring'in esitelmä seitsemännessä paperikoneesta, sekä havainnoistaan viimeiseltä ulkomaan matkalta.

Sihteeri.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT:
Suomi-Filmi

Sinut minä tahdon

(Tapio Rautavaara — Hillevi Lagerstam)

N ä y t ä n n ö t :

Toisena pääsiäispäivänä klo 16 ja 19,30 ja tiistaina 11. 4. klo 19,30.

Lapsille pääsy päivänäytänt.

Seuraava ohjelma: PARHAAT VUODET 4-tuntinen suurfilmi, koroitettu pääsyliput.

Tervakosken Kantakerhon Näyttelijät esittävät

ensimmäisenä pääsiäispäivänä 9. 4. 50 klo 19,30

Ilmari Turjan 3-osaisen näytelmän

Raha ja sana

Ohjaus ja lavastus V. Someroja.

Lopuksi 1½ t. tanssia.

Liput 100.—, 80.— ja 60.—. Ennakolta P. Pajuseita.

Hämeenlinnan Työväen Teatteri Napialan työv. talossa huhtikuun 12 p:nä klo 20

R ä i s k y v ä n a u r u p o m m i

V a u v a

Kolme näytöstä iloa ja riemua.

Lippuja ennakolta työv. talon vahtimest.

Kansallis-Osake-Pankki

Tervakosken konttori pidetään suljettuna pääsiäislauantaina 8. 4. 1950.

Muina arkipäivinä pidetään konttori avoinna tavalliseen tapaan klo 9.30—14, paitsi aattoina klo 9.30—13.

OMENAPUITA.

Omenapuiden ja marjapensaiden tilauksia saa tehdä huhtikuun 25 pv. mennessä puutarhasta. Omenapuut ovat Lindön taimitarhan vakiolaatuja.

Arv. asiakkaamme!

Sivukonttorimme Tervakoskella on muutettu tehtaan Maatalouskonttorista Varisojalle konstaapeli E. Uotilan asuntoon.

Toivomme, että voisimme palvella asiakkaitamme entistä joustavammin uudessa toimipaikassa.

Kunnioittaen

JANAKKALAN OSUUSKASSA.

Janakkalan Osuuskaupan varsinainen

KEVÄTKOKOUS

pidetään huhtikuun 15 p:nä klo 10 Tuorengin Kuumolassa.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat.

Hallintoneuvosto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakeski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 15

Lauantaina huhtikuun 15 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
pääsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, sitä ennen klo 9 pyhäkoulu.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina klo 19.

Lähetysohjelma ensi tiistaina klo 19 rva Sanni Syrjäsen luona Berliinissä.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Pikkukirkkoyhdistyksen vuosikokous sunnuntaina t. k. 23 p:nä jumalanpalveluksen päätyttyä (n. klo 11.15) pikkukirkossa. Yhdistyksen jäsenet joukolla mukaan.

Pastorin yksityinen vastaanotto pikkukirkon sakaristossa keskiv. klo 18—19.

Rippikoulu Tervakoskella, pojille ja tytöille yhteisenä, alkaa tiistaina toukokuun 2 p:nä klo 13 pikkukirkossa, jatkuen siten iltapäiväkouluna alkaen yleensä klo 13.

KIITOS.

Parhaimmat kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Irja ja Veini Hakala.

KIITOS.

Pyydän lausua täten sydämelliset kiitokseni Sahan työnjohtajille ja työtovereille saamastani rahalahjasta sairauteeni aikana.

Rauni Huistinoja.

"RAHA JA SANA"

Tervakosken näyttämöllä

Viime sunnuntaina oli Tervakoskella kiintoisa esi-ilta: esitettiin Ilmari Turjan "Raha ja sana", jota viime aikoina on näytelty monilla näyttämöillä. Kappaleen sisällöstä muutama sana. Juonena on vanha asia: aineen ja hengen välinen taistelu. Edellistä edustaa mahtava pankkimies, jälkimmäistä sananvapauden puolustajana sanomalehden nuori päätoimittaja. Kappaleen moraali, että henki on voimakkaampi kuin aine, tulee ilmi viime kohtauksessa pankinjohtajan kukistuksessa.

Kappale on sisällöltään siis vakava, mutta sinne tänne on siihen siroiteltu nautittavaa huumoriakin. Erikoisesti edustaa sitä puolta väkevästi koomillinen tyyppi, vanha maalaisiäntä. Ja lopussa vilautetaan sormuksiakin ja puhutaan muutama sana suutelemisesta, joten katsojalta ei pääse unohtumaan, että sellainenkin asia kuin rakkautta rikeerää ihmiselämässä. — Kaikin puolin hyvä kappale, kuten Turjalta sopii odottaakin.

Vain kaksi kertaa olen joutunut katselemaan tervakoskelaista teatteria, ja sen nojalla tahtoisin sanoa, että sitä ei pidä verrata tavallisiin seuranäyttämöihin vaan ammattiteattereihin. Siksi tasaisesti korkea on yleensä esityksen taso ja monet näyttelijät jo kuin rutinoituja taiteilijoita. Viime sunnuntai-iltanakin unohti kokonaan katselevansa amatöörien esitystä.

"Rahan ja sanan" esittäjistä kohosi muita korkeammalle Josse Louhen maalaisiäntä Heroja, pikku piirteitä myöten hyvin tutkittu ja tulkittu tyyppi. Sama isäntähän esiintyy Turjan "Särkeässä", ja siinä olen nähnyt sen ammattinäyttelijän esittämänä. Mutta Louhi oli parempi. Vierustoverini katsomossa kuiskasi korvaani, että eipä anna paljon periksi Aku Korhoselle. Itse en Akua ole tässä osassa nähnyt. Mutta kun muistelen yleensä näkemäni maalaiskottyyppiä Aleks Raution, Iivari Paateron ja Aku Korhosen esittämänä, niin melkein tekisi mieli nostaa Josse Louhi noitten ammattimiesten kunnianarvoisaan seuraan.

Eino Sinivuori pankinjohtaja Forssina oli myöskin hyvä suoritus. Koko olemuksessa, naamiointia myöten, oli oman arvonsa tuntevaa, rahanmahtia edustavaa tihreäköriä. Pankissa tapahtuneen kavalluksen aiheuttama hermostuneisuus tulkittiin luontevasti, enkä löydä moitteen sijaa muissakaan kohtauksissa. — Hyvä tyyppi oli myöskin Lasse

Salminen hra Karvosena, sanomalehden johtokunnan puheenjohtajana, jonka vaikeana tehtävänä oli toimia "iskunvaimentajana" pankkiherran ja päätoimittajan välisessä kamppailussa. Olisiko muisti pettänyt kerran, koskapa sama levy rupesi soimaan kahdesti — vai olisiko syy ollut jonkun toisen keskustelijan — mutta pianpa siitä selvitettiin oikealle ladulle.

Päätoimittajan, ei suinkaan helppo rooli oli uskottu Raimo Kilpisen hennoille hartioille. Hän on nähtävästi näyttelijänä nuori ja vaikuttikin aluksi eleissään ja liikehtimisessään avuttomalta, mutta kasvoi illan kuluessa ja sai itsensä irti aimo annoksen aitoa periaatteen miestä ja sananvapauden julistajaa.

Oli vielä pari pienempää miesosaa. Manu Syrjänen tuomari Jokisen pikku osassa oli joka eleessään herrasmies ja advokaatti, ja Masa Virtanen työtakissaan, nenällä riippuvine rilleineen ja veltoine liikkeineen tyyppillinen latoja. Joku sanoi: faktori. No en tiedä, kun ei ollut käsiohjelmaa, mutta en ole tavallisesti nähnyt faktoria työtakissa. Ehkäpä se pienissä maaseutulehdissä on tarpeellista. Oli miten oli, hyvä tyyppi oli hänkin.

Jäivät naiset tässä jälkipäähän. Niistä tärkein oli Iris Pelkosen pankkivirkailija rouva Jansson, joka on tehnyt suuren kavalluksen. Kauneudesta tietoisin, miehiä hallitsevan, kylmän ja laskelmoivan demonin osa tulkittiin hyvin. Voisi tietysti kuvitella toisenlais-takin tyyppiä: kiemailevampaa ja vielä pirullisempää, mutta tällaisenaakin suoritus oli mielestäni oivallinen.

Vivi Maliselle uskottu apu-toimittaja Maija Myllymiehen osa on senlaatuinen, ettei siitä juuri erikoista irti saane. Tuollaisihan ne ovat juuri olleet nykyaikaiset naistoimittajat — sanoisin: toimitustytöt — joita useita olen tavannut. Yksi huomautus kuitenkin. Toimittaja lausui joka kerta pankinjohtajan nimen Vors pro Fors. Kun en ole kappaleta lukenut, en tiedä, onko syy kirjailijan vai näyttelijän. Jos kirjailija on tahtonut panna toimittajan parodioimaan johtajan nimeä, olisi sen pitänyt olla Vorsi eikä Vors. Epäilen syyn olevan näyttelijässä.

Elvi Syrjäsen rooli rva Louhistona oli aivan pieni, mutta hän toi harvoissa repliikeissään suorastaan liikuttavasti esiin kärsineen naisen alistuvan nöyryyden. — Ja lopuksi Ritva Heinonen teki pikku osastaan pankin lähettinä sen, mitä siitä tehdä voi.

Näyttämölleasetuksesta haluaisin sanoa, että toimitushuoneen illusio olisi

ollut täydellinen, ellei olisi liioiteltu roskapaperien kasaamisessa lattialle. Ei neentään maaseutulehtienkään toimittajat noin roskassa ui.

Kokonaisvaikutelma oli joka tapauksessa erittäin positiivinen. Täydellä syyllä voi näyttelijöitä onnitella ja toivoa kapaleen saavan monta täyttä katsojaa.

Kalle Väänänen.

TELINEVOIMISTELUKILPAILUT

Poikien piirikunnallinen seuraottelu oli tämän kuun 2 p:nä Ryttylässä Ryttylän Yrityksen ja Tervakosken Padon välillä.

Koulukodin soittokunnan sävelten tahdissa marssivat kilpailevat joukkueet — yhteensä lähes 20 poikaa — voimistelusaliiin ja johtaja Sutisen avaussanojen jälkeen alkoi kilpailu, joka lajissaan oli Padon pojille ensimmäinen. Vastassa olivat kuulut Ryttylän koulukodin voimistelijat, joten epä ihme, että pientä jännitystä saattoi panna merkeille. Pieniä kommelluksia lukuunottamatta Padon pojat veivät ohjelmansa läpi „nuottien mukaan” ja lopputulos olikin perin yllättävä Padon voittaessa pisteiden ollessa 131.75 — 119.00 Yrityksen hankkima komea kiertopalkinto joutui siis vuodeksi Padon haltuun ja ensi kevättalvena kilpaillaan siitä Tervakoskella.

Henkilökohtaiset tulokset:

Sarja alle 14 v.

Rekki.

- | | |
|-----------------|------|
| 1. Martti Sokka | Pato |
| 2. Olavi Tarkka | ” |
| 3. Kari Jokinen | ” |

Nojapuut.

- | | |
|-----------------|------|
| 1. Martti Sokka | Pato |
| 2. Olavi Tarkka | ” |
| 3. Kari Jokinen | ” |

Permantoliike.

- | | |
|-----------------|--------|
| 1. Martti Sokka | Pato |
| 2. Olavi Tarkka | ” |
| 3. Olavi Rauta | Yritys |

Hyppy.

- | | |
|-----------------|--------|
| 1. Martti Sokka | Pato |
| 2. Olavi Rauta | Yritys |
| 3. Olavi Tarkka | Pato |

Yht. pistem.

- | | | | |
|-----------------|--------|-------|-------|
| 1. Martti Sokka | Pato | 30.55 | pist. |
| 2. Olavi Tarkka | ” | 27.25 | ” |
| 3. Olavi Rauta | Yritys | 25.3 | ” |

Sarja alle 16 v.

Rekki

- | | |
|----------------------|--------|
| 1. Jaakko Malvaranta | Pato |
| 2. Juhani Sinivuori | ” |
| 3. Göran Wegelius | Yritys |

Nojapuut

- | | |
|----------------------|--------|
| 1. Göran Wegelius | Yritys |
| 2. Jaakko Malvaranta | Pato |
| 3. Juhani Sinivuori | ” |

Renkaat

- | | |
|----------------------|--------|
| 1. Juhani Sinivuori | Pato |
| 2. Jaakko Malvaranta | ” |
| 3. Göran Wegelius | Yritys |

Permantoliike

- | | |
|---------------------|--------|
| 1. Uuri Ståhlhammar | Pato |
| 2. Göran Wegelius | Yritys |
| 3. Juhani Sinivuori | Pato |



Rakkaamme

HILMA ALEKSANDRA
KOSKIVIRTA
(o. s. Hermansson)

synt. 31. 10. 1875 Janakkalassa,
poistui luotamme 5. 4. 1950 Ter-
vakoskella.

Syvästi kaivaten:

Aili (o. s. Koskivirta) Eino,
Tapani ja Juhani
Sinivuori
Eile, Antero, Leena,
Hilkka-Liisa, Hannu ja
Aito-Veikko Koskivirta
Liisa, Veikko ja Marja-
Liisa Koskivirta
siskot ja veljet perh.

Kristus on minulle elämä,
kuolema on minulle voitto.

Rakas vainajamme siunataan hau-
dan lepoon sunnuntaina 16. 4. 1950
klo 9 Janakkalan hautausmaalla, jos-
ta ainoasaan täten kutsuna ilmoite-
taan.



Rakas

äitimme mummo ja sisko
VILHELMIINA NUOTIO
synt. 5. 1. 1867, kuoli 10. 4. 1950
Rakkaudella muistaen
Lapset perheineen
Veljet perheineen
Sisko

Sydän äidin ei syki enää
sui lietesi kylmä nyt on.
Muun unhoittaa voi min aika vie
sydäntä äidin ei milloinkaan.

Hautaus sunnuntaina 16. 4.
klo 9. Kirkolle lähtö Lepolasta
klo 8. Kuorma-auto tulee mu-
kaan.

Hyppy

- | | |
|---------------------|--------|
| 1. Göran Wegelius | Yritys |
| 2. Juhani Sinivuori | Pato |
| 3. Tauno Rastas | Yritys |

Yht. pistem.

- | | | | |
|----------------------|--------|-------|-------|
| 1. Göran Wegelius | Yritys | 37.75 | pist. |
| 2. Jaakko Malvaranta | Pato | 36.9 | ” |
| 3. Juhani Sinivuori | Pato | 36.1 | ” |

— Avioliittoon on vihitty hra
Osmo Mattila ja nti Helvi Väre.

— 70 vuotta täytti t. k. 12 p:nä
Napialassa leskirouva Alma Lehtonen.

— Huomiseksi aiotut painon-
nostokilpailut peruutetaan. K. o. kilpai-
lut pidetään Riihimäellä „Voimapesällä”
klo 13.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Parhaat vuodet

(Myrna Loy — Fredrie March)

Näytännöt:

Lauantaina 15. 4. klo 18.30, sunnuntaina
16. 4. klo 14 ja maanantaina 17. 4. klo
18.30.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön

Esitysaika n. 3,5 tuntia. Liput 90:—, 60:—
ja lapset 40:—.

Ylimääräinen seikkailuelokuva

Musta joutsen

(Tyron Power — Maureen O' Hara)

Näytännöt:

Torstaina 20. 4 klo 18.30 ja perjantaina
21. 4 klo 19.30.

Lapsille pääsy torstaipäivän näytäntöön.

Napialan Työväen Näyttämö
esittää Napialan työv. talossa keskiviikko-
na t. k. 19 p:nä klo 19,30 kutsuvieras- ja
yleisönäytäntönä

Katkeamaton kaari

4-näyt. näytelmä. Kirj. Väinö Syväne
Ohj. Aune Ståhlhammar

Lippujen hinnat 80:— ja 60:—. Ei nume-
roituja paikkoja.

Launosissa

sama näytelmä sunnuntaina 16. 4. klo 20.

HAUSKAT TANSSIT

Tervakosken Seuratalossa lauantaina 22. 4.
klo 20. Soittaa T e m p o.

Liput 70:—. Järj. Metallimiehet.

Tervakosken Kantakerhon Näyttelijät
esittivät

sunnuntaina 23. 4. klo 19,30

Ilmarl Turjan 3-osaisen näytelmän

Raha ja sana

Ohjaus ja lavastus. V. Someroja

Liput 100:—, 80:—, ja 60:—. Ennakolta
P. Pajuselta.

Kaikki tiet johtavat Napialaan.

Palloilijoiden

T A N G O - I L T A 15. 4. klo 20
JA-MA-KA:n tahdissa. Liput 80:—.

MARTAT



Ohjelmallinen Martta-
ilta tiistaina 18. 4. klo 19
Marttalassa.

Emäntinä rvat Anneli
Koskinen ja Ailis Visapää.

Puheenjohtaja.

HUUTOKAUPPA

Rauhalassa Maalolla huhtik. 23 p:nä klo
13. Myydään seppä M. Willberg'in jät-
keen jäänyttä omaisuutta, vaatteita
ja taloustavaraa y. m.

H. Maalo

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

KÄSITYÖNÄYTTELY

Tervakosken Kansalaisopiston käsityöpiirillä on näyttely Keilalla huomenna sunnuntaina klo 13—17. Näytteillä on toistasataa työtä sekä lisäksi myytävänä etupäässä lasten kesävaatteita.

Tervetuloa!

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN
KANNATUSYHDISTYS r. y.

järjestää

Seuralla ensi sunnuntaina 16. 4. klo 19

yleisöjuhlan

Ohjelmasta mainittakoon maisteri Honkasen puhe, lehtori Väänänen pakina, poikien ja tyttöjen voimisteluesityksiä, laulua, Riihimäen Kansalaisopiston orkesterin esityksiä, cowboyohjelmaa y. m. arvokasta ja hauskaa kuultavaa ja nähtävää. Väliajalla on tarjoilua.

Lippujen hinnat ovat 60:— aikuisilta ja 30:— lapsilta ja koululaisilta.

On selvää, että kaikki, jotka suinkin ennättävät, saapuvat mukaan.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA r. l:n

varsinainen

kevätkokous

pidetään Osuuskaupan ruokalassa perjantaina huhtik. 21 p:nä klo 19.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen 18 §:ssä mainitut asiat, sekä päätetään sääntöjen muuttamisesta niin, että osuusmaksun suuruudeksi tulisi 1000:—.

Kahvitarjoilu kokouksen osanottajille.

Tervakoski huhtik. 12 p:nä 1950.

Eino Sinivuori
hallintoneuvoston puh. joht.

ARVOISAT NAISET, kestävän ja kauniin permanentin saatte meiltä ennestään jo tunnetuksi tulleella höyrypermanentikoneella, myös sähkö-, kylmä- ja kemiallisen Indoleetteöljypermanentin. Kampauksia ja värjäyksiä y. m. alaan kuuluvaa työtä vastaan otetaan.

Otettuani miesten puolelle työntekijän, voidaan pitää aikatilauksista kiinni.

ARV. MIEHILLE, ammattitaitoinen työntekijä hoitelee tukkanne ja partanne ym. alaan kuuluvat työt huolella ja ammattitaidolla. — Tervetuloa!

Aikatilaukset puh. 426.

PARTURI-KAMPAAMO "KUTRI"
Emmy Uotila
Napiala K.O.P. talo.

(Huom. Käynti pihanpuolelta, yläkerta)

VEIKKAUSKUPONKEJA

jakaa ja vastaanottaa

E. Uotila, Napiala.

SEMENTTITIILIÄ annetaan urakalla tehtäväksi teettäjän aineista Napialan Nuutilassa puh. 433.

Peruna- ja
laidunmaat

Ensi kesänä tullaan entiseen tapaan luovuttamaan peltoa väenperunamaiksi. Kartano huolehtii maiden lannoituksesta, muokkauksesta, vakojen ajosta ja multauksesta, kun taas perunain kylvö ja ylösottotyö jää kunkin itsensä suoritettavaksi. Perunamaita jaetaan Mäyrän, Berliinin, Silvan, Rosman ja Rajapirtin pelloista Vuokraa peritään mk 2:10 vakometriltä

Laidunmaiksi luovutetaan Mäyrän, Savilahden, Ruhkan, Lintuniemen ja Toivan laitumet.

Tilaukset sekä peruna- että laidunmaista on jätettävä Maatalouskonttoriin huhtikuun 27 päivään mennessä.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

H U O M !

Tervakoskelaiset ja ympäristö

Kesä lähestyy. Ehkä puutarhastanne puuttuu vielä joku omena-, kirsikkatai muu puu, kenties ihailtu neilikkaruusu, pioni, y. m.

Kertokaapa huolenne meille.
Puutarha-alan asiamies paikkakunnalla.

U. K. Mäkinen. Hallakorpi.

Ostamme jatkuvasti

KUUSEN- ja PAJUNPARKKIA

Hinnat, vapaasti vaunussa lähetysasemalla vaunulastittain ovat:

Pajunparkki 7:— /kg

Kuusenparkki, mahlanaikana

repimällä irroitettu 3:50 — 3:75/kg

Yhdestä m³ puuta saadaan 40 kg ilma-kuivaa parkkia. Vaununlastiin sopii 150 n puukuution parkit, josta siis tuloja n. 22.500:—.

Ohjeet lähetetään pyydettyessä.

SIURO Oy. Siuro. Puh. 83.

HAASTE - OTTELU.

Jälleen nähdään Napialan työväentalossa kilpailua esitystaidon lajeissa. Tämänk. 22—23 p:nä saapuu tänne pääkaupungista Tapanilan sos. dem. nuorisosasto näyttämään taitoaan. Me Napialan osastolaiset annoimme haasteen tietoisena siitä, kuinka mahtavasti pääkaupunkilaiset koppailevat voitostaan. Mutta me hiljaiset hämäläiset emme pelkää, emmekä kersku voitostamme sen paremmin kuin häviöstämme. Arvoisalla yleisöllä on taas jälleen tilaisuus itse nähdä, kuulla ja arvostella, sekä samalla myös tukea toimintaamme. Toimintaa, jonka tarkoitus on kehittää nuorison henkistä tasoa. Sopikaamme siis, että kaikki taapamme toisemme työväentalolla tämänk. 22—23 p:nä.

KIRJE PYHTÄÄLTÄ

Kuulkuooha työ siel Kaiju konttuoris, ko miult jäi se Kaiju täks vuuvveks tilluamatta. Mut ko mie kerro mite se käi, ni kyl työ vissii najuutta jot näi ko sattuu kel hyvvvääse, ni voip se yks avissi tillaus unehtuu itse keltiä. Mut nyt se pittää panna tulemaa ja jos siel o jälel viel ennempää ilmestynneitä Kaikuloi ni pankuoa nippuu ja antakuoa tulla miul, niitähä mie luen ko Eskola Marj Mustua Ruumatuttuu yheksä yötä yhtperrää syömättä. Rahuua mie puun mukkuua arvio kauppa ja jos ei riitä ni huutakuoa lissää tiält Heinlahest. Raha näit ei tiä meil siirtolaiskukoloi ennää täs iäs kiusuaa. Näitä meil o ko Rätöl potattii. Nytkiikö mie tuoa vein oplikkoi yhe munakorillise ja toise Holtinkloi sinne pörssiherroil Helssinkiä, ni hyö lukkiit miul sellase läjä neelmannioli, et ehä mie isse jabsant heitä yhelkertuaa suaha poikkeee koko konttuorist, mutko ne herrat oliit ni höyliöi, jot oikie tilasiit miul auton ja tampusmajuril kannattiit ne setelniput autoo, ni selvisihä mie sinne linja-auto asemal. No siel mie siit asetuin linja-autuos iha sinne peräpenkil myyskinei ja vaaroin lähtiis, jot miut pittää piästää poikkeee Heinlahe kohal siin kallioleikkaukses Lökeröö tiehaaras. Mius o nii lust istuu siel takapenkil siel ko näkköö etteepäi kui niitä ihmisi tulloo autoo ja lähtyöö autost vähä vällii Nii, sitähä miu pit kertuuo, ne niittäks työ antuaat kolme markkaa ja ylkii markast ko vuua suavat näitä oplikkoi, ja näitä myö ruotisita helj antuaa, oha näit meil, komeil ei oikie muuta uokkaa. Miust ne Helsinki herrat ovat iha hulluloi nähie oplikkoine perrää. Nii ja siit se miult meinas jäähä kertomatta, se ko mie oli tuos lasareetis. On niil tohtoroil omat konstiisa, mut sitävarteha hyö ovat kouluu käyneet jot tietää mikä roppi se kellekii pasajaa.

Nii, nythä mie uon taas elänt koht vuue tiäl Heinlahel ja mukavaha tiäl o olla, mut kyl miu mielei vällii tulloo apeeks ko mie muistelen niitä Tervakoskel olo'oi. Ol ne ihmiset siel sittekii eri mukavii, niist naapuriloist miul o ain jänt mielee se Leppäoja isäntä se ol sellane hiljane lupsakka ukko ja ain heilt sai jos niitä ei isel sattunt olemaa. Mut kyl miu täytyy sannuo, jot kyl minnuu hyväst kohelii siel joka talos, jot kaik hyö oisiit tervetulleita meil, jos millo niiko Kotkaa päi ois asjee. Eihä siin o ko jääp pois linja-autost Heinlahes ja kyssyy minnuu, ni kyl siel kaik jo marakati tuntuot. Niit jot terve tulloo vuoa ja hyvän pietää.

Ystävyydellä tervehtien

Kustaa Linko.

SOI KUIN PALOPILLI

Viime tiistaina rva Helinnön ajaessa autollaan konttorin ohi, alkoi hänen autonsa hälyyttiin yhtäjaksoisesti jostain syystä huutamaan. „Nyt tärppäsi!”, sanoi Jamu ja läksi juoksemaan palokopille pääportin päivytyshuoneesta, jossa sattumalta oli asioillaan, kunnes huomasi mikä soi. „Käy hermoille yht'mittainen valppaana olo, sitäkin suuremmalla syyllä, kun ei pitkiin aikoihin ole soinut. Eihän se soitto toivottavaa ole, mutta palomiehellä sen soiton odotus on aina alitajunnassa”, tuumaili Jamu ja pisti rauhoittavan „Saimaan” suupieleensä palaamaan.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 16

Lauantaina huhtikuun 22 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstiaamupäiviä ei vastaanoteta.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoimena sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, sitä ennen klo 9 pyhäkoulu.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina klo 19.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Pikkukirkkoyhdistyksen vuosikokous sunnuntaina 23. 4. jumalanpalveluksen päätyttyä (n. klo 11.15) pikkukirkossa. Yhdistyksen jäsenet joukolla mukaan.

Hartaushetki Toivassa Risto Kekillä sunnuntaina 30. 4. klo 13.

Pastorin yksityinen vastaanotto pikkukirkon sakaristossa keskiv. klo 18—19.

Rippikoulu Tervakoskella, pojille ja tytöille yhteisenä, alkaa tiistaina toukokuun 2 p:nä klo 13 pikkukirkossa, jatkuen siten itäpäiväkouluna alkaen yleensä klo 13.

— 85 vuotta täyttää Lepolassa 28. 4. neiti Sandra Virtanen. Hän on tullut yhtiömme palvelukseen 26. 9. 1877 ja jäi eläkkeelle 1. 10. 1937. Parhaat onnitelumme pirteälle vanhukselle.

— Etelä-Hämeen sos. dem. nuorison keräys on käynnissä myös tälläkin paikkakunnalla. Siksi vetoammekin Teihin Tervakosken ja lähiympäristön asukkaat. Auttakaa meitä kurssi- ja kasvatusrahaston hyväksi käyvää keräystä pienin lahjoituksin.

Minkä tänään annat nuorille, sen annat huomisen hyväksi.

KATKEAMATON KAARI

Napialan TY:n näyttämöllä

Viime keskiviikkona oli allekirjoitaneella tilaisuus tutustua Napialan Työväen yhdistyksen näyttelijöihin heidän esittäessään otsikossa mainittua Väinö Syvänteen kappaletta. Ilta toi miellyttävän yllätyksen. Ilo todeta, että parin kilometrin päässä toisistaan toimii kaksi niin hyvää teatteria, kuin Kantakerhon ja tässä mainittu ovat.

Vahinko, että lehden palstatila on rajoitettu, sillä ilta antaisi aihetta pitkäänkin selostukseen. Kappaleesta kuitenkin — kirjoittajan osalta — pari sanaa. Toinen näytös ja neljännen viimeinen kohtaus voittaisivat tiivistettyinä. Juoni lyhyesti: tunnettu näyttelijä eroaa vaimostaan tämän rakastuessa toiseen. Kolmivuotias tytär joutuu äidin mukaan. Kolmentoista vuoden kuluttua tavataan jälleen. Loppukohtauksessa isä ja tytär löytävät toisensa.

Esitys lepää pääasiassa neljän henkilön varassa: näyttelijä, hänen rouvansa ja tyttärensä sekä uusi aviomies. Kahden ensiksimainitun sieluntilojen tulkinta on vaativa tehtävä, samoin tyttärenkin eräissä kohdin. Vähemmällä pääsee sittenkin uusi isä, osan ollessa ymmärrettävästi muuten, paitsi suhteessa tyttäreeseen, enemmän ulkokohtainen. Muut viisi osaa ovat sivuosia.

Ajan voittamiseksi, koska kirjoitan tätä yöllä heti näytännön jälkeen, esitellen henkilöt sikäli kuin mieleen nousevat. Rva Aune Ståhlhammar näyttelijän rouvana on todellinen näyttelijä. Sen pani merkille hänen ensi kerran astuessaan esiin. Eleet, ilmeet, äänen käyttö kaikki luontevaa. Etenkin juuri pikku piirteet, jotka panevat osan elämään. Kerran aikaisemmin olen nähnyt hänet aivan toisenlaisessa osassa ja silloin totesin saman seikan. Kirjailijan vika on, että rouvan osalle sattuu useita sanattomia kohtauksia, mutta niissäkin hän elää ja on luonnollinen.

Alpo Ståhlhammar aviomiehenä oli myöskin hyvä, mutta ei joka kohdassa. Joskin tuollainen hiljainen, rauhallinen sisäisten ristiriitojen ja tuskankin tulkinta käy päinsä muualla, niin kohtauksessa, jossa hän yrittää kuristaa vaimonsa, odottaisi katsoja enemmän eloa, jopa raivostumista, koska se ei tapahdu harkiten vaan äkillisessä tunteen puuskassa. Neljännen näytöksen, sairauden ja sielullisten kärsimysten näännyttämä näyttelijä tulkittiin mai-

niosti, samoin isän ja tyttären keskeinen loppukohtaus, joskin se — kirjailijan vika taaskin — oli liian pitkäksi venytetty.

Ihmettelen, että niin nuori neitonon, kuin Tuula Mäkinen ilmeisesti on, suoriutui niin hyvin vaativasta osastaan avioparin tyttärenä. No osahan — 16-vuotiaan tyttölapsen — on hänen ikänselle sopiva, mutta sielulliset järkytyksetkin salaisuuden paljastuessa ja liikuttava loppukohtaus isän kanssa olivat oivallisesti tulkittuja. Jo hänen ensi ilmestymisensä näyttämölle tyypillisenä koulutyttönä oli katsojan kannalta virkistävää ja eloa tuovaa, sillä joukkokohtaukset pyrkivät olemaan joskus liian verkkaisia, kuin unessa liikkumista. Neitosesta tulee vielä hyvä näyttelijä.

Tekijämielisiä näkyy olevan myöskin Erkki Siltola (uusi aviomies). Toisen näytöksen kohtaus, jossa aviomies yllättää hänet rouvansa luona ja välien selvittely tapahtuu, oli hienovaraisesti esitetty. Mieleeni jäi myöskin erikoisesti heljä ja hupaisa "isän" ja tyttären seurustelu uudessa kodissa. Ja samoin entisen aviomiehen ilmestyminen taloon, etenkin sanaton kohtaus, jossa oikea isä katselee lapsensa valokuvaa.

Tilan puutteen vuoksi on muut osat kuitattava liian lyhyesti. Lempi Lautamäki kotiapulaisena oli luonteva yleensä. Ehkä enemmän juoheutta siinä, missä hän paljastaa salaisuuden, ja puhtia hänen sanoutuessaan irti.

Muut neljä, kaikki näyttelijöitä, esiintyvät ensimmäisessä ja viimeisessä näytöksessä. Hilikka Nikander, miehiin menevänä näyttelijättärenä, oli parempi lopussa kuin alussa. Samoin oikeastaan muutkin. Voitto Autio rakastuneena nuorukaisena ensimmäisessä näytöksessä oli liian ilmeeton, ja jotkut repliikit tulivat melkein sisälukuäänellä. Viime näytöksessä paljon parempi kyllästyneenä, "makuun päässeenä" aviomiehenä. Parempi oli Esko Marttila, ainoa, jonka roolissa oli hiven komiikkaa ja repliikeissä huumoria. Vaativin näistä sivuosista oli Matti Salmisen, joka oli mielestäni sängen oikeaan osuttu.

Merkillistä noin kokonaisuuden kannalta, että nämä ihmiset, jotka "siviilissä" tekevät mikä minkilaista työtä, kykenevät näin näyttämöllä eläytymään heille aivan vieraitten henkilötyyppien osiin. Se edellyttää suurta elävää harrastusta — ja myöskin hyvää ohjausta, mistä kiitos rouva Ståhlhammarille.

Eipä olisi hullumpaa, jos Napialan teatteri joskus "vierailis" Seuralla. Eihän

matka ole pitkä. Vaikeaa lienee saada tervakoskelaisia kävelemään Napialaan, mutta uskoisin Seuralla, missä on totuttu käymään, näitten vierailloitten saavan kiitollista yleisöä. Sen he kyllä ansaitseivat.

Kalle Väänänen

TERVAKOSKI OY:n TYÖNJOHTAJA-KERHON KOKOUS

Työnjohtajat pitivät kokouksen 11. 4. Seuratalossa. Läsnä oli 24 kerhon jäsentä. Puhetta johti O. Väre ja pöytäkirjaa piti A. Laaksonen. Aluksi kunnioitettiin kerhomme edesmenneen kunniajäsenen H. Salovaaran muistoa hetken hiljaisuudella.

Yhtiön tekn. johtaja ins. Moring esitelmöi tulevasta paperikoneesta, sekä havainnoistaan viimeiseltä ulkomaanmatkaltaan. Hän aloitti esitelmänsä siitä, kuinka oli tultu siihen tilanteeseen, että piti ryhtyä hankkimaan jälleen uutta paperikonetta. Selostaen sitten edelleen, mitkä seikat olivat aiheuttaneet sen, että tämä kone tulee kotimainen, joskin eräitä laitteita hankitaan ulkomailta. Koneen koko ja muoto sekä sen eri osien rakenne seivisi parhaiten vertailemalla niitä käynnissä oleviin koneisiimme. Mielenkiintoista oli kuulla vertailuja ranskalaisen, eglantilaisen ja oman tehtaamme teknillisten-, palkka- ja muitten seikkojen suhteen. Esitelmän jälkeen virisi vilkas keskustelu, ja esitelmöitsijä vastaili hänelle tehtyihin kysymyksiin.

VÄESTÖNLASKENTA

Tämän vuoden aikana toimitetaan useimmissa maailman maissa yleinen väestönlaskenta. Meillä Suomessa se suoritetaan vuoden lopussa, jolloin koko kansamme joutuu „koulunpenkille” saaden vastattavakseen mitä erilaisimpia elämistään ja olemistaan koskevia kysymyksiä. Tästä todellisesta väestönlaskennasta, joka meillä toimitetaan ensimmäisen kerran tässä laajuudessa, on väestönlaskennan johtaja, yliaktuaari A. Tunkelo antanut lehdellemme seuraavia tietoja.

— Väestönlaskennan tarkoituksena on antaa vain mahdollisimman tarkka tieto väkiluvusta, vaan sen avulla kerätään runsaasti muita hallinnollista tarvetta tyydyttäviä tietoja, ennen kaikkea väestön ammatista, ikäryhmyksestä, talouskuntien ja perheiden suuruudesta, rakennus- ja asunto-oloista ym. Se on sitten myös todellinen sosiaalinen laskenta.

— Kunnallispoliittisesti on väestönlaskennan tuloksilla perustava merkitys monessakin suhteessa. Niinpä esim. asutuskannassa ilmenevät tiedot osoittavat apua kipeimmin tarvitsevat alueet ja yhteiskuntaluokat, joten niiden perusteella joudutaan vastaisuudessa ohjaamaan valtakunnallista sosiaalipolitiikkaa. Kun kukin kansalainen itse antaa tarvittavat tiedot, saadaan tässä suhteessa käytettäväksi mahdollisimman luotettava aineisto.

— Kunnallishallinnon kannalta esiintyy lisäksi muitakin näiden tietojen käyttömahdollisuuksia. Näistä mainittakoon esim. uusien tiesuunnitelmien ja julkisen rakennustoiminnan paikallisten suunnitelmien laatiminen. Tilastojen avulla voidaan nim. selvittää kansakoulurakennusten tuleva tarve kunnan eri puolilla ja siten suorittaa uusien koulujen rakentaminen asteittain pitkällä tähtäimellä, jolloin kunnan talousarviota ei jouduta rasittamaan ennenaikaisesti, vaan joustavasti huomioonottaen kouluikäisten lasten vuosittainen lukumäärän lisäys.

— Lopuksi haluan erityisesti korostaa sitä, että kaikki laskennassa annetut tiedot, koskivatpa ne mitä tahansa henkilökohtaisia seikkoja, elinkeinoa, kiinteistöjä tai asuntoja, pidetään ja käsitellään täysin salaisina. Niiden yksityiskohtainen sisältö ei siis tule viranomaisten käyttöön missään muodossa, vaan yksinomaan erilaisten tilastojen valmistamiseen. Väestönlaskennasta annetussa asetuksessa vielä nimenomaan säädetään rangaistus näiden luottamuksellisesti annettujen tietojen ilmaisemisesta.

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka eri tavoin kunnioittivat rakkaan vainajamme Vilhelmiina Nuotion muistoa ja ottivat osaa raskaaseen suruamme.

Lapset.

— Kansalaisopiston vauvanruken voittaja n:o 47 on Marja-Liisa Salmela.

ESITYSTÄIDON KILPAILUT

Napialan työv. talossa t. k. 22—23.

H a a s t e - o t t e l u

Napialan — Tapanilan sos. dem. nuor. os. Lauant. alkaen klo 20 liput 50:— ja 30:— sekä sunnunt. klo 13 liput 40:— ja 20:—.

Kumpanakin päivänä lopuksi 1,5 t. tanssia.

Kilpailulajit pylväsilmoituksissa.

MYYTÄVÄNÄ

pieni, hyvä maatila. Peltoa 3 ja metsää 2 ha. Tarvittavat rakkenn. ja puutarha on. Reino Virtanen, Nummenpää. Puh. Tervakoski 471.

Maatalousnaisten

OMPELUILTA

tiistaina 25. 4. klo 19. Eino Uotilalla.

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen

KEVÄTKOKOUS

pidetään koulussa toukok. 2 p:nä klo 19. Johtokunta.

RANNEKELLO löydetty. Peria saa Kaiun toimistosta.

MYYTÄVÄNÄ hyvässä kunnossa oleva vene. Sopiva myöskin perämöötörin käyttöön. Lähemmin M. Saloniemä.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Värielookuva, huvinäytelmä

Taivas odottakoon

(Gene Tierney — Don Ameche)

Ohjaus: Ernst Lubitsch

N ä y t ä n n ö t :

Sunnuntaina 23. 4. klo 16, maanantaina 24. 4. ja tiistaina 25. 4. klo 19,30. Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

Tervakosken Kantakerhon Näyttelijät esittävät

sunnuntaina 23. 4. klo 19,30

Ilmari Turjan 3-osaisen näytelmän

Raha ja sana

Ohjaus ja lavastus: V. Someroja

Liput 100:—, 80:—, ja 60:—. Ennakolta P. Pajuselta.

HUUTOKAUPPA

Rauhalassa Maalolla huhtik. 23 p:nä klo 13. Myydään seppä M. Willberg'in jälkeen jäänyttä omaisuutta, vaatteita, taloustavaraa, sekä ompelukone y. m. H. Maalo.

PALOKUNNAN HARJOITUS maanantaina klo 16.

Päällikkö.

BLAUPUNKT-RADIO erittäin hyvässä kunnossa (ammattimiehen hallussa ollut) myydään enimmäin tarjoavalle. Lähemm. puh. 358 tai 359.

PORSAITA myytävänä

Tervakoski Oy:n Kartano.

Ruhkan Laidunyhdytymän

K O K O U S

huomenna 23. 4. 50. klo 9 Korpilossa.

S I N G E R -

ompelukoneet

korjaamme ja puhdistamme Tervakoskella 25. 4. 50.

Koneiden vastaanotto Seuratalon lukusalissa.

Singer Sewing Machine Company.

Hyvä L E H M Ä myytävänä. Lypsää yli 3000 kg, rasva % 4,40. Lähemmin U. M ä k i n e n, Hallakorpi.

JALKAPALLOILIJAT

Kevään harjoitukset alkavat sunnuntaina 23. 4. klo 9. Kaikkien pelaajien läsnäolo välttämätön. Varsinkin juniorit alle 14 v. saapukaa joukolla, sillä piiri-sarja odottaa.

Muut harjoituspäivät tiistaisin ja perjantaisin klo 17.30.

Jaosto.

TUORETTA KALAA

kala-autosta Tervakosken kylän mäeltä tiist., torst. ja lauant. klo 11,45-13,30.

Kala- ja Vihannes T. Leimula

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 17

Lauantaina huhtikuun 29 p:nä

1950

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 125:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 4:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto
yhtiön henkilökunta arkipäiv. klo 15—16,30
paitisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

Hammaslääkärin vastaanotto
maanantaisin ja torstaisin klo 9—12 ja tiistaisin
klo 16—18. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

Tehtaan ensiapuasema
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12

Tervakosken Apteekki
on avoinna arkipäivisin klo 8—18 Lauantaisin
ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 10,30—11,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo
9—12 ja 15—16.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna sunnuntaina klo 10 jumalanpalvelus pikkukirkossa, sitä ennen klo 9 pyhäkoulu, klo 13 hartaushetki Toivassa Risto Kekillä.

Kirkkokuoron harjoitusta ei ole ensi maanantaina, vaan on ensi torstaina klo 19 Yhteiskouluissa III kerroks., ja vain naisäänille.

Tyttökerho ensi torstaina klo 18.

Rippikoulu pojille ja tytöille yhteisenä alkaa ensi tiistaina klo 13 pikkukirkossa.

Sunnuntaina 7. 5. on seurakunnan järjestämä virallinen siirtoväen seurakuntaan vastaanottojuhla alkaen jumalanpalveluksella ehtoollisen kanssa isossa kirkossa. Juhla jatkuu arvokkaalla ohjelmalla kirkolla Palokunnan talossa. Sinä sunnuntaina ei ole Pikkukirkossa jumalanpalvelusta aamulla, vaan on iltakirkko klo 19.

— 50 vuotta täyttää toukok. 2 p:nä hra Emil Karttunen Rauhalassa.

— Löydetty otsikolla näkyy Kaiussa silloin tällöin ilmoituksia pienistä esineistä, joita on löydetty, mutta on useampi tapaus, jolloin näitä esineitä ei ole haettu. Toimistossa on vielä vuosia sitten löydettyjä sormuksia, muistomerkkejä, avaimia y. m., joista ei kukaan huoli.

Viime Kaiussa oli ilmoitus löydetystä naisten rannekellosta, mutta tähän mennessä omistaja ei vielä ole vaivautunut hakemaan kelloaan.

PIKKUKIRKKOYHDISTYKSEN VUOSIKOKOUS

pidettiin viime sunnuntaina. Kokouksen avasi ins. B. Serlachius, joka valittiin kokouksen puheenjohtajaksi. Sihteeriksi valittiin työnjohtaja J. Joensuu. Luettiin ja hyväksyttiin kuluneen vuoden toimintaselostus, samoin tilit. Kiitollisuudella todettiin, että Janakkalan seurakunta ja Tervakoski Oy. olivat edelleen huomattavasti tukeneet yhdistyksen toimintaa. Vahvistettiin yhdistyksen tulo- ja menoarvio, joka nousee 612.000 markkaan. Yhdistyksen puheenjohtajaksi valittiin uudelleen ins. B. Serlachius, samoin uudelleen johtokunnan erovuoroiset jäsenet työnjohtaja J. Joensuu, maanviljelijä L. Alftan sekä varajäsen emäntä Anna Keskiuari. Varajäseneksi Artturi Vallinheimon sijalle neiti Ester Sinivuori. Tilintarkastajiksi tulivat virkailija E. Englund ja kamreeri E. Grönbom sekä varalle maanviljelijä A. Keskiuari ja rouva Aini Gustafsson.

Yhdistyksen johtokunta on pitämässään kokouksessa valinnut rahastonhoitajaksi neiti Ester Sinivuoren. Kirkonisäntänä toimii edelleen työnjohtaja J. Sillantie. — Yhdistyksen asioista puhe ollen mainittakoon, että yhdistyksen, Janakkalan seurakunnan ja Tervakoski Oy:n edustajien yhteisessä neuvottelukokouksessa 6. 3 ehdotettiin Kirkkovaltuustolle: 1) että olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin seurakunnan kappalaisenviran perustamiseksi Tervakoskelle (silloin tietysti Tervakosken pastorin toimi nykyisessä muodossa lakkaisi) 2) että seurakunta ottaisi Tervakoskella tapahtuvan kirkollisen työn jo nyt välittömään johtoonsa ja välittömästi kustannettavakseen kaikki sellaisesta toiminnasta aiheutuvat menot, 3) että Pikkukirkkoyhdistys huolehtisi hallussaan olevan pikkukirkokiinteimistön- ja irtaimiston kunnossapidosta ja luovuttaisi ne toistaiseksi korvauksetta seurakunnan käyttöön. — Kirkkovaltuusto ehdotusta käsitellessään päätti, että asioita hoidettaisiin täällä toistaiseksi entiseen tapaan, mutta vuoden lopulla otetaan ehdotetut asiat uudelleen harkittaviksi.

ÄITIENPÄIVÄ

Toukokuun toinen sunnuntai — äitiensäpäivä — on muodostunut kansamme yhteiseksi, suureksi juhlapäiväksi. Tämän kevään päivän tarkoituksena on erikoisesti kohdistaa kaikkien kiitolliset ajatukset, sanat ja teot äiteihin, kansamme synnyttäjiin ja kasvattajiin. Äiti on kodin hyvä hengetär, kotilieden lämmön vaalija. Hänen osuutensa kodin jokapäiväisessä elämässä on niin oleellinen, että helposti unohtamme tehdä itsellemme täysin selväksi, miten paljon äiti, tuo hiljainen, itsensä unohtava uuras-taja merkitsee ei vain kullekin henkilökohtaisesti vaan myös koko kansalle.

Jo nurmen alla nukkuvat äidit, joita emme saa unohtaa, ovat jättäneet tyttäriilleen vastuunalaisen tehtävän kodin ja kansan elinjuurien hoitajina. Mutta arvokkaana perintönä heiltä on myös suomalaisen naisen kestävyys ja vaatimattomuus, usko tulevaisuuteen ja ikäaikojen Jumalaan. Näitä ominaisuuksia tarvitaan äidin paikalla. Meidän on herättävä näkemään se rakkauden ja voiman määrä, mikä äidin työtä kannustaa. Sitä opettaa meille äitiensäpäivä. Kylväkään äitiensäpäivä kiitollisuuden siemenen sydämiimme, ja nouskoon tästä kylvöstä ihana kukkasit ilahduttamaan äidin arkeakin.

Tänä keväänä vietämme äitiensäpäivää toukokuun 14 päivänä. Kotikasvatusyhdistys, jonka piiristä äitiensäpäivä maassamme on saanut alkunsa, toivoo, että toukokuun toinen sunnuntai omistettaisiin kokonaan äideille. Olisi suotavaa, että yksityiset kansalaiset, seurakunnat ja järjestöt välttäisivät sinä päivänä toimeenpanemasta muita tilaisuuksia kuin äideille omistettuja juhlia. Näin menetellen eivät mitkään kodin ulkopuoliset riennot olisi hajoittamassa äitiensäpäivän arvokasta sisältöä, vaan se muodostuisi aamusta iltaan kodin ja erikoisesti äidin juhlapäiväksi.

Helsingissä, huhtikuussa 1950.

KOTIKASVATUSYHDISTYS.

BRIDGE KILPAILU

Viime lauantaina ja sunnuntaina kävi täällä joukkue Helsingin Bridge Klubista kilpailemassa meikäläisiä vastaan. Joukkueessa oli kuuluisia pelaajia, nimittäin bridgen alkuunpanija Suomessa hra Skoroupo, seuran puheenjohtaja kenraali Österman, ins. Moberg, tri Garoff ja hra Damsten. Meikäläisistä pelasivat

hrat Serlachius, Witting, Hasselström, Stenberg F. ja Josefsson.

Näin vahvoja pelaajia vastaan oletettiin häviö varmaksi, mutta heti alussa suosi onni meikäläisiä ja ensimmäinen puolierä päättyi 50 — 21 meikäläisten hyväksi. Toinen eräkin toi niukan voiton 39 — 34, joten ensimmäinen päivä päättyi 89 — 55.

Toisen päivän ensimmäinen erä toi pisteen häviön 27 — 28 ja viimeinen erä päättyi tasapeliin 29 — 29 ja ottelun lopputulos 145 — 112 Tervakosken hyväksi.

Koska Helsingin Bridge Klubi oli voittanut omakseen edellisen kiertopalkinnon, pantiin nyt uusi kiertopalkinto kiertämään ja Tervakoski sai siihen ensimmäisen kiinnityksensä.

KISAPIRTIN NÄYTTÄMÖ

vierailee Napialassa 6. 5. 50.

Ensi lauantaina toukokuun 6 p:nä klo 20 esittää Kisapirtin Näyttämö Napialan työväentalossa Eino Jurvaisen 3 näyt. farssin "Rakkauden rapsodia", joka on saavuttanut erinomaisen naurumenestyksen missä sitä on esitetty. Tämän kevään hulluttelun on ohjannut Paavo Helin ja lavastanut Eero Sallinen. Ilonpitäjinä esiintyvät: Elli Ruovirta, Eero Sallinen, Lahja Pekkola, Harry Bitter ja Edith Laine. Lippuja hintaan 60:— ennakolta vahtimestarilta puhelin 439 ja tuntia ennen esityksen alkua kasasta. Esityksen jälkeen tanssia 1½ tuntia.

NUORISON HUOMIOON!

Tämän ajan tuberkuloosin vastustamistyön tärkein ase on Calmette-suoja-rokotus. Se on näinä vuosina ollutkin laajassa käytössä. Euroopassa on rokotettu jo yli 8 miljoonaa lasta ja nuorta henkilöä. Meillä Suomessa rokotettujen määrä nousee noin 650 tuhanteen. Vakavana pyrkimyksenä on, että meillä kaikki nuoret ihmiset, jotka eivät aikaisemmin ole tuberkuloositartuntaa saaneet, rokotetaan.

Vähitellen jo kaikille tutuksi tullut koe, n. k. tuberkuliinikoe, ilmoittaa, onko henkilö saanut tuberkuloositartunnan tai ei, onko siis tuberkuliinikoe myönteinen tai ei. Kuten tiedämme, on suurin osa, miltei kaikki, yli 25 vuotiaista, saanut luonnollisen tuberkuloositartunnan.

On huomaitava, että tuberkuliinikoe on myönteinen myös Calmette-suoja-rokotetuilla, ja jos niin on, voidaan katsoa, että rokotus on onnistunut. Rokotuksen teho saattaa kestää useita vuosia. Sopivin väliajoin on aina tehtävä uusi tuberkuliinikoe sen seikan toteamiseksi, onko suoja vielä jäljellä, onko siis koe vielä pysynyt myönteisenä.

Nyt on suunnitteilla kutsua koolle kaikki aikaisemmin Calmette-rokotetut ja tehdä heille tuberkuliinikoe. Vuonna 1948 rokotettiin meillä suurin piirtein kaikki 15—25 vuotiaat, ja juuri heidät kutsutaan nyt koolle. Silloiset 25 vuotiaat ovat nyt 27-vuotiaita. Alle koulu-ikäisiä on meillä rokotettu myös hyvin paljon ja kouluikäiset kaikki. Näille kaikille

ILMOITUKSIA

MARTTOJEN

virvoitusjuomakioski

urheilukentällä avataan sunnuntaina 30. 4. klo 9 aamulla.

Kioski on myös avoinna Vappuna koko päivän.

TERVAKOSKEN MYLLY

jauhaa toistaiseksi ainoastaan perjantaisin ja lauantaisin.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

TIEDOITUS

Niitä yhtiömme palveluksessa olevia henkilöitä, jotka aikovat viettää kesälomansa tai osan siitä Hietalahden lomaviettomajoissa, pyydetään jättämään majatilauksensa sosiaaliosastolle hyvissä ajoin ennen loman alkamista.

Sosiaaliosasto

MYYTÄVÄNÄ pirttikalusto. Lähemmin Kaiun toimistosta.

Hyviä paalattuja HEINIÄ myytävänä Nahkatehtaalla.

PALOTARKASTUS

Tervakosken, Napialan, Hallakorven ja Punkan kansakoulupiireissä suoritetaan toukokuun kuluessa. Tarkastuksia pitävät Tervakosken V. P. K:n päällystö P. Kinos, Hj. Mustonen, M. Virtanen ja E. Sinivuori.

Sammutuspiirin päällikkö.

SALAOJANKAIVUUTA Joensuun talossa.

ULKOILMASOITTOA

poutasään sattuessa esittää Vappuna klo 10 Tervakoskella

Torvisoittokunta.

PALOKUNNAN HARJOITUS ensi tiistaina klo 16.

Päällikkö.

Paiston laidunyhitymän KOKOUS on 1. 5. klo 9 Nummenpäässä V. Mattilalla.

Hyvässä kunnossa olevat LASTENVAUNUT myydään halvalla. Läh. O. Eväsoja.

tehdään nyt tuberkuliinikoe.

Samalla kutsutaan koolle ne nuoret ihmiset, joita vielä ei ole Calmette-rokotettu. Heidät rokotetaan nyt, jos ovat luonnolliselta tartunnalta vielä säästyneet.

Hämeenlinnan tuberkuloosihuoltopiirissä on paraikaa käynnissä suuri tuberkuliinikokeiden teko ja Calmette-rokottaminen. Janakkalan pitäjässä suoritetaan tämä toukokuun aikana.

Aikaisemmin Calmette-rokotetut nuoret, saapukaa sanomalehdessä ilmoitettaviin kokoontumispaikkoihin kontrollikoetta varten! Rokottamattomat, tulkaa rokotettavaksi! Äidit, tuokaa lapsenne Calmette-rokotettavaksi!

Elna Hetemäki.

— Vähikkälän äitiys- ja lasten neuvolassa on lääkärin vastaanotto keskiviikkona 3. 5. klo 12.

KANTAKERHON ELOKUVAT

SÄVELTÄJÄN UNELMA
(Katharine Hepburn — Paul Henreid)

Näytännöt:

Lauantaina 29. 4. klo 19,30

Maanantaina 1. 5. klo 16 ja 19,30

Lapsille pääsy päivänäytant.

Vappukarnevaalit

Tervakosken Seuratalossa vapunaaton 30. 4. klo 20.

Huom! Pidennetty aika.

Pöydät eivät ole numeroitu

Hyvä ravintolabaari

Soittaa JA-MA-KA. Liput 80:—.

Järj. P A T O

PUNAISEN RISTIN

ohjelmallinen ompeluilta on ensi keskiviikkona 3. 5. klo 19 Vesavarassa. Ohjelmasta mainittakoon mm. opettaja Tuovi Lönnrothin esitelmä "Äidin ja opettajan yhteistyö kasvattajana" ja rva. Kerttu Vainio-Väänänen lauluesitykset.

Sakset, sukkapuikot ja valmiit työt mukaan.

Kaikki joukolla siis Vesavaraan 3. 5.

Ohjelmallinen

Vappujuhla

Napialan työväentalossa toukok. 1 p:nä alkaen klo 13.

Järj.: Sos.-dem. Työväen järjestöt.

Kisapirtin Näyttämö
3-näyt. farssi

RAKKAUDEN RAPSODIA

Kirj. Eino Jurvainen. Ohj. Paavo Helin
Napialan työväentalossa lauantaina 6. 5.
klo 20

Lippuja à 60:— Ennak. vahtimestarilta.
Tanssia 1½ tuntia.

Yleisurheilu-

TUOMARIKURSSIT

järjestää „Pyrkivä" Napialan työväentalossa, alkaen sunnuntaina t. k. 30 p:nä klo 14 ja jatkuen Vappuna klo 9. Kaikki, jotka haluavat tuomarikortin, silloin talolle. Ohjaajina toimivat A. Blomberg ja E. Holm Riihimäeltä.

MAANTIE-VIESTI

Pyrkivä-Kiri, juostaan sunnuntaina klo 10 Napialasta Ryttylään.

PADON JÄSENTENVÄLISET murto-
maajuoksukilpailut 29. 4. klo 15.30 Lähtö
Urheilukentältä. Kilpailaan kaikissa
sarjoissa, matkat 2 km ja 4 km.

Suomen Paperityöntekijäin Liiton

TYÖTTÖMYYSKASSAN

Tervakosken asiamiespiirin edustajain valinta
toimitetaan Repimön kerhohuoneessa tou-
kokuun 14 p:nä klo 10.

Jäsenkirjat mukaan.

Asiamies.

LÖYDETTY

rannekello. Perä saa Kaiun toimistosta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1950.